# 工商日報

中華民國僑委會登記僑台報新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印人：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

今日出紙三大張每份壹毫

新聞紙第一四五一九號（外埠版精選一大張）




## 蘇聯眞理報發出警告
# 聲言以軍事干預 迫捷克領袖讓步

【莫斯科廿八日美聯社電】俄共喉舌「眞理報」於星期日宣稱：共產主義在捷克境內的危機業已增加，它要求從速採取行動，來對付它所謂反革命的行動。「眞理報」警告說：蘇聯和它的堅定的盟國，在華沙會議中，決心要「在捷克擊回社會主義（共產主義）路綫」。據該報說，對於俄、捷兩國領袖之間的攤牌會議，這個國家具有「很大的重要性」。自從該會議於上星期一日宣佈以來，這是俄報中首次提及該會議事。它所謂捷克境內共產主義發生日益增大的危機的專文內容，顯出克姆林宮將會在這次攤牌行動中，採取強硬的立場。「眞理報」警告：蘇聯不單祇會支持捷克境內它所擁護的共產主義，而且亦會保衛東歐集團的「團結和安全」。這些警告，暗示蘇聯準備進行軍事干預，除非捷克領袖讓步，接納蘇聯的要求。

【莫斯科廿八日路透社電】蘇聯今日提出警告說，解決捷克危機的時間日漸消失，它並簽令蘇聯武裝部隊，增強他們的戰鬥準備。國防部長格里契科在一項日日命令中提及捷克局勢，並說：「在這情形之下，蘇聯武裝部隊當前的急務，是進一步加強戰鬥準備。」眞理報警告捷克共黨說，「時間不會等候人的」。

## 蘇捷會談在秘密進行
## 捷克聲言保持強硬立場

【西德．慕尼黑廿八日路透社電】據今日中午在此間收聽到的「巴拉格電台」新聞解說員報導：俄、捷領袖之間的會議，可能即將於數小時內舉行。該解說員丁斯保說：「可惜目前我們不能告訴你，這次我國黨方和國家代表與蘇聯共黨政治局人員之間的會議，究竟是在甚麼地方和甚麼時間舉行」。他說：「這個會議並不是週內或日內的問題，而實際上卻是數小時內的事。我很抱歉，但我們不能多說一點了。」據他說：這次會議的地點和日期，要保持秘密，「因爲對方要求這樣做」。

【布拉格廿八日合衆國際社電】捷克共黨自由派領袖，於星期日保證對蘇聯保持強硬立場，並且向黨內的保守派人士要求他們的支持。雖然沒有官方的証實，但大多數的跡象顯示，捷、蘇共黨高層會議可能在斯洛伐克某處舉行。工會報紙和一些黨領袖，曾呼籲於星期一中午舉行一次爲期五分鐘的大罷工來表示支持。

【布拉格廿八日法新社電】數十萬捷克公民，在蘇聯與捷克兩共黨主席團舉行決定性的會議前夕，響應捷共領袖的要求，簽署請願書來支持捷共主席團。在布拉格一條街道上收集簽名的學生說：「甚至蘇聯人都簽名」。

## 二十名捷克青年 被拒絕進入保國

【伯爾格萊德廿八日合衆國際社電】南斯拉夫通訊社於星期日報導，一羣捷克青年被拒進入保加利亞境後，進行坐地抗議，因而被保加利亞邊境警衞隊用警棍驅散。據該通訊社說，這事件是於星期六晚，發生於南國邊境的丁米特洛格來德鎮。這羣約有二十人的捷克青年，身穿T恤和短褲，蓄有一些運動家型鬍子和長髮。他們是因「衣裝不整」而被拒入境的。

## 韓福瑞在洛杉磯演說 被喝倒采取消集會
### 韓氏將提出對越和平特別建議

【洛杉磯廿八日美聯社電】黑人向副總統韓福瑞喝倒采：「白人回家去」，迫使他要取消星期六晚在瓦特斯的集會。當韓福瑞在瓦盧內所舉行的民主黨人支持韓福瑞大會演說時，被喝倒采之聲掩蓋了他的聲綫。他試圖叫他們靜下來說：「我們今晚在此間舉行一個好的集會好不好？」但喝倒采聲仍未有停下來，韓福瑞祇好與數人握手後，便離開會場。大多數進入會場向他喝倒采的，看來都是廿歲左右的青年。較早時候，韓福瑞剛開始在加州作爲期三日的總統競選運動後，宣稱：他支持一項越戰和平的建議，其中包括禁止美國進一步的軍事升級。

【猶他州鹽湖城廿七日路透社電】副總統韓福瑞今天答應：在今後數天內提出一項對越南和平的「特別建議」。他並明顯表示他的政策，對與詹森政府的政策不同，假如他當選總統的話。他在猶他州民主黨全國代表大會發表演說。他說：下屆總統「將面對那項至少的需要，俾重行檢討（於必要時並改變）我們國家的優先措施。」韓福瑞並說：一個新的世代，正在美國和其他國家出現——「這是拒絕戰爭和外交政策者有前提的一個世代」。觀察家認爲，他的演說詞是一項企圖，俾改變他作爲詹森政府一個確實不疑成員的那種影像，此舉可能破壞他到達白宮的機會。他隨後告知各報記者：他的越南聲明，大概將作爲對東南亞的一項政策文件，而不是作爲一項演說發表出來。他說：「該項局勢，刻正在該地迅速變化中，因此我鄭重權衡我要說明的一切。」一在總統候選人當中，洛克斐勒迄今爲止，曾提出最詳細的建議，俾獲得越南一項解決辦法：那些建議，包括國際中立部隊留駐於南越境內，監視美軍與北越軍撤退和自由選舉的事宜。

## 智利海嘯 淹斃三人 沿海屋宇被毀

【智利聖地牙哥廿八日法新社電】昨晨在特別強烈的海嘯中，智利太平洋海岸一帶淹斃三人。

## 泰將有左傾政黨 揚言促美軍撤出

【曼谷廿八日法新社電】此間今日獲悉：一個不久將在此間成立的左傾政黨，將會要求使美軍撤出泰國。該黨一位領袖乃貼，在當地一個記者招待會中說：該黨將儘快在新產生的參議院通過政黨法案後成立。該法案預料在八月杪之前可以通過。

## 菲學生將計劃發動反美示威

【馬尼剌廿八日合衆國際社電】一個學生青年團體於星期日宣佈：計劃在美國大使館門前進行示威，以抗議星期五日一名美國陸戰隊員射殺一名菲律賓平民事件。這次由「民族主義青年」發起的示威行動，將於星期二日，在面向馬尼剌灣的美國大使館門前進行。這次示威，將要求菲律賓司法部審判美國軍人，以及最後使它們退出菲律賓。另一次由旅團體在相思教堂前進行的示威，則反對菲律賓加入越戰紛爭。

## 倫敦驚人兇案 住客殺業主 斬碎後蒸熟

【倫敦廿八日合衆國際社電】「每日電訊報」今日說，倫敦警方現正調查一宗業主失蹤案，懷疑他被住客斬碎了放進加壓鍋中蒸熟，然後用鐵罐裝存。據該報說，這項調查是在警方於倫敦市北一所由英聯邦有色人種移民居住的房屋內一個加壓鍋中，發現人腿殘肢之後而展開的。據一星期日電訊報說，第二次搜查，發現一些瓶子內藏有人肉，隨後警方又在一個蒸食用具中，發現人手指甲，並在一個垃圾箱內發現眼眉。該屋業主經已失踪，懷疑他可能是已進了加壓鍋。

## 錫漢諾克揚言 要嚴懲東共黨

【柬埔寨．金邊廿八日美聯社電】柬埔寨元首錫漢諾克親王於星期日保證，將毫不留情地懲罰共黨「赤色高棉人」。他說：共黨赤色高棉人是賣國賊，他們想柬埔寨成爲某些外國（想是指北越和中共）的臣民。

## 山東共黨稱 革命被破壞

【巴黎廿八日法新社電】北平電台今日報導：山東省歷城縣的資本主義道路當權派和階級敵人，已試用種種手段來破壞革命羣衆之間的團結。該電台說，他們並企圖用散播「依賴貧下中農就是反動」的錯誤思想，來破壞農村區域的階層組織。一部份沒有遠見的革命羣衆亦阻撓縣內「革命大批判」運動進步。

## 法青年示威阻路 防暴隊改乘貨車

【巴黎廿八日合衆國際社電】法防暴警察星期六晚部署於巴黎拉丁區，打破學生舉行示威的企圖。五十至一百名青年示威者阻止交通，高唱國際共產歌及手持巴故居第拉攝語之後，警察即調入該地區，部署於聖米歇爾大街及聖日爾曼街週圍。自五月暴動後即不能達巡該地區，乘巴士及小貨車趕至，迅即驅散示威者。

## 襲泰國美基地共黨 使用中共所製武器

【泰國烏隆廿七日美聯社電】消息靈通人士今天說：赤色游擊隊在昨晚襲擊烏隆美空軍基地時，曾經使用中共的步槍和蘇俄製榴彈。兩名赤色游擊隊員被擒時，且被鹵獲中共製AK四七式步槍兩支和子彈九匣。較早時的正式報導，則謂赤色游擊隊員祇有一人被擒。官方消息靈通人士說：泰國和美國聯合組成的保和除，除了鹵獲榴彈和步槍外，還鹵獲數膠炸藥五塊和中共式起爆管一條。

【巴黎二十八日合衆國際社電】美國掌理遠東和太平洋事務的助理國務卿彭岱，於星期六日由曼谷飛抵此間，觀察巴黎和談的發展。同一時期，北越正有欲在泰國騷動的跡象。他是在共黨顛覆分子向泰國烏杜恩空軍基地發動突擊之後數小時抵達此間的，該處是泰國境內七個美國空軍基地之一。接近巴黎和談的共黨人士，並不否認該項突襲，是有意安排在彭岱曼谷訪問的時間相同。此間的亞洲事務專家說：共黨可能正在企圖開闢一個新的反美的東南亞「陣綫」，以迫使美國在巴黎和談中讓步。


宵宵歡樂！

請用晝面清晰的三菱電視機

19T-460HD型

三菱牌19T-460HD型19吋座枱式電視機配有特殊塗工的畫面圖像清晰黑白分明其大型(DIATONE)全音揚聲器保証高度原聲而且備有高級木料精製機箱使外型豪華大方且備門鎖開關.

16T-760H型

三菱牌16T-760H型座地式電視機製作精美優雅名貴調節鈕容易控制而且保証高度的視覺和聽覺的享受清晰畫面與衆不同.

12P-375H型

三菱牌12P-375H型12吋手提式電視機體小輕便適合任何房間而且具備大型電視機之一切優點特徵成爲最受廣泛愛用

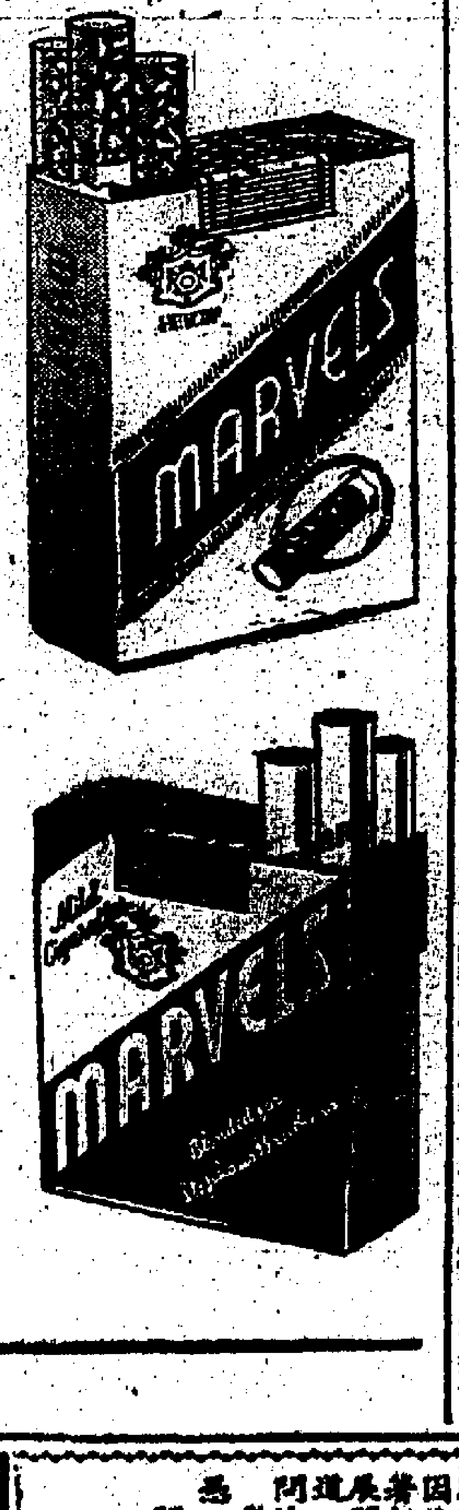
總代理：

菱電貿易有限公司

（三菱電機株式會社之聯行）

·港九各大公司電器行均售·現沽分期 均表歡迎

烟中孖寶




美國

孖寶

香烟

名馳世界·烟味好·人人讚賞烟

總代理：陳漢深出入口商

專治痔瘡虫病專科

黃東華 專醫 虫 痔

（星期日下午休息）電話：七八二三一七

嶺英 招生

本校報考中學一至六年級暨附小（全日上課）幼稚園各年級男女新生

試期：八月五日（星期六）上午九時起

報名：即日開始

校址：新界荃灣

監督兼校長洪高煌 副校長洪鐵錩

聯合圖書公司週年紀念

課本大減價

本號專售：大專用書 中學課本

六折至九五折 由七月廿八日至八月十一日

九龍旺角彌敦道684號 鄧氏大廈五樓 電話：（K）858855

金城旅運有限公司

聯辦特別優待

日本 台灣

經緯旅運有限公司主辦

環遊美國加拿大旅行團 八月卅一日出發

廿台灣慶祝團 十月十日出發

歐洲旅行團九月二日出發

請提早報名以免向隅

九龍北京道國都大廈 一三零四室 電話：六六七四七四 六六九九八六

東華大廈

灣仔軒尼詩道199-203號

地區繁盛 管理週全

廳房面積大小由五百呎起

適合寫字樓社團或商業用途

每呎租：五毫半起

接洽處：本大廈管理處

電話：H 737026

貧病者注意

敝觀歷年在農曆四月至六月夏季贈醫施藥，服務信得以移治外，亦同時公開免收一切費用，遵因此敝觀本期滿結束，但現因時疫流行，日益加增，著仁德之舉，曾將期限延長，仍由社會熱心人士贊助，長期全面贈醫贈藥，以免貧病者失醫，特此敬告坊衆，惟懇各界人士盡力而已，知此乃義舉，切勿再來函…

門診時間：上午九時至下午三時止

敝觀從不向外及登門募捐，希請坊衆明察，以免受愚，是所敬告

東來仙觀敬啓

觀址：九龍油麻地奧漢街一百一十一號二樓

# 陳文香發表聲明 不犧牲北部兩省 作解決越戰條件

## 檀島會談中美已申明南越地位

【南越．順化廿八日路透社電】南越總理陳文香今日宣稱，他的政府已決定永不讓出南越兩個最北部的省份，或把該兩省變爲緩衝地帶來作爲解決越戰的一部份條件。他在此間舉行的一個典禮中，向二千名參觀人士（包括美國大使彭克在內）說：「我們是永不會放棄廣治和承天兩個省份的，或把它們變爲一個緩衝地帶。」陳文香當時是在主持橫過香水河主道的橋梁重開儀式。這座橋梁是於二月初順化戰役中被越共炸毀的。陳文香告參觀典禮的人士說：政府將會優先重建古都順化。較後時間，他在一個記者招待會中說：他之所以提及這兩個最北部的省份，是因爲有一些時期曾有謠言指出廣治和承天兩省可能劃予北越或作爲一個緩衝地，來換取一項越戰和平的解決。北越曾要求收回該兩省份，但陳文香說：南越是永不會放棄該兩省的。

【西貢廿八日法新社電】南越外長陳正清昨晚與南越通訊社記者談話，謂在目前檀香山會議中，「美國首次申明越南共和國（南越）在任何和平談判中，必須担任主要角色。」並謂「我國爲會談中的公正解決絕不受侵害，但其領土的任何部份不容放棄，故說中立地帶的解決辦法是不可思議的，那種解決將創損南越的權威。」他並憶起美國「不曾同它，不想迴它，亦不提議它，美國亦不想與所謂民族解放陣線或屬於該陣線的任何其他組織成立聯合政府。」談到完全停止對北越轟炸問題，他說這要待北越採取相應姿態時始可行之。該項相應姿態可用於北越減少其對南越的滲透，和遵守非武裝地帶。

# 蘇聯知識分子 對政府不滿意

【倫敦二十八日路透社電】英國星期日電訊報今日報導，蘇聯知識分子對於蘇聯的政治和社會組織，已予以猛烈攻擊。這保守派的週報在封面以「蘇聯國內自由呼聲」，現任氫彈計劃首長攻擊政府」爲標題。該報記者斯沙茂利的報導開端說：「一份不尋常的文件現已從蘇聯到了西方，其中揭露克姆林宮對於捷克危機事件，猶豫不決的主要理由：國內科學家們強烈和普遍不滿。這一份長一萬二千言的論文，是以關於進步，和平共存及知識的自由爲題的。它之所以成爲現時在蘇聯全國流傳最重要的地下文件，原因也許是這篇文件作者的身份。他是四十七歲的科學院院士薩哈洛夫，負責蘇聯熱核子計劃的，他的間接指出他爲蘇聯氫彈之父。」

四十七歲的蘇聯批評家貝林科夫於上月來美國批准之前，曾在俄國寫了一篇批評現時蘇聯領導階層的文章。星期日電訊報說：在該文中最動聽的一段，貝林科夫形容這蘇聯政治局的十一人都是「一羣渴盡受審之人」。

## 菲馬領土之爭 東約置不插手

【馬尼剌二十八日合衆國際社電】東南亞公約組織秘書長華嘉斯將軍於星期六日說：東南亞公約組織的會員國會插手這件事。菲律賓是該組織八個會員國之一，大馬雖然不是會員國，却是該組織的盟友。

華嘉斯說：沒有東南亞公約組織的會員國會在沙巴問題中，採取「不插手」的政策。華嘉斯是菲律賓前任國防部長，他在出席一項被稱爲「最高機密」，菲律賓將官會議後，透露東南亞公約組織的立場。

## 美原子能委會促政府 先發展電動潛艇 蘇已擁有巨型新潛艇

【華盛頓二十七日路透社電】美國國會一個委員會，今日指摘國防部「粗心大意地估低了」蘇聯潛艇艦隊的發展。原子能聯合委員會敦促政府，優先發展核動力電動潛艇。該委員會聆訊核子動力艦隊副司令里高化海軍中將的証供，他說：這些潛艇將可以協助海軍的反潛艇計劃。

【莫斯科二十七日法新社電】蘇聯「消息報」今晚刊出一幅照片，以慶祝「海軍節」。該照片一艘新的蘇聯潛艇，它的標題是「恐怖的潛艇」。西方軍事觀察家說：該艘潛艇是全新的，艇身特別巨大，有一個特別巨型的潛望塔，包括在前甲板上有一個巨大的儲藏器。該等觀察家說：此艘潛艇的類型，並無在英國出版的珍氏海軍年鑑中被提及。

## 英陸軍總參謀長 現正巡視波斯灣

【莫斯科二十七日法新社電】「消息晚報」今日稱：英陸軍總參謀長貝克爵士現正巡視波斯灣，以加強英國將來的地位。

該報評論貝氏之巡視稱，「貝氏此行旨在加強倫敦在波斯灣兩岸的地位，及籌備於英軍撤退之後續有英人在此。」

該報續稱，「帝國主義者以貪污及敲詐，正圖在波斯灣各小國的不同民族中散播不調協及互相猜疑的種子。他們正以共黨威脅的故事恐嚇各酋長。總言之他們正盡其能力以保証帝國主義勢力仍留在波斯灣地帶。」

# 越共在西貢 施恐怖活動

## 女越共四出投彈暗殺

【西貢廿九日合衆國際社電】在西貢市堤岸區內，一名女性恐怖分子，帶着一個籃子走進一間咖啡室。當她留下一碗中國湯麵而離去後，該籃子便發生爆炸，因而造成五人重傷。傷者中有一人是兩歲大的孩童。

星期日晨，當越共恐怖分子在堤岸區一間房屋外面，引爆一枚炸彈時，有四名平民受傷。堤岸是西貢市內一個華人區。

星期六晚，兩名配備中共製AK四七型步槍的婦女，企圖射殺在富林區一個家族的領導人，於事敗後被捕。

# 印第安納州給里市 黑人四出縱火搶刼

## 密州黑人區仍有暴動及放火

【印第安納州給里市廿八日美聯社電】黑人青年於星期日早上聯羣結隊的搶掠給里市內一個四座大廈區域。警方報導，有槍彈從屋頂發出，而區內亦發生三處火警，但迅速撲滅。三個人爲槍彈擊中，其中包括一名正在救火的消防員在內。給里市警局警長古特治說：約在黑人青年五百人在該區內活動，四出搶刼商店。該區位於黑人中心區的南邊緣。警方報導拘捕十五人，大多數因搶掠被捕的，給里市當局要求州警前來協助，但今晨四時，他們尚未到達。

【密執安州大湍布市二十九日合衆國際社電】星期六晚，有兩百多名黑人青年，在南邊黑人區內橫衝直撞，最少於二十個地點放火。這是連續第二晚的暴動事件。

密執安州州長隆尼下令，在本州這個第二大城市執行宵禁。近三百名警員，包括來自密執安州西南部各地州警哨站的增援人員在內，在本市巡邏。

警方說：目前最少已有十五人被捕，其中包括兩名携有手槍和六十至八十發子彈的男子。

# 浙省反共勢力強大 經常破壞糧倉橋梁

## 贛江沿岸各縣早稻遭洪水淹壞

【台北廿八日中央社電】浙江中共公安部門最近在一項「治保工作指示」中承認，浙江各地的中共糧倉與橋梁等，曾經常受到反共，反毛勢力的嚴重破壞。據有關方面最後消息，此項下達到浙江各地公安單位的「治安工作指示」，是爲了防止反共志士和反毛分子的「造謠破壞，騷擾治安」而製訂的，其中除透露浙江境內的糧倉，鐵路公路橋樑及其他公共建築物，已受到嚴重的破壞。

【台北廿八日中央社電】據中共新聞廣播廿八日承認，貴州貴陽、遵義、銅川兩地，中共毛林派「革命幹部」普遍消極。中共新聞廣播說，貴陽各級「革命委員會」的頭目，在走上生產第一線時，都不願意把辦公室搬到工地、田間等現場，進行工作，必須在共軍部隊「帶動下」才對工人，農民實行「面對面的領導」。

【台北二十八日中央社電】據中共今天新聞廣播，江西贛江沿岸各縣的早中稻，曾受到洪水侵襲。中共新聞廣播說：贛江沿岸盛產糧食各縣，在今年早中稻正當灌漿、結粒期中，都遇到了洪水侵襲。

# 玻利維亞新內閣 神秘氣氛中就職

【玻利維亞拉巴斯廿七日美聯社電】玻府宣稱，總統巴利安多斯星期六晚突然主持一個新內閣就職宣誓。內閣的成員尚未悉。

巴利安多斯採取這個突如其來的行動，充滿了神秘氣氛，政府高層人士同日較早時說，星期一前，總統不會提名一個新內閣。

巴利安多斯在其當選總統的兩年任期中，面對着最惡劣的危機。他的煩惱產生，乃由於古巴出版了古華拉（古巴革命英雄）的日記，尤以八天前，前政府部長阿格達斯逃往智利，並宣稱他已將該日記轉交總理加斯特羅後，益加深他的煩惱。

# 美軍在順化叢林 破獲越共大軍廠

【西貢廿八日法新社電】一位美軍發言人今日宣稱：美國第一百零一空運師的降傘部隊，在順化附近的叢林內發現一個「龐大」的越共卡車廠。該發言人說：他們經過短暫的戰鬥後，繳獲中共的卡車五十一輛和四門廿三公厘高射炮。

# 加拿大聯合國同志會 促政府採取主動 反對中共入聯國

【渥太華二十七日美聯社電】加拿大之聯合國同志會今日促請政府採取主動，把中共帶入聯合國的行動，並說，這行動將意味着摒棄中華民國。出席該同志會年會的代表說：加拿大應採取「立刻的行動」，給予中共在安理會和聯合國大會一個席位。附入他們提案的一份意見說，這行動的含義是終止支持中華民國，這一國現時加拿大所承認的，而又是聯合國會員。聯合國中對於兩國中國政策是沒有採取之希望的。

# 中研院選出 九位新院士

【台北二十八日中央社電】中央研究院的院士們，今天在連續四次的投票後，選出了九位新院士，他們是：數理組：楊忠道、馮元楨、王兆振。生物組：劉占鰲、成致德、錢煦、閻應昌。人文組：錢穆、嚴耕望、郭廷以。

中研院現有院士五十四位，加上今天誕生的九位，院士總數已增爲六十三位。

# 印度示威者 鄭擊副總理

【印度德特海干治廿八日路透社電】數百名示威者，今日在此間向印度副總理兼財政部長狄賽，投擲石塊和濕泥。石塊擊不中狄賽的汽車，却擊破了其他官員的汽車玻璃窗，有二十人被石塊所擊傷。警方拘捕了廿四名示威者，他們都是要求開辦農業和重工業大學。

宵禁令禁止發售烈酒、汽油、槍枝和子彈。官方人員說：這些限制將於星期日繼續執行，由下午九時起，至星期一日上午五時三十分止。

# 叙利亞粉碎政變 首都局勢仍緊張

【貝魯特廿九日合衆國際社電】由於星期六日粉碎了一項叛變計劃，叙利亞首都大馬士革今日的局勢仍然緊張，坦克環駐於市內各大樓宇。

據一些由大馬士革來到此間的旅客說：於星期四日便開進各重要據點的坦克，今日仍在保衛電台和參謀總部。

叙利亞總理錫仁，於星期六日在塔士斯港演說，宣佈該項叛變計劃已遭粉碎。

讀者文摘 八月號已經出版 請即購閱

與癌爲伴：假如你一覺醒來，突然感到陣陣刺痛，並發覺身上有一個硬塊，你會有甚麼反應？你會不會像維珍尼亞，忠特尼一樣，表現出大無畏的精神？請讀本文，看看這個女子的經歷；而且，本文給所有癌症患者及其家人帶來希望的曙光。

# 社論

# 響應美籍華裔的正義吼聲！

## ——美兩黨競選政綱應列入反對中共參加聯合國

第二十三屆聯大，將於九月廿四日開幕，距今雖仍有八個星期，但年逢此時，有關中國代表權的問題，例必是大家談論的話題，而且似乎成了一種季節性的習慣。造成此種現象的緣故，就是聯大一小撮西方大國對中共政權認識的膚淺和分歧，因此對它的估評無法一致，致原是一個毫無法理根據的問題，却讓它年復一年列入議程，當作重大問題處理。這是一種殺傷的舉動，儘管中共政權迄今仍被拒於聯合國大門之外，但年年如此，反是抬高了北平的身價，對自由世界則自傷元氣！

四天前，代表三十萬美籍華裔美國人的六十五個團體，要求美國兩大政黨在今年的競選政綱內，明確列出反對中共政權進入聯合國和對它的外交承認。他們在聲明中說：中共政權是對世界和平與安全的威脅，應制聯合國，美國如果承認北平，則將使亞洲蒙受無法估計的損失。美籍華裔大部分是落籍美國的中國人後代，他們雖然是美國公民，但他們對祖先的「我民我土」，仍具有血肉難分的情感。他們在今年提出此項要求，就是鑒於美國民主與共和兩黨的總統角逐人，對這兩項重大的原則，態度模稜，發言閃爍。美籍華裔享有投票權，他們自有正當理由，要求兩黨對此交代個一清二楚，不許再像過去那樣的吞吞吐吐。

美國兩黨現時參加競選者，除了尼克遜之外，其餘的如韓福瑞、麥卡錫和洛克菲勒等人，對中共政權的立場，彼此雖然有出入，但姑息的心理則大致相似。韓福瑞身爲現任副總統，但他在競選演說所提的主張，却與白宮現行政策完全背道而馳，本質上是公開向詹森總統挑戰。至於麥卡錫和洛克菲勒，這二人本來是政治上「無定見的動物」，年來因爲受了所謂「中國通」的影響，以爲美國祇要與中共政權發生任何方式的接觸，則所謂「中國問題」就可導入解決之途。這種荒謬透頂的想法，不容諱言在美國可以發生一部分影響作用。兩黨在全國代表大會中通過的競選綱領，如果不對此加以明確的闡述，在將來的大選時，選民可能易被欺騙，一旦勝選後，就會把美國帶入一個黑暗的世界。根據中央社的電訊，美籍華裔上述的要求，已由紐約中華公所主席楊裕芬分致兩黨負責人，他們對此表示重視和同情，由此看來，美籍華人的正義行動，多少已發生了作用。

以現時的白宮政策觀測，美國反對中共參加聯合國的立場，目前不會有何修改。美國駐聯合國常任代表波爾，履任伊始，即來台北訪問，與我當局交換有關聯大的意見。他在離台時表示：美國仍繼續反對企圖剝奪中華民國的聯合國會員資格的議案。我外長魏道明與波爾會晤後也說：美國仍將反對中共進入聯合國，支持我國的合法地位。由此可知，在本屆聯大開會期內，有關中國代表權這一問題，縱使列入議程，亦不過是一種形式措施，中共不可能闖入，已可預測。但是，此種結果並不是「意外」，而是必然的。就我們來說，對此並無沾沾自喜的必要，因爲我們的觀點一向堅持這個問題根本缺乏法理基礎，不應該提出聯大來討論。

我們願在此時，促起當局對這一重大問題，採取未雨綢繆之計。美國的政策並非一成不變，要求變的潮浪時起時止，說明美國朝野的舉棋未定。日本執政黨自由民主黨的議員宇都宮德馬，最近訪美，他曾向日本記者說：「美國的對中共政策和亞洲政策，與一年前的空氣已完全不同，爭取提名總統競選人的麥卡錫，將使中共加入聯合國作爲政治主張之一；民主黨參院領袖曼斯菲等，甚至主張即使中華民國受若干犧牲，美國也應該與中共建立正常化關係」（見時事社華府電訊）。宇都宮德馬這段話，絕非向壁虛構之言，我國當局萬萬不能掉以輕心，因爲詹森總統已退出競選，美國的選情現時非常混沌，已經尼克遜能不能堅持立場與一以貫之，需要以後的時間考驗。美國人民一般的心理是喜新厭舊，對標奇立異的論調，或以好奇心對待。角逐總統寶座的人物，爲了選票，他就會針對選民心理飛潑的地方進攻。我外交當局年來爲所謂「代表權」問題，的確殫心竭慮，但這祇是頭痛醫頭的作法，爲今之計，必須要把眼綫擴大伸遠，及時擬定適當的對策。

除了美國政策的可變性外，日本的態度近來亦較前更爲曖昧暗淡。最近在東京舉行的第二屆美、日會議，日本就對在本屆聯大中，是否仍參加「對中共入會作爲重要事項提案」的簽署國一事，採取了保留的態度。此事表示日本的立場也正醞釀變化，企圖在中共入會這一關鍵上走騎牆路綫，對取北平的歡心。我國外交當局，對此應該提高戒心，莫因日本的僞善面孔而意亂情迷。

天主教 聖鮑斯高中學 招生
（一）三年制商科實用中學FORM-I
（二）一年制商科訓練日夜班
自置校址：九龍大角咀槐樹街五——十三號
（即旺角道直入寶華戲院對面）
電話：八〇二四九七
指導司鐸：常敬敬神父
校長：張安平

三洋

SANYO
達誠三洋電器有限公司 各大電器公司均有代售
TATT SING SANYO ELECTRIC CO., LTD. 電話：二四五一一一四（五線）

先夫梁鼎漢先生於主曆一九六八年七月廿八日上午二時三分息勞歸主享年五十二歲寄移萬國殯儀館治喪謹定於卅日（星期二）下午三時在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯安葬薄扶林道基督教墳場謹此報
聞
妻 梁雷偉基 率 男 中岳 中燦 中倩 中碩 中興 女 妙芬 慧芬 秀芬 巧芬 麗芬 ……
謹報
治喪處：萬國殯儀館 地址：北角英皇道 電話：七〇八三〇一——八

先慈謝母黃太夫人於一九六八年七月廿七日上午十一時卅分息勞歸主積閏享壽八十有九歲寄移九龍殯儀館治喪謹定七月卅日（星期二）上午十一時在該館禮堂舉行安息禮拜隨即出殯安葬香港薄扶林基督教永遠墳場哀此訃
聞
……泣啓
治喪處：九龍殯儀館 電話：八〇一六三五——六

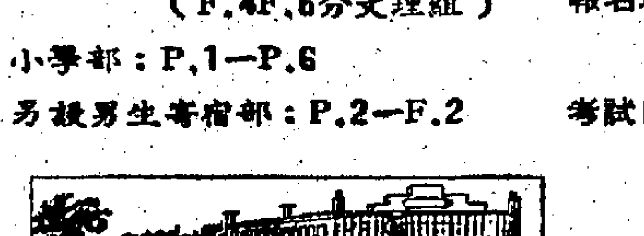
基督教 賢德英文中學招生
英文中學：F1—F5（會考班）
英文小學：P1—P6 幼稚園 高初級
中文中學：中一至中五（會考班）
中文小學：小一至小六
報名：即日起每日上午九至下午六時
考期：校內公佈
校址：九龍太子道375號全座
電話：六四七三二九 六四七三三三零
監督 王淑安
校長 陶雲英

青年會英文夜校招生
特色：採取最新教學法
開班級：加開字母新班至中五（F5）
上課日期：八月一日
地址：香港必列啫士街七十號
電話：四四〇四九五 四三三二〇一

哥林比亞無綫電工程學校
首創有聲實物函授
本校歷年所辦之無綫電實物函授科，素以內容充實和器材寄付快捷，使到各地學生能在短少時間內學會了一切無綫電機類之理論，而藉此技術來就業，雖已深受各方人仕愛戴，並踴躍參加，但本校對此科之設立，原定爲有聲實物函授科，當時經派員前往歐美選購精密高能之運片機，目的是將課程配合唱片一併供給學生學習，而此項新型機械今已運抵本校，開始啓用，以後凡屬本校實物函授科之現職生，均有此種課程灌錄唱片附送，請留注本校之註冊首創有聲無綫電實物函授，爲現代化最有効之教學方法。

東南商專日夜校招生
（一）中文部：高級會計選選班、會計全科班、選修班
（二）英文部：英文速記、英文會計（參加英國各項會計考試）
（三）開課：八月一日
校址：九龍旺角洗衣街55—59號四樓（常設保送科目詳列）（面對伊館球場）
董事長 譚金波
副董事長 羅力行
監督兼校長 梁寬平

天主教 聖保祿詠思英文學校 招生
校址：九龍城嘉林邊道三十七號 電話：八三五二六四
班級
中學部：F.1—F.5
（F.4F.5分文理組）
小學部：P.1—P.6
另設男生寄宿部：P.2—F.2
報名日期：即日開始（星期一至星期六）上午九時至下午五時
報名地點：1本校 2大華攝影社（大華戲院側） 3 天光道16號啟波學校
考試日期：八月十日（星期六）



誠聘
商科教師實驗室管理員助理舍監請將履歷寄本校合則面約洽
校監：林慶捷醫生 校長：蘇曾懿碩士

教育司署立案 飛電無綫電學校招生
班別：無綫電專科（日班、夜班）……
電視修理夜班（中文班第七屆、英文班第二屆、九月開課）……
附註：……已有多人考取PMG執照……
校址：香港……四樓

廣大中學 林肯英文中學 聯合招生
廣大中學 中一至中六（下午小一至小六）
林肯英文中學 F.1至F.5會考班及P.5至大學預科G.C.
考試日期：報名須知
電話：K八四四八二三
校址：九龍……

九龍立信會計專科日夜校招生
（一）一年制會計訓練班：高級商業簿記、成本會計、銀行會計、商業算術、香港地方稅例。
（二）二年制會計專科班：高級成本會計、工商管理與行政、商業研究會計……
（三）英國各項會計考試班：英文簿記、英文會計、英文商業會計。（參加香港僑教商會主辦L.C.C.I.證書考試。）
開課日期：八月一日
校址：旺角通菜街二號L．M．N．四樓．電話八九〇九七三．

徵聘教員
九龍某大社團中學及附屬小學，徵聘英文中學化學，英文，生物，音樂，國文學科教員，小六算術教員，請將履歷照片函本報二九一信箱。

海事處佈告 一九六八年七月二十七日
有關禁止非法使用汽笛事
港口內之船隻使用汽笛號不當情形有增加。茲將船長註冊法例第二八一章商船（港口管理）規則第廿五條（一）款所述：
「除國際航行規則內規定者外，所有船隻均不得使用號角、汽笛或警笛。」
如違反或不遵守上述規則，其船隻須作犯法處理，如違反此等條例不遵守者作犯法之船長或船東，並且經過簡易定罪後可能罰款一千元。
海事處處長 ……

海員通告 一九六八年七月卅二號
爲香港領海維多利亞港改變燈台特徵事
日期：即日開始
位置：北緯廿二度十九點三十分 東經一一四度九點二十三分
海事處處長 ……

申請入英籍啓事
茲有POW CHI-MING現住九龍……申請入英籍如有任何人欲知任何理由不應准此人入英籍者可用書面將事實向本港輔政司報告。

申請入英籍啓事
余大鵬（YU TAI PENG）現住九龍太子道……向港督申請入英籍如有任何人欲知任何理由不應准此人入英籍者可用書面將事實向本港輔政司報告。

申請入英籍啓事
曾炳坤（TSANG PING-KWAN）又名曾炳權（DANIEL TSANG PING KWAN）現住……向港督申請入英籍如有任何人欲知任何理由不應准此人入英籍者可用書面將事實向本港輔政司報告。

# 波爾與日本會談 北平政權感震慄

## 指爲美日勾結反對中共

【東京廿八日合衆國際社電】中共新華社稱：美駐聯合國代表波爾最近訪問日本，並與日本領袖們會談是針對共產中國的。該社稱：「美帝國主義特派波爾訪日，爲反動的佐藤政府進一步勾結，進行侵犯亞洲和反對中國（共）的反革命陰謀。」並稱：「本月廿五日美日雙方會商時，波爾與本日外相三木討論中國和越南問題。波爾瘋狂地請日本派兵參加聯合國軍（美帝國主義佈置中的），以圍剿亞洲人民的民族解放鬥爭，日本表示願有所貢獻。」又稱，波爾並請日本政府相任重要角色，在東南亞進行經濟侵略，以應美帝國主義侵略亞洲的反革命侵略需要。

# 美機襲北越沿海岸 毀兩百艘供應船隻

## 越共拉伕搬運補給準備起蠢動

【西貢二十八日美聯社電】美軍總部星期日宣佈說，由北越海岸外三艘美國航空母艦上起飛的海軍飛機，在越戰以來最大規模的一天出擊中，摧毀或損毀兩百艘共方的供應船隻。

美國軍事司令部一名發言人說，這是越戰以來摧毀北越最大的一批船隻。該發言人說，美機飛行員在北越南部鍋柄式狹長地帶的河流、運河及海岸一帶水域追擊該等敵人的供應船隻，擊沉最少一百一十八艘及破壞另一百艘。

、「李察森號」[illegible]名稱不詳起飛近二百架海軍戰機，星期六大肆轟擊，由寨隆以南七十五哩由十九線一帶的北越船隻。

美軍司令部發言人說，美機轟炸緯度十九線以下的北越南部鍋柄式狹長地帶的公路橋樑及卡車停車場後，昨天轉而集中轟擊水道的北越供應船隻。據最近傳至美軍總部的報告說，總共擊沉一百三十二艘船隻及破壞另一百艘。

【西貢二十七日路透社電】一位高級將軍今日說：越共游擊隊擁護村，並進行拉伕，迫使他們運送供應品和軍火前往北部，準備發動一次大規模的攻勢。

此項談話是於美軍在順化附近發現一個越共混合醫院後數小時發表的。於本星期較早時候，美軍亦在距該區不遠處破獲兩個巨型的軍火儲藏庫。

自從詹森總統和阮文紹總統於上週在檀香山會議後發出警告以來，越共日漸增加的活動，證明越共正企圖發動一次新的軍事行動。

率理南越北部五省防衛事務的美海軍中將，在峴港的一個記者招待會上說：越共游擊隊正在附近收集供應品，準備於下月或九月間發動大規模的攻擊。這將軍說：越共正企圖將北越難民驅回越共區，迫使他們運輸供應品和軍火，並徵糧食。越共游擊隊在過去數週來，連續攻擊峴港七十週內的三個鄉村，並射殺其他的村落。當局說：但該等難民拒絕回去，因爲他們所得到的，比不上由南越政府供給的食物和房屋。

【西貢二十八日合衆國際社電】軍方發言人於星期日說：南越部隊攻入湄公河三角洲的一個越共營地，救出二十八名被越共俘虜的南越人。

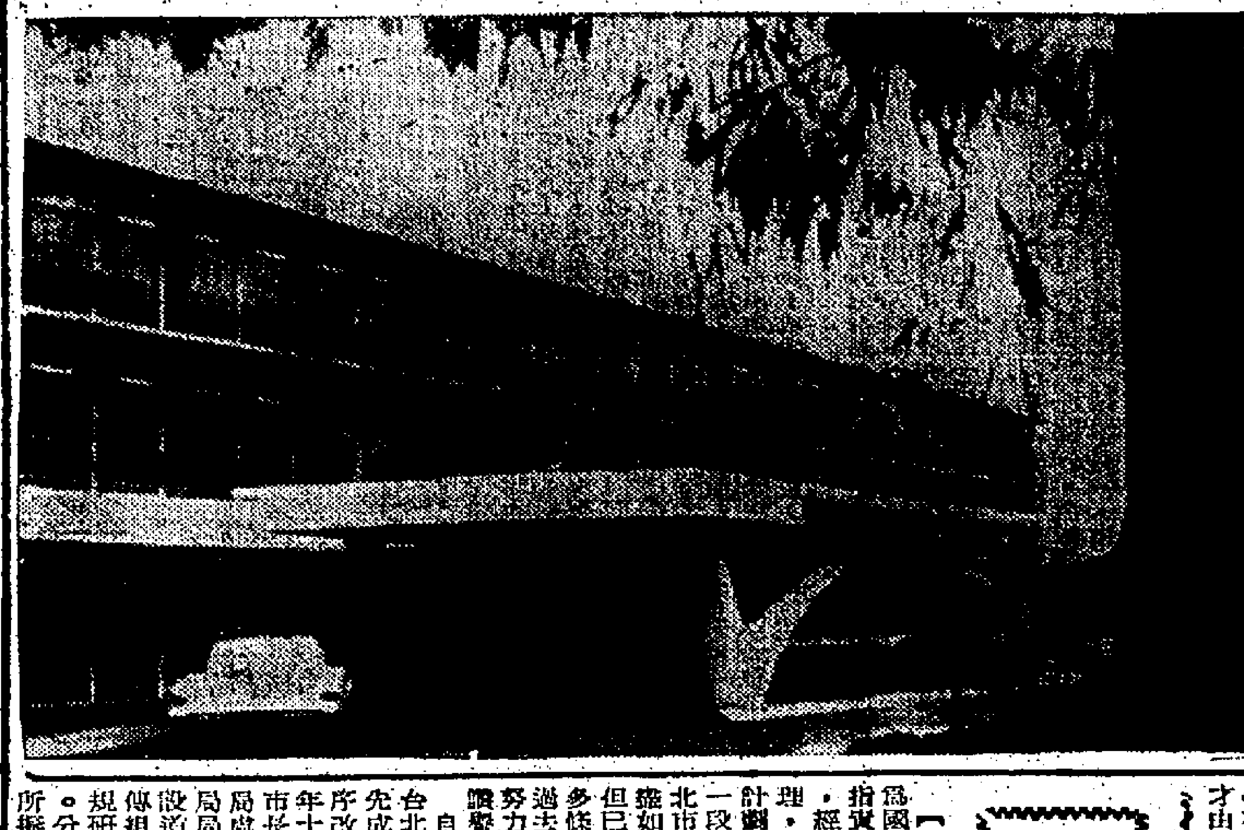
# 法共已逐漸走向擺脫莫斯科途徑

## 促蘇共尊重捷共立場

【巴黎廿八日美聯社電】法國共黨於星期日比該黨於四十八年前在法國成立以來，任何時期較爲靠近脫離莫斯科控制的途徑進行。

該個特殊的場合，是法共中央委員會所召開的一次簡短會議。該會議的召開，是在於商討法共由尼及羅薛特所作的嘗試，消除蘇聯與捷克自由政權的衝突。

一〇二名中委所一致通過的一項公報，於星期六支持羅撤特所採取的主動，并說，該黨渴望「兄弟黨之間現存的各項問題，應經由談判而解決，并尊重每一個黨的自由決定」。



在坎培拉舉行亞太會議的會場

中華民國、日本、南韓、南越、菲律賓、泰國、寮國、馬來西亞、澳洲及紐西蘭等十國的代表團，於七月三十日在澳洲坎培拉舉行爲期三日的亞洲及太平洋理事會會議。圖示集會地點皇宮公園酒店的外貌。（合衆國際社無線電傳真）

# 墨西哥首都暴動 五百餘人受傷

## 包括秘密警察及消防員

【墨西哥首都墨西哥城廿七日法新社電】昨天發生五萬人大示威之後，此間市中心今日出現上留下九輛被焚毀及翻倒的公共汽車殘骸，破碎的玻璃瓶與石塊。在該項示威事件中約有五百人受傷，包括秘密警察形容爲傷勢無害的消防員。

另有四人被捕，在被捕者中有該次示威的領導人，被警察首長雷校里斯指稱製造混亂的當地共黨頭子。該項獲警方許可的示威，於星期五下午四時開始舉行時，甚爲平靜。當時，工業學校學生組成的行列，抗議三天前防暴警察對同樣的一次示威，作殘酷鎮壓。當時有五萬名羣衆抵達國立波里工學院，據警方說：煽動分子及極端分子乘機號召他們進行向國民議會。警方開始採取行動，將他們驅散。

另一股五千人的遊行隊伍，原本頗有秩序的，但另一羣在市中心阿拉莫達公園慶祝七月廿六日古巴加斯特羅革命十週年，羣衆加入後，便告變質。有些演講者號召作古巴式革命，並號召進行一項郊外遊擊運動來推翻墨西哥政府。他們並號召學生佔領他們的校園，設立游擊隊中心。約有八百名警察進行驅散羣衆時，知道受他們使用磚頭、玻璃瓶及石塊還擊。另有一類人則避入一間學校中，直至天亮後，才由該校校長勸導他們騷擾。當在街頭發生暴亂與警察衝突之際，被擒翻的公共汽車成爲嚴重障礙。一間珠寶商店被搶劫，有若干名記者與攝影記者亦遭受學生的襲擊。

【墨西哥城廿八日法新社電】學生們的發言人今日說，於星期五晚在這裏發動，並持續至星期六的劇烈示威中，有八名學生喪生，五百人受傷，其中重傷者五名。他說，據警方自稱拘捕了二十人，但約有二百名學生已被逮捕。據說，經過猛烈戰鬥後，被毀壞的學生屍體已爲警方移去。學生們佔據了兩間學校，故城內的局勢昨晚仍然緊張。這兩間學校，一間是工業學院，而一間則是總統府附近的學院。佔據近院的學生人數約三千至五千之間，他們在周圍築設障礙物，及推翻公共汽車以阻塞街道。受傷者中，包括秘密警察首長伊杜亞多及市警局副局長曼那爾里亞兩人。連同學生在內，被捕人數共約四百名，其中有示威領袖及當地共黨頭目。他們與「擁護卡斯特羅派及過激的毛主義分子」都是警方認爲掀起騷動的人物。

【墨西哥城廿七日美聯社電】約二千名學生於星期六晚仍佔留於距離國家宮僅兩個街口的學校大廈內。在該墨西哥具有悠久歷史的大學一部份地區中，情勢仍然緊張。警察於該處的學生，抗議他們所指稱警察防暴隊的殘暴行動，那些學生並刦持兩部公共汽車。

畢學。警方於突擊當地共黨總部時拘捕五人，並帶走約有半噸重的宣傳品。據學生宣稱，他們將於星期一作進一步示威。

# 阿根廷一婦人 父親死後六年 未將遺體安葬

【阿根廷哥多華市廿八日合衆國際社電】市當局昨日說：他們仍未斷定一名四十二歲婦人綠娜利保存其亡父遺體於家中達六年之久的動機是什麼。他們說：綠娜利於其父在六年前身故之時，未曾把死屍埋葬，但把遺體保全於其家中的一小房之內。當局推測，這婦人也許以爲於其父死後，保全他的遺體是她之職責。

# 中共指摘蘇聯 不顧國家利益 圖向日本求援

【東京廿八日美聯社電】中共於星期日指摘說：「蘇俄修正主義者正厚顏無恥地乞求日本的援助以圖在蘇俄國內復辟資本主義」。在此間收聽的「新華社」一項廣播說：「一個蘇俄經濟代表團剛正謀求獲得日本的合作，參加一項西伯利亞森林資源發展計劃，而犧牲蘇俄國家的利益。」「新華社」又說：日本資本家在他們的反動佐藤政府下已決定把大量資金流到蘇俄以加緊對西伯利亞的「滲透。」該社又說：日本人經已把他們的手伸入蘇俄遠東地區的漁業發展中，從事建造漁港。

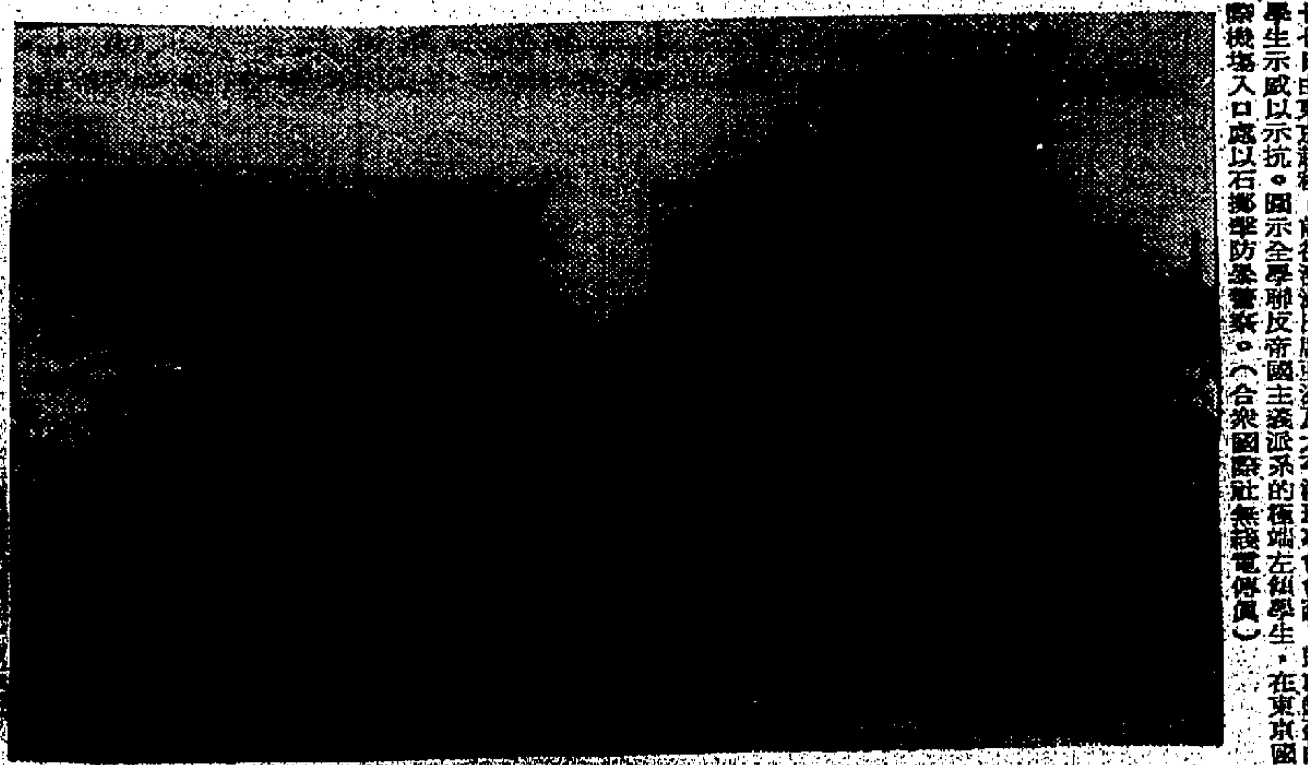
# 佛州一名婦人 生下連胸女嬰 合共有一心臟

【佛羅里達州彭巴廿七日美聯社電】兩名女嬰胸部相連，僅有一具心臟，兩女嬰各重五磅，星期六日臥於聖約瑟醫院的氣溫箱中。她們是星期五日在該醫院誕生的。醫院監督梁禧宣稱，目前尚未計劃將之分割。

# 哈恩教授逝世 德原子科學家

【西德哥丁根廿八日路透社電】一九三八年首先分裂鈾原子，以致導致原子彈產生的哈恩教授今日在這裏去世，享年八十九歲。這一位物理學者兼諾貝爾獎金得獎人，是法蘭克福之商人子，他病數月後因心臟疾作去世。在他本年三月生辰後之數星期，因下車不愼跌傷骨骼，於是入醫院療治。

一九三八年十二月，當哈恩與史特拉曼合作時，發現鈾原子在中子撞擊之下，可以分裂而成爲中等重量之元素。第二次世界大戰結束後，正如許多其他德國科學家一樣，哈恩爲聯軍扣留並送到英國去。一九四五年十一月，他獲頒一九四四年度諾貝爾化學獎金。



日本學生抗議外相赴澳洲開亞太會議 日本外相三木武夫於廿七日由東京起程，前往澳洲出席亞洲及太平洋理事會會議，東京學生示威以示抗議。圖示全學聯反帝國主義派系的極端左傾學生，在東京國際機場入口處以石擲擊防暴警察。（合衆國際社無線電傳真）

# 英第二名換心人 病況仍然極嚴重

## 南非換心人病有起色

【倫敦廿八日合衆國際社電】英國第二名換心人獲得三十四歲汽車失事者的心臟於廿四小時後，星期六日病況仍嚴重，且仍未清醒，及沒有進展。

會計師臨時斯的新心臟，雖然功能滿意，但醫務人士深恐在其接受新心臟時，可能損傷其腦及其他重要器官，其情形嚴重，不能修正。施手術前臨氏的情況至劣，故即使損腦者相其他功能之心，其神經並非完全適合，亦無移植手術。手術係星期五晨在國家心臟醫院進行。醫生們仍不准將之遷出外科病房，因恐怕即使有輕微移動，亦能致其死命。醫院發言人對記者稱，目前臨氏的生存機會，並不超過其施手術後病人的一般情況仍甚嚴重。

心臟移植醫生們決定在必要時將於二星期內仍留在外科病房內，因有一切必要設備，以便再作使其復生的最大努力，甚或再施剖割手術。臨氏情形雖危急，但未完全解除了其康復的希望。

【開普敦廿八日合衆國際社電】格魯特醫院星期六公佈，世界生存最久的換心人伯萊貫，在其危急肝病的康復中，有顯著的進展。該醫院在其公佈中稱：五十九歲的伯氏今日起床，精神愉快及享受其食物。伯氏係一月二日獲得其新心臟，施手術者爲巴納德教授。

# 台北市改進交通秩序

本報駐台北記者溫念君

【本報台北通訊】常爲國內外人士所詬病、指責的台北市交通秩序，經過有關當局積極整理，分期分區實施執行計劃，到六月底已暫告一段落。截至現在，台北市的交通秩序雖仍不能如理想，缺點還多，但已較前大有進步，許多條主要道路秩序已較過去稍好，交通當局的努力結果，已贏得各方讚譽。

自交通當局決心改進台北的交通秩序後，首先成立了一個「交通秩序改進督導會報」，去年十一月成立，以台北市長爲召集人，市府各局處主管爲委員，警務局局長爲執行秘書，下設道路工程組、交通宣傳組、交通執行組、法規研究組、管制考核組，分工合作，切實執行所擬定的計劃。

台北市爲了改進交通秩序，到現在爲止已支出了新台幣一億八千七百餘萬元（約合港幣二千餘萬元）以上，還只是緊急經費，主要改善交通之工程尚不包括在內。其主要措施是：拓建部份道路，台北市有許多道路仍然很狹窄，不適合現代都市需要，所以，台北市府首先以拓寬道路來改進交通秩序，到目前爲止，共有十七條主要道路被拓寬，預計經費爲新台幣四億九千五百萬元（合港幣七千餘萬元）。

大量興建天橋與地下道：台北市以行人擁擠、不遵守交通規則、亂竄快車道，妨礙交通秩序，故大量興建天橋和地下道以供行人通過。目前已完成者計有三座，尚有五處在興建中。八座天橋中，以西門圓環天橋最大，共用了二百四十餘萬新台幣建築，每日通過這條天橋的流動量約十萬人以上。

全市已計劃興建的地下道計有五處，已完工者二處，其餘三處預定在本年底前全部完成。

交通當局爲了改善台北市交通秩序，煞費苦心，有些設施尚爲其他都市所不及，譬如：設行人護欄，阻止行人隨便橫越馬路，中正路和中山北路都已裝設了。西門町彩區主要道路也準備裝設。

目前在台北市已沼不見落伍的交通工具，例如行駛多年的人力三輪車從本（七）月一日起即已全部絕跡，這也是一件不容易作到的措施之一。因爲台北市以前共有三輪車一萬四千零一輛，自四十九年九月一日開始收購，到五十六年三月尚存九千餘輛，效果極微，因此難以對現代交通諸多妨碍，故當局決心加緊實施淘汰，遂於五十六年六月廿四日實施三輪車工人輔導轉業方案，凡申請輔導轉業交車者，發給新台幣一萬二千元。凡自行轉業於五十六年十二月廿四日以前交車者，每輛除發給收購費六千元外，另發給自行轉業補助金六千元，每輛除發給收購費六千元外，另發給自行轉業補助金二千元。超過五十七年六月廿四日未辦理收購交車者，即予強制執行。

三輪車工人曾經一度拒絕交車，並不顧就遷至僻遠地區，幾經市政當局派人疏導，約至去年底他們的情緒，研究出一個折衷辦法，凡先行登記，延至五十七年二月底交車，仍發給六千元補償費外，發給自行轉業補助金六千元，惟至本年六月廿四日，全市尚有三輪車二千、三百餘輛，均表願意交車以求仍按六千元標準發給自行轉業補助金，有些三輪車並非自有車者，但有關當局仍以三輪車工友及行業多屬年紀較大而又貧苦的三輪車工人，自行轉業困難，市政又想出一個救濟辦法，接納一千名三輪車工人清潔工，日薪港元至新台幣十五元，並作臨時收購限度額八天，一切仍以收購，延至六月廿四日以後交車的，已作臨時活動區，並作臨時停放，同時經市府盡最大努力的研究，市政當局因顧慮到若全部加以取締，失業者過多，恐成社會問題，故對於「三輪貨車」目前仍然准在六月廿四日以後，台北市仍有其他車輛約一萬五千輛，馬達三輪貨車及手拉貨車等，市政當局因顧慮到若全部加以取締，失業者過多，恐成社會問題，不過，台北市區三輪車行駛，已告絕跡。

台北市交通秩序，目前採取限制行駛路段及管制時間，以機車、脚踏車駛入快車道。例如市區方准停放，汽車不准停放，及較集中管制的區域，並不斷增加收費停車場，不僅現在停車多的地方管制，並以停車場來解決。

台北市現有攤販四萬一千餘攤，這些攤販大多數佔用人行道路，而且不衛生，另一些可以排除的。目前已對一些攤販分配爲成立攤販集中市場，預定在環河道路邊，並分配在一些攤販集中市場，使攤販集中市場成爲一個觀光地區。

目前台北市自行車已經不斷增加，尤其以脚踏車和機車最多，只有幾條主要道路寬闊，其餘路也因此需要拓寬，今後台北市交通秩序將成爲一件永無法使人滿意的事。（七月廿二日寄）

# 國際剪影

## 巴西北部土族 人·頭·換·物·品

阿瑪遜流域仍有許多未開化的土族，但他們的落後反而成爲吸引旅遊的地方。——昆——

在巴西北部的阿瑪遜流域，有許多獵頭的土族。古哈里波族是其中之一。他們的習俗，非常殘忍。他們有一個酋長，時常與到他們村落去的白種人交易。他們特別喜歡長槍和子彈，此外火柴、刀刃、釣鈎和其他日用品，也是他們所喜歡的。他們以人頭來交換這些東西。這是因爲近來有些遊客喜歡把一些人頭帶回去，以示他們是過獵頭的土族。雖然巴西政府禁止這種交易，但人頭完全是印第安人的，而且不是獵頭的土族，仍然存在。在阿瑪遜流域森林的黑市中，一個白人的頭顱的價值特別高。不過，如果外來客不要人頭，他們還有其他的物品以作交換。他們的木舟，也是一個西班牙高級軍官的獵頭品，是外來客所喜歡的，因爲他們要划獨木舟遊河而上，到其他原始民族的村落去。

嘉里浦納斯是阿瑪遜森林的另一個原始民族，他們所住的寨落比較古哈里波土族的更大和更堅固，周邊有樹叢和纖維繩織的牛褲。他們的酋長是個邁卡，最近娶了兩個妻子。嘉里浦納斯族的女孩子，是比較清潔的，但對性行爲是很隨便的，時常向他們所喜歡的外來客獻媚。

嘉里浦納斯村落有一間鬼屋，裏邊點着香，香煙噴出戶外，但族人不怕走近它。鬼屋內的牆壁掛滿着面目猙獰的面具，以及經用土法保存的人頭，一串串的穿着像一串粹葱。這鬼屋由一個巫醫看管，不准閑人入內。遊客如欲入內參觀，他叫一名戰士來驅逐他們。

嘉里浦納斯族的青年男子要經過試驗，才能夠成爲戰士。這項戰士試多數於晚上舉行，由巫醫主持，參加試驗的每次有十幾個青年。在一大群戰士圍觀下，受試驗的青年俯伏地上，由一個老婦把一張有無數大螞蟻的草席蓋在他身體上。螞蟻咬他的面、胸、臂、腿和生殖器，但他要忍受，否則他丟臉，不能成爲戰士。過了這一關，第二關更艱難。受試驗者被用一條粗繩，從一個鼻孔塞進去，直至從另一個鼻孔走出來，然後被扯脫了。在穿繩的時候，他的鼻流血，但他極力忍受着痛苦。最後是割包皮，用一把骨刀來割，也是很痛楚的。

經過了這些忍受痛苦的試驗後，這些青年成爲了族中的戰士。跟着舉行慶祝，大家圍着飲土製的酒及吃豐富的晚餐。他們飲飲食食，直至深夜爲止。在宴會中，鼓手開始敲鼓，這時候出來參加宴會的女人，與男人雙雙起舞，或攜手到暗隅去談情說愛。

嘉里浦納斯族也是一個獵頭的土族，雖然他們是比較開化而時常與外族見面，但獵頭仍是他們的傳統的行爲。他們的鬼屋中的一串串的人頭，除了有些是他們族中死去了的人的頭顱外，其他都是他們從敵人或過路客的屍體割下來的。

這些人是喜歡獵取別人頭顱的

# 電影業明星制度轉變中

曾經富有叫座力的紅星已相繼色衰，製片家是另覓新人嗎？抑或採取正當方法，慢慢培養人材呢？

——西門——

美國電影事業的明星制度，確立與發展已五十年，今後還能保持嗎？還是情形將有轉變？是否今日所依賴的明星的號召，因電影的製作，在劇情與題材上，比影星更重要呢？

以「美高梅」爲例，在權利的控制下，是出產明星最多的公司。過去，在他統治下的明星如：奇勒基寶、史賓沙德西、鍾歌嘉、米奇龍尼、希迪拉瑪、伊莉莎白泰萊、占士史超域，都是名重一時的，現在沒有一人在「美高梅」的合約裏。「華納兄弟」——「第七藝術」，台灣有且星如：占士格尼、保加、林天夫、安芬爾、桃麗絲黛、珍寶妲、朗奴力根、比提戴維絲……現在，僅餘一名，向有合約。他就是寶龍片「冷暖人間」的泰萊——一樣。

另一方面，「環球」影業，約有四十名青年男女新星，公司二十世紀「霍士」的李察果魯克，也開始提攜新的青年演員。新星之中，現時還生存的，不少已逾六十歲。美貌女星也已成祖母，不過不拍片，達嚴也懶管。

好萊塢影星在稻滿中，現時還生存的。他們的血液，他想把新人訓練成爲叫座的人物。

「霍士」的李察果魯克說自己是泰萊，桃麗絲黛，柯德嘉，比提格拉寶，瑪鮑華，比提格拉寶，瑪麗蓮夢露，蘇菲羅蘭，小柴魯高等明星。

現時，霍士有二十五名訂有合約的「學生」，能否發展成爲羽毛豐滿的明星呢？有沒有三兩名突出的人才？目前還未有答案。不過，像蘇利運多少女情緻。「霍士」的訓練班，由他們的經理人與影探，到各地搜羅。例如：性感的二十五歲愛迪威廉，身段是三八——二四——三七，吸引很多男人注意。希臘「世姐」歌蓮泰蘇比也簽約，他不須試鏡，便妥愛訓練新星的課程，包括演技，體態活動及跳舞，演講。

第一——他們在舞台上要經過藝術家的苦練，羅史實沙，烈打希和美，都是未曾受過訓練的。

飄游出明星，才算演員小數，予以訓練，但似乎不能養成大明星的。

您樣變成明星？有人主張仍用大捧大吹，引人注意的手法，例如：「霍士」有過一名叫拉規威露絲……以我所知，她是好的綽綽，「天才」不是演員。她的「天才」是在四十寸胸圍，但她有一名聰明丈夫寇蒂斯，懂得給拉規一百萬元，成爲封面皇后，在荷里活，不錯成爲大明星。

不過很多好萊塢影人，相信明星不再是需要的。他們列舉那些賣座的影片，如：「泰光乍現」、「男歡女愛」、「新時」、「日月新書」的一同時，都沒有大明星，好萊塢所需要的是色情吸引人的，如：比提格拉寶、羅剛進夢露、和采，加斯達等，你會找到一名比提戴維絲或海倫夏斯。這些不是好萊塢所需要。

觀眾往演員與重要的藝術家的看法不同。今日美國（何止美國）大部份觀衆是十五歲到三十歲的，這群人多數是跳爭的，比他們父母有更好教育程度，他們更注重故事的趣味。

# 野獸能撫養孩子

## 千百年來爭論不休

雖然像叙利亞羚羊童等故事是個騙局，但有不少事例，如印度狼童等，則是無可置疑的。

——美美——

一隻野獸，能夠撫養人類的孩子嗎？關於古羅馬的創始人羅繆勒斯和他的孿生兄弟雷瑪斯（據說他們是由母狼養大的）的傳說，可以說明這件事情。數千年來這樣的故事，仍在世界各地流傳。

有一些像羚羊童之類的故事，曾被人認爲是不足信的。那個羚羊童是一九四六年在叙利亞沙漠被發現，和一羣羚羊一起跑的小影子。據說，他是以草類爲食料，他會發出像羚羊的叫聲，并以五十哩的時速跑路——比短跑冠軍快兩倍。

許多專家，在一婦人供出這是她丈夫的騙局前，都被騙過。

但是，一些事例，無可能是騙人的。那篇印度「狼童」拉謨，就是其中之一。他和狼羣生活了十三年，并且和人類一起居住了十四年，終於在今年四月死了。

一九五四年，他在印度北部洛克瑙附近一個火車站，被人發現，裸露着身體。當人們走近時，就像野獸一樣狂叫。他的頭髮纏結，指甲像動物的爪，不能夠直立，但他用雙膝和前臂跑步，卻跑得很快。

他的上牙牀有兩顆牙，他像一隻野獸一樣把生肉撕開來吃，并由一隻碟子把水舐光。

拉謨在洛克瑙醫院逗留的期間，醫生們注意他在一隻法國狗的面前才感到高興。當他被帶到洛克瑙動物園的時候，他想跳進那個獸狼的鐵籠裏。他被世界上許多著名的醫生和心理學家檢查過，但是沒有一個醫生能夠教會他正確地走路或講話。因此，關於他早期生活的疑難，永遠不能解決。但是，許多醫生都確信他是一個真正的狼童。

會經料過拉謨的洛克瑙醫院沙爾瑪醫生，相信他在小孩時被一隻母狼啣走，并相信他四肢變成畸形，因爲他是在印度森林一個狼窟中長大的。

在印度，據說至少有過四五十個小孩，由野獸，通常由豺狼養大。

除了上述的狼童拉謨之外，有兩個女孩（一個兩歲，一個八歲）在印度西北省份一個狼窟裡被救出，并有文件記載。她們四肢貼地跑得很快，并且都吃生肉。年紀小的，一年內死了。另一個女孩，活了九年方才死去，但是她始終離不了像野獸那樣的生活。

一九五八年，在馬來亞的伐木工人，曾見一個年約六歲的男孩被一頭母狼飼養。

在第二次世界大戰前不久，希臘也發生過一個九歲女孩被一隻母熊養大。有兩個獵人在阿林西斯山打獵，看見一頭大熊，守在巢穴的旁邊。他們開槍打死了那母熊，但當他們行近死熊時，一個裸體女孩，從熊窟跳出來，向他們襲擊。後來證實，那女孩是在三個月大的時候，被一隻母熊從希奈斯村帶走的，撫養成她身體的醫生們說：她是由熊養大。因此至像能一樣的咆哮。

但是，其他的人們却指出，那孩子在失踪這麼久之後，是無可能被人確切証明她的身份。而且，他們堅持，一個孩子的一舉一動，並不一定和他被養大的方式有關的。

他們持有一個論點，許多年前，在倫敦威爾斯姆地方的一間醫院，發生過一宗一個年青三歲女孩的事件。這個女孩，來自一個完全正常的家庭，但被叙述爲「一隻無法控制的野獸」。據說，她是屬於一宗隔代遺傳（即是「祖先」）的結果。

一個醫院裏的人說，那孩子令我想起一隻在鐵籠的野獸，在那裏跑來跑去，等候餵飼。在種種性格上，她是面貌姣好，有智力，但沒有多大頭腦。她不會講話，用四肢貼地走着。

關於狼童和「泰山」式狼人，論點是隔代遺傳事例的見解，大多數專家都不加以置信。

那理論，當然不適合於在印度北卡森叢山所出現的豹童。若干年前，他曾在一條「亦墓」的鄉村被英國工程師巴克爾撿獲。那男孩大約七歲，他轉在地上，像野獸一樣，當巴克爾行近他身邊的時候，他立即跳開。

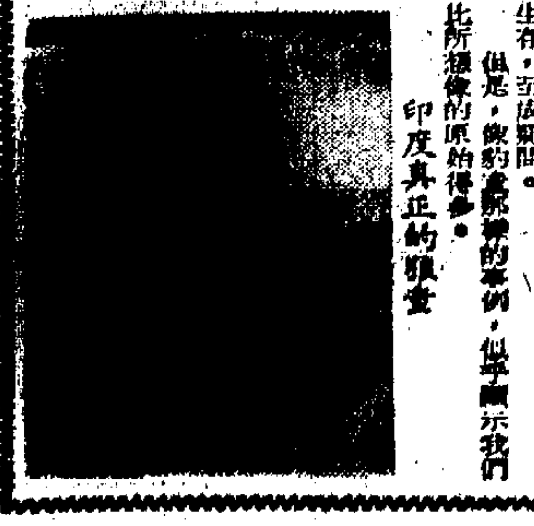
那男孩子的父親，向巴克爾說明關於兒子的故事。原來有隻母豹，啣他的小豹被獵人打死，就追到村裡，把他的孩子帶走。那時，小孩祇有幾個月大。

每一個人都以爲那個孩子一定被吃掉了。一隻豹被人在獸穴旁邊打死，洞穴裡面，有兩隻小豹，和那個失踪的男孩。

當人們走近時男孩就向人亂咬。他被帶回村裡，作爲野獸一樣被綁在一個木樁上。鄉村的母親，如果走近他的身旁，他就把牠捉住，并撕成碎片生吃。後來，他學會在父母的房子裏睡覺，和直立走路。

那孩子被豹啣走時，是十分正常的。除非被一隻野獸所飼養，否則在這個年紀能否獲得生存，至成疑問。

但是，像豹童那樣的事例，似乎顯示我們比所想像的原始得多。



印度真正的狼童

# 降落航空母艦技術 新訓練儀器設計中

教飛行員學習在航空艦艦的甲板上降落，是一項技巧的工夫。現在，正在發明一種儀器，能使駕駛員不離開課室，就可模擬航空母艦上降落的各種情況。

固特異航空太空公司，已與美國海軍簽訂一千五百萬美元合約，正在設計及建造這種訓練的儀器。

該儀器名爲航空母艦着陸訓練機，計有四個主要部份拼合而成：有飛機座艙的練習生飛行站，儀器及表演系統；一個映像發動機，包括船模型及電視攝影機；數字計算機；教練飛行員飛行站。

駕駛員通過攝影電視系統所放映的航空母艦的映像，可以看見靠離系統，並且使用他的飛行控制器來作接近地面及着陸的操作。

在一個站台上裝置飛機座艙及電視器，站

# 蝸牛雖是害蟲 却能協助驗血

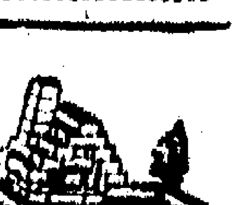
一個有普通高度及健康的人的體內約有十六杯的血——這些血液是一個汽車撞傷而流血的人能夠把血液保持着，一個人流血過多而不能補充流血，則將有生命危險。

並不是所有人的血都是相同的，血可分四類，一個人祗能接受與他體內血型相同的血液，否則會引致病重或死亡。

以前，檢驗血型的方法，是從人的血液中，抽出一些所謂抗A或抗B質來試驗，但於數年前，柏林有一位動物學家從蝸牛身中有一種物質非常相似人血中的抗A質，從來再經英國科學家的研究，證實這種物質是蘊藏於蝸牛卵內。其含量則一枚蝸牛卵所含的，約等於兩杯人血中的抗A質的量。

由於發現蝸牛卵有如此作用，且蝸牛卵又是容易獲得的東西，使在驗血工作上，不但省錢，亦可省人力及時間。

蝸牛既對驗血有如許貢獻，故此，在不再視牠爲害蟲了。



# 英已製成功 治病的義丁

爲了訓練醫科學生的需要，英國醫學家已製成一種可以仿效人體種種反應的「假人」，其外表如血肉，風溼，鼻孔塞，眼睛等都有反應，及眼可像。病症能把各種病狀都在機器中的種種人體的病徵在牆上顯示出來。

人工生產病例可以學習到一個醫生所必須學習的種種病歷的診斷，却仍有生產的價值。

過往醫學了解，每年的維修成本二千五百英鎊，而且能模擬病徵的一種病學，病患受痛苦的情形。

# 戴高樂過橋抽板 蓬培度謙虛上大當

在研讀有關一切可能使補人的秘密個人紀錄。

七月五日星期五，高潮來了。當天剛巧是蓬培度的五十七歲生日。戴高樂早上在總統府召見卓維里，進行長時間的談話，討論重大問題。替他擔心的朋友，打電話把這些突然的談話告訴他。當天下午，卓維里來到總理的官邸馬迪隆大廈，參加例行的內閣會議。他告訴蓬培度，他選爲推蓬培度願留任總理，並且說，如果他想留任，他願意告訴戴高樂。

第二天早上，蓬培度打電話給總統府秘書長杜里蘭。蓬培度說，如果戴高樂要他留任，他很高興這樣做，在準擬「參加」法案，他願有幾宥的機會和讓他放手去處理國民議會。此外，他所要求的是應享的休息，也許是爲期兩週的假期。杜里蘭下午致戴高樂的電話，就現在已太遲了。戴高樂將軍已作了決定。事實上，先一晚戴高樂於晚餐之後，召見卓維里，和他討論戴高樂的新總理人選。

星期五下午，已隔已透傳達蓬培度將要不能留任的消息，但總統府仍不作任何的表示。星期一，蓬培度終於被召往總統府，由戴高樂親自把這消息告訴他。他們的來往函件也公佈了。蓬培度接着前往國民議會的大廈裏告訴他的決策，要求各位國民議會議員的支持，大會選出了戴高樂的新總理人選，許多議員感到驚訝的人卻不服氣地紛紛，蓬培度的隨從說戴高樂的決定，他們不應懷疑他的決定，任命總理是總統一個人的事。

蓬培度也不會很有沒有其他的可能性，因爲戴高樂有權使他採取任何行動，以促成他卸職後總統職位的爭奪。事實上，他也沒有爲此這樣做。

戴高樂的決定，早在選舉之前，他的計劃已決定了。如果大選的結果戴高樂的派勝，則戴高樂打算最低限度要蓬培度留任數月，運用他主持議會的長才，使戴高樂的改革法案能在國民議會通過。蓬培度却不知不覺的設計了一次驚人的大選勝利，而加速了自己的去職。在選舉的第一回合結束，顯示戴高樂將獲大勝之後，戴高樂向蓬培度試探他的未來計劃。蓬培度自認非常疲乏，和希望獲得長期的休假。

第二回合大勝之後，戴高樂又詢問蓬培度的計劃。蓬培度深信戴高樂一定要他留任總理，所以他又提出他需要休假。到了七月一日，蓬培度連總統府所能找到一種不大友好的氣氛。一位部長說得好：「那裏瀰漫着有那種氣氛，可似和門房顯露出私隱，文件檔案被沒收——證據了表示

蓬培度現在除了議員以外，所有一切他已無職位。但他仍是法國政壇的重要人物。他的一生到七十九歲時，他就會爲那時總統七年任期，將滿下三年未滿。他可能選擇一年再找他出山，並不是無可能的。戴高樂的新總統使其選戰，大家都十分重視他在七十九歲高齡了。政府對今後的施政改革計劃，或因蓬培度的緊張的表現作改革的計劃出現，政府在中間發生的一切事件，對此都非常肯定。但對蓬培度的擬戴高樂心中不會有甚麼的事，他有人被人說成，戴高樂心中不會有逃樣以樣下開了。（下）

戴高樂將軍的重要人物，有要求蓬培度到戴高樂的承擔的要職。但他仍是可能需要問題。

蓬培度的人物，也向總統報告說他決定一個大家會公開接受的政府中，他需要的時間，他把的理想，他說，他決定把政府的職務交給卓維里，最後的事情是他爲他的的總統大選公開，他不會放棄戴高樂所希望的

(七月五日) [illegible]

# 兩巴罷工分子 實行造反

## 倘不發津貼對新命令決不理

【本報訊】港九兩巴巴士的左派的罷工分子，揚言如不切實解決永遠積發「鬥爭津貼費」，對今後的所謂「新命令」，決以陽奉陰違，表示不參加積極性的行動，以示「抗議」。

九巴的罷工分子，上週曾揚言擬定一天約集千人到公司進行積極性的要求復工。但結果祇是無的放矢的「烟幕」，是日僅有三數批，每次三、五人不等，一如從前循例向守門人表示要見經理要求復工，亦與前無異終告不得要領而退。

據內幕消息：九巴左派工會於事前確曾發出許多對信，命各罷工者，於該日齊到公司門前要求復工，但罷工者聲言：如不答應長期發給「鬥爭費」，則決定「抗命」，故是日除了一小撮「積極」分子出動外，大部的罷工分子均沒有參加。

中巴的罷工分子，亦曾揚言原定本月十九日大舉出動到公司要求復工，因永遠積發「鬥爭費」未決定前，亦均表示不出動，故中巴直至目前止，甚少發現罷工分子在公司門前騷擾情況比九巴更爲寧靜。

據港九兩巴士的自由工會人士消息：左派策動工人行動的機構雖是不斷驅使兩巴的罷工分子去要求復工，但罷工分子則普遍表示「非財不行」。

又悉：港共擬將「鬥爭津貼費」發放至本年十月份截止，引起「農總」屬下各單位的罷工工人極端不滿，起而攻擊，「巴分」的「行動組」組長綽號「大雞柚」，組成爲該會「主席」的擋箭牌。

據熟知左派分子人士消息：該會日前召集「九巴」所有罷工分子「開大會」，宣佈撥削減或取消各工人的「津貼費」時，唯遭反對者的毆打，主席劉某此後已不敢再在會議席上露臉，而開會辦法，亦改爲分組舉行，每次的「分組會議」，由「大雞柚」代替了主席出席。

# 深水埗一可疑男子 毆警拒受檢查 中槍受傷被擒

【本報訊】深水埗北河街與福榮街交界處，昨日下午五時十五分，發生一宗警察鳴槍追捕一名拒受檢查及向警察襲擊之可疑男子，事後兩名傷者被送院救治。

事緣一名屬深水埗警署之外籍見習督察，於昨日下午五時十五分，巡經深水埗南昌街時，見一名年約三十歲之男子，狀似道友，而且行動閃縮，該見習督察於是上前截查，懷疑該男子身上藏有毒品，但當該督察正準備搜查時，該男子突從懷中取出一柄小刀向該督察指嚇，拒絕檢查，並拔足向福榮街方面逃走，該督察睹狀，即御尾窮追，一直沿南昌街再轉入北河街。

當該男子逃至北河街與福榮街交界時，督察已從後追至，撲前企圖將該男子制服，不料該男子仍然拒捕，並將督察推倒地上，互相糾纏，稍後該可疑男子更以雙手向該督察之下體突襲緊揑，一面企圖將督察之佩槍奪去，但該督察在痛苦中奮力擺脫糾纏，並迅速拔出佩槍向該男子喝令受檢，但該男子相應不理，朝福榮街方面飛逃，當他逃至福榮街九十五號A與北河街一二四號鴻生肉食公司舞角處時，督察見其仍不接受警告，於是向其連放槍兩響，其中一槍將該男子之腰部擊中，另一槍則擦過其右腿，該男子受傷後，在街中爬行數碼，才告不支，倒臥在北河街一二四號側。

事後，由該受傷之督察將事件向警署報告，並大隊警員馳至調查，並將受槍傷之男子及下體被擊傷之督察送院醫治，據說受槍傷男子傷勢較重，督察則敷藥後無礙出院。

據悉：被槍傷之男子名黃某，廿七歲，報住深水埗桂林街一一×號住五樓，但上址居民則稱從無此人在該樓居住過。目前警方相信該男子爲一名經常在深水埗地區活動，疑與吸毒有關者，警方對其身世正展開調查中。

## 政府發言人否認

# 高院地基有下沉危險

【本報訊】政府發言人昨晚否認高等法院大廈有下沉的危險跡象。

位於中區皇后廣場側的高等法院大樓，是一九〇三年興建的建築物，市民俗稱爲「大笪樓」，昨天本港若干報章，均報導此大樓地基因負荷過重而有沉陷的可能。

據說：此大廈建築地基時，是以木樁打入地下十四呎，以支持混凝土的樓底。

大廈在一九〇三年興建時，祇準備設立三個法庭及若干辦公室，但在戰後則增加若干個法庭及貯物室、拘留所、辦公室、茶廳等。

據說此大廈目前有些地方在天雨時發覺漏雨。對於擴充這間大廈的問題，據說工務局因其地區關係，曾否定其進一步擴充的可能性，因爲在該大廈加建一層的話，地基的負荷便增加百份之廿五，所以，較大規模改變的計劃不能進行。

不久之前，有關方面曾將高等法院大廈的地基探測過，此大廈地基像本港其他古老大廈一樣，打入中國梛木木樁，這些木樁並不能抵受過量負荷。

至於高級法庭使用現時的大廈，或另使用一座新大廈的問題，並不是工務局所能決定的，這是應由司法部門及工務局小組委員會會同研究的問題。

## 生產力研討會 八一舉行

【本報訊】「提高中小型製造企業生產力」之研討會，定八月一日上午十時半至下午四時半，在香港生產力促進中心舉行，所有的討論概用英語。

該討論會將由美國來港之管理顧問，羅盛頓大學講師華蘭樹先生主持。其主要目的爲使參加者發表有關科目之意見及互相交換知識。

有意參加者請即與香港德輔道中告羅士打行三〇七至三〇九室，香港生產力促進中心接洽。（電話H二四八二一一，分機二十五）

## 南韓外長經港赴澳

【本報訊】南韓外交部長崔圭夏，偕同隨從一行六人，昨日下午四時卅分乘德航機由漢城取道東京抵港，即晚轉換飛往澳洲。

崔圭夏外長此行係出席在坎培拉召開的亞洲及太平洋區部長級會議，討論共同感興趣的問題。該會議定本月卅一日及八月一日，連續兩天舉行。

圖爲南韓外長崔圭夏。

## 「妮芋」遠離本港

# 台南登陸

## 一號風球昨午除下

【台北廿八日中央社電】輕度颱風「妮芋」，在台灣海峽向東北進行，即將登陸台南附近。台灣省氣象局已於今天下午四時廿分發出海上陸上颱風警報，希望台灣省西部南部及東部地區都應戒備，台灣省各海面船隻也應戒備。

氣象局說：輕度颱風今天下午二時的中心位置在北緯廿二點七度，東經一百十九點七度，即高雄西方約六十公里的海面上向東北進行，速度每小時十五公里，最大風速每秒廿五公尺，暴風半徑七十公里。

【本報訊】風姐「妮芋」方際懸港門而不入，昨天太陽再度示威，酷熱情形與風姐未來的前相彷。

天文台在昨天下午五時半，將一號風球卸下，顯示風姐「妮芋」已遠離香港。

在風姐雖遠離港海邊沿時，一般市民，期望有豪雨降臨，而可抑壓流行性感冒病症的流行，不料昨天上午一號風球仍懸，天氣已變，紅日高升，午間更驕陽似火，熱浪再度迫人，下午一時，氣溫再升至攝氏卅二度，下午三時更升至攝氏卅三度，濕度低至百分之五十八，市民僅渡得一天較涼爽的氣候，即又汗流浹背。

此次風姐「妮芋」威脅本港，計由本月廿六日上午九時四十分懸出一號風球，同日下午四時十五分改懸三號風球，至廿七日上午十一時將三號風球卸下，復懸一號風球，至昨日下午三時卅分，一號風球始卸下，共計前後已連五十三小時又五十分。帶來雨量甚少。

昨日下午三時，風姐「妮芋」仍在本港之東約二百五十哩，稍後時間風姐即轉向台灣南部登陸。

## 青衣一小童 墮海失踪

【本報訊】一名男童於昨日上午九時，在青衣島碼頭嬉戲時，失足跌下海裏失踪。失踪男童鄭卓強（譯音）六歲。當時該男童在金門碼頭近其父母的漁船附近嬉戲，不幸失足跌下海裏。警方聞訊後，立即派出水警輪及救火輪前往搜索，他們在上午九時許至下午七時卅分不斷搜索，但並無結果，查詢正在進行中。

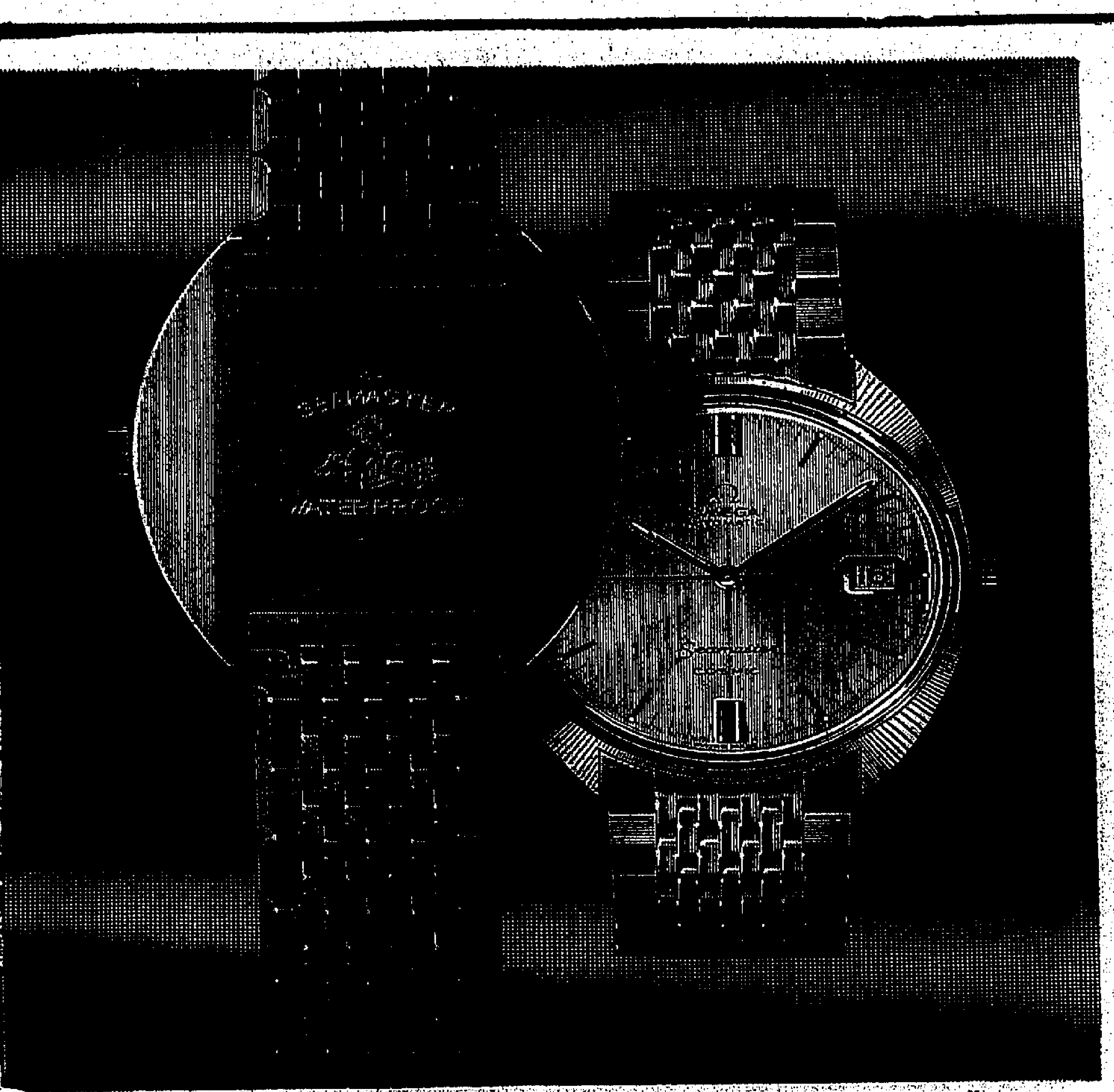
## 市政局童軍會合辦

# 第六次睦鄰晚會 招待二千青少年

【本報訊】市政局與童軍總會合辦之第六次睦鄰晚會，昨晚八時，在港島英皇佐治第五公園舉行，招待當地街坊青少年二千餘人。

晚會先由市政局代表致歡迎詞及序述晚會之目的及意義。旋即表演各項節目。節有幸運抽獎及張設獎座和獎品之簡單儀式，各項表演，博得觀衆熱烈的掌聲，晚會約在晚上十一時結束。

又訊：由童軍總會公共關係組主持，獅子會主辦之青年領袖才訓練班，昨上午九時至下午十時在九龍童軍士大廈舉行第二度活動，參與訓練組員約四十餘人，大部份均爲各童軍組之青年學生。

亞米茄海霸太空型表──表壳乃用原庄金塊或鋼塊削刻而成
防水日曆自動或人工上鍊真金包金或不銹鋼壳俱備：由港幣480元起

# 亞米茄

# 海霸太空型表

款式更新穎·報時更精確·防護更週密

無論是從正面背面或任何角度來看亞米茄海霸太空型表都是十足十地極盡時代美之能事它底天衣無縫的整體表壳防護週密使機件獲得防水防塵和避震的最高保障。

■海霸太空型表乃是亞米茄之又一新傑作。其整個表壳完全是用原庄的金塊或鋼塊削刻而成密封在這堅固無比的表壳之內就是舉世推崇之亞米茄海霸表機件雄壯雅觀堅如裝甲應付任何緊張活動勝任有餘。

■海霸太空型之表面玻璃乃是直接嵌鍵表壳並裝上一種抗潛水裝上防水圈之防水圈把它收緊以策萬全由於此表面玻璃之無比堅牢祇有使用亞米茄所配給其代理商之特製工具才能把它移動此外上鍊掣柄亦配有同樣之防水圈由此完成了無與可擊的最高防水保障。

■密封於此堅固結實的表壳內之亞米茄機件猶如置身於銅牆鐵壁之中絕對不虞塵埃水份或震動之侵擾。

■全球性服務機構遍佈世界上156個國家。

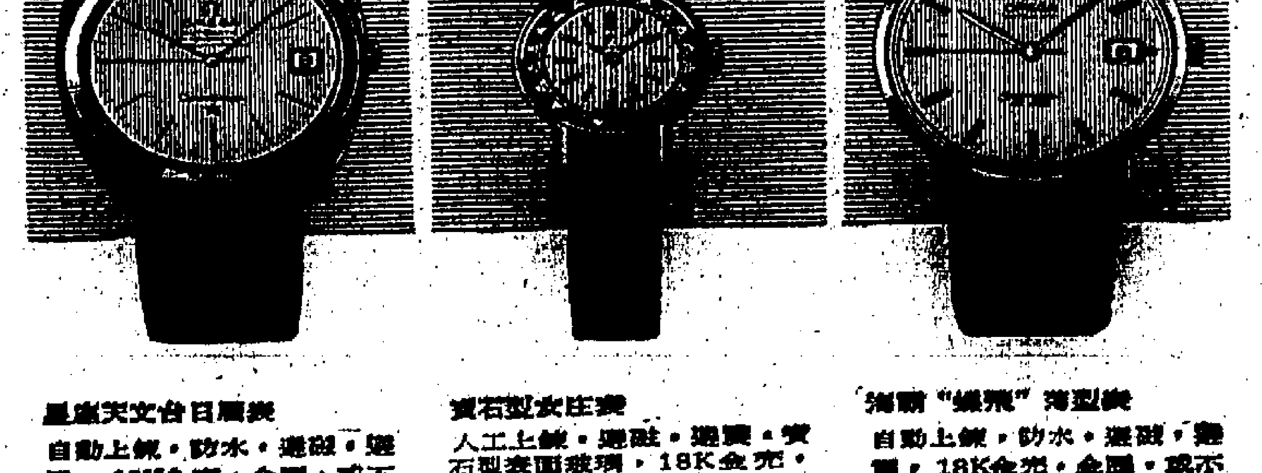
亞米茄全球性服務機構遍佈世界上156個國家由亞米茄廠方訓練的技術人員經常值勤每一只亞米茄表均附有全球性保證書可在此156個國家中享受最佳之服務。

■亞米茄與美國太空人。完成浮遊太空壯舉之第一位美國太空人他當時所載的乃是亞米茄海霸型表這裏所介紹之海霸太空型乃是以前者為先導精益求精而完成之最新貢獻該海霸型表當時要則是載在太空衣之外面而暴露於接近完全真空狀態和氣溫變化劇烈的太空環境之中但是它依然始終保持最高效率絲毫不受影響由於此歷史性之卓越表現亞米茄表已成為所有美國太空人之標準計時表備您亦可以和美國太空人一樣地信賴亞米茄。

Ω OMEGA OFFICIAL AGENT

香港怡和大廈八四號室
安天時洋行

姓名
地址



星座天文台日曆表
自動上鍊·防水·避磁·避震·18K金壳·金團·或不銹鋼壳均備。
由港幣630元起

寶石型女庄表
人工上鍊·避磁·避震·寶石型表面玻璃·18K金壳·包金壳·或不銹鋼壳均備。
由港幣355元起

海霸"蝶飛"薄型表
自動上鍊·防水·避磁·避震·18K金壳·金團·或不銹鋼壳均備。
由港幣445元起

Ω 亞米茄

亞米茄─世界精密計時之先導

總代理：安天時洋行　OMEGA TISSOT　地址：怡和大廈八四室　電話：二二五一七六



# 旺角酒店

增設餐廳 經已開幕

營業時間：上午九時至深夜二時止

## 鳴謝啓事

本酒店增設之餐廳昨日開幕承蒙九龍總商會理事長謝伯昌先生主持剪綵儀式並荷社會賢達同業先進撥冗光臨惠賜多珍厚誼隆各界友好情銘感殊深惟以新張伊始招待恐不週謹此致歉並申謝悃

旺角酒店有限公司
董事會暨徐瑞光 敬啓

新張期內 一連三天 惠顧八折優待

九龍砵蘭街二三二號　電話　總機：K八四六〇六一　餐廳：K三〇八〇一三

# 夏季大減價

先施公司
永安公司
大新公司

先施九龍分行及永安中區銅鑼灣及油蔴地分店同時舉行



專辦：星加坡簽證，參加出入境證，中華民國簽證，申請表格免費供給
現代旅運社



優待教育界及持有入台證者

先旅遊後付款

日本 八月16日·八月18日 出發
台灣 八月23日·八月26日·九月16日 出發

快樂旅行社有限公司特別主辦



# 民移 生學

移民 學生 機構 信號

詳情請詢：香港環球旅行社



刊本報廣告電話 七五〇七〇八

# 周錫年爵士昨返抵港
# 呼籲廠商及出口商 盡力提高港貨聲譽
## 香港在歐美之聲譽已有顯著改善

【本報訊】「香港在英國的聲譽，已有顯著的改善，但香港對英貿易仍有需要改善的地方。」這是香港貿易發展局主席周錫年爵士，昨下午返港時指出的。

他說：「雖然某些英國買家，仍認爲香港專出產低劣的貨品；不過稍有企業精神及有活力的英國入口商，當然瞭解此種觀念是不正確的。所以，他們一直和我們維持良好貿易關係。」

周錫年爵士結束了約兩個月的環球之行後，於昨下午四時乘英航機由歐洲經曼谷返港。

周錫年爵士返港時攝

在機場貴賓室接見記者時，周氏指出：美國對香港的觀感，有了新的觀念。在紐約最上等的百貨公司，均有香港貨品出售，使他本人感到極爲興奮。

他繼續說：「事實上，香港商標在紐約被認爲是有魅力的商標，這不但由美國人爭購香港貨可以反映出來；同時，亦可從英國著名工業人士繼續樂意在香港投資上見到。」

談及香港聲譽在歐陸國家的情況，周氏認爲均在逐漸改善中，尤其在西德及北歐各國。但他覺得香港仍需要謀求進一步的改善。

周錫年爵士又就香港聲譽問題，促請本港廠商及出口商，必須克盡責任，以低廉的價格，製造品質優良的貨物，以及必須經常準期交貨，建立良好的聲譽。

他說：「聲譽問題，對我們的將來是極端重要的。」

周錫年爵士是以香港貿易發展局主席身份，偕同執行幹事郝逸分赴該局駐紐約、倫敦及布魯塞爾各地辦事處，作觀察性質的訪問。期內，與各當地商界人士，及政府官員會晤，交換貿易意見；在倫敦時，又曾與政治界人士會晤。

隨後，在周氏回程時，又曾與國際科學管理協會印太平洋區委員會委員接觸。周爵士係該委員會主席，該區三年一度的全體大會已定今年十月一日至七日在港舉行。

# 油蔴地販管隊辦事處
# 十餘小販投石叫囂
# 雙方糾纏共傷九人
## 事件由拘捕一名無牌女販引起

【本報訊】油蔴地北海街小販管理隊辦事處，於昨日上午十時十五分，突遭十餘名小販包圍，叫囂，更有人以石塊投入辦事處內，販管隊人員以事態嚴重，一面報警，一面派出一隊隊員衝出辦事處將滋事者拘捕，結果雙方發生糾纏，引致六名小販及三名販管隊員受傷。警方據報馳援，緊張局面才告平息，九名受傷者後被送醫院治療，但均爲輕傷，敷藥後全部出院。

事件起因，據說是：在昨日上午十時許，一隊販管隊人員在油蔴地西貢街及新填地街街市附近執行職務時，見有一名女小販名區笑，十七歲，在新填地街四十五號新填地內食公司門前擺設一流動牛肉通心粉檔，當時販管隊人員以她無牌設檔，着她立即離去，但她不予理會，同時，附近又有三名小販見她不離去，又將攤檔推至其側擺設，販管人員於是在一再勸告後執行職務，將該女小販及其他三名男小販一同拘返北海街小販管理處辦事處。

當該四名小販被拘後，經販管隊調查，三名男小販隨即釋出，僅留區笑在辦事處內，據說她曾出言向辦事處人員呼喊，但販管隊員未予理會。

不久，一名自稱是該女小販之男友的男子及女小販之父母，帶同十餘男女，至販管隊辦事處門外，齊聲向販管人員指罵，及叫囂，不久，更有人將石塊向辦事處投擲，其中一玻璃窗門亦被擲毀，在此情況下，辦事處內人員恐事態擴大，於是向警署求援，另一方面則派出一隊販管隊員衝出門外，將滋事者拘捕，但爲販管人員至門前時，即被十餘男女包圍，雙方發生混毆，數分鐘後，警隊已開報馳至，部份小販乘混亂中逃去，餘下六名受傷之小販被警員看管，而販管隊人員亦有三人受傷，一併送往醫院治療。

警方對此案已展開調查中，除受傷之小販外，未有再將任何人拘捕，傷者名單：黎娟，二十歲，女；盧平，四十三歲，男；陳建夫，二十歲，男；黎日成，五十歲，男；馮德廣，廿三歲，男；黎啓光，十一歲，男；以上爲受傷小販。受傷販管隊員爲：陳陸之，三十歲；江錦賢，廿八歲；張榮保，廿八歲。

## 中巴學生月票 明起換發新票

【本報訊】中巴公司下（八）月份學生月票，定明（卅）日、卅一日、八月一日、二日，一連四天，特派員在北角琴行街中巴員工宿舍大禮堂辦理換發新票。

八月份適爲學校暑假期，學生多暫停購票，因此，發售學生月票手續，祇有些少變更，採取購票時，臨時填寫購票人姓名，換一張寫一張，凡換下（八）月份學生票者，請記得携同七月份票或六月份舊票亦可，俾有所根據換發新票，便於辦理。

又中巴學生半價乘車証，係爲便利郊區學生之用。有效期爲一年，由學期開始，即八月一日至翌年七月卅一日止，持有此種半價乘車証，至本月底爲最後之一天，應從新申請一九六八——六九年度新証。該公司已印備大量此種申請表格，以備學生領取。

# 由穗回港旅客透露
# 西村發電廠被火攻
# 共軍實行開槍鎮壓
## 其後拘捕流竄紅衛兵百餘人

【本報訊】根據從廣州回港的旅客報導：上星期一晚上，一大羣紅衛兵圍攻西村發電廠，火攻該廠地下倉庫，結果武裝共軍趕至，開槍鎮壓，其後並封鎖市區，拘捕了流竄的無主紅衛兵百餘人。

人數達三百餘人的一批紅衛兵，據說是「六一五」主義兵團的，在晚上八時許，集結進攻西村發電廠，原因該廠三樓是紅旗派的一個區總部辦公處，這批紅衛兵雖是藉着「六一五」名義作護符，但其中參半是從各次武鬥後失散流竄的分子。

這批烏合之衆所用的武器，包括手槍、步槍、竹桿、斧頭等；當他們包圍發電廠時，廠內一批紅旗派的紅衛兵曾死守該廠中心——調度室頑抗，進襲的衛頭後來轉向地下倉庫，十多名看守者被活生生用斧頭砍死，倉庫被縱火焚燒，內貯的汽油、電綫，變壓器等全部焚毀。

駐防附近的共軍據報，即大羣出動，這些「造反」的紅衛兵們見武裝共軍到達鎮壓，初尚不予理會，及至共軍奉命開槍射擊時，這羣「造反」者始四散竄逃，有一部逃進了市區，共軍窮追，深夜將長堤大南路、越行路、泰康路等地封鎖搜索，結果將流散街頭的無主紅衛兵百餘人拘捕。

這宗事件發生後，西村電廠的紅衛兵曾自印一種小型刊物分派，報導是役經過，守廠的紅衛兵被用斧頭等物擊死者十餘人，在鬥毆中受輕重傷者五、六十人，而那批進襲的紅衛兵，遺屍卅餘具，重傷不及抬走者卅餘人，倉庫內的物資全被焚毀。

據四鄉來客報導：大陸洪禍已消，洪水紛退，但受水災至無家可歸無以爲生的農民，迄仍得不到什麼救濟，在大陸內，當然不容許有「抗議」那回事。所以受水災損害的農民，很多仍嚼樹皮草根，苦不堪言，亦有很多寧棄家園不顧，而赴廣州或其他地區謀生的。

# 毛酋日暮途窮不惜孤注一擲
# 干涉「文化大革命」
# 下令共軍格殺勿論

又訊：來自廣州的可靠消息透露：廣州「文化大革命」的亂子已經惡化至難以收拾。廣州軍區已於本月十五日執行中共最高當局命令，將軍區劃爲禁區，任何人包括「紅衛兵」在內，只要踏進「軍區」半步，「格殺勿論」！

消息又稱：「槍桿子」已經正式出面干涉「文化大革命」，這是中共當局發難的，但本月十五日之後，共軍已荷槍實彈，開往發生「武鬥」的地區鎮壓「武鬥」。他們鎮壓的步驟，首先向「武鬥」的雙方勸告，如勸告不聽，即開槍射殺。

消息稱：共軍干涉「武鬥」是「中共中央」發下來的命令。據說：那是因爲周恩來對廣東兩派「鬥爭」的調解感到絕望，而毛澤東則因此大發雷霆，才冒着引起內戰的危險，實行用軍隊干預作孤注一擲。

# 港貨船恩富大利號
# 福州近岸擱淺
## 部分船員已由中共巡艇救出

【本報訊】在本港註冊之一艘貨輪，由於颱風「妮娜」吹襲關係，在上週五日航經中共福州附近海岸時，觸礁擱淺，船身已呈分裂情形。

該貨輪「恩富大利」號（譯音），輪上有英籍高級船員四名及本港海員三十八名。

據昨日下午本港接獲該輪之消息謂：當時仍有船員十五名被困在船上，其餘二十七名則由中共海防巡邏艇救起。該輪遇事後不久，另一艘航經附近之船隻即接獲該輪之求救訊號，並隨即代電本港報告，並謂遇事之貨輪正由中共船隻馳往救援中。

該貨輪「恩富大利」號，係經常來往上海、湛江、星加坡，載重量爲五千三百八十噸，香港代理爲僑利船務公司。

據該代理之發言人証實該輪遇事消息透露：「恩富大利」號是在航經福建海岸外之布石克礁石上遇風至擱淺者。目前公司方面正設法與中共外洋船代理接觸，並請求援助該輪，而中共方面亦已透過代理答覆謂：「中共之船隻已盡其致能拯救，但該地點目前風勢仍非常強勁，使拯救工作極爲困難。」

至目前爲止，該輪情況本港代理尚未接獲詳細資料。

# 牛池灣九人車
## 翻倒傷四人

【本報訊】一輛九人客貨兩用車，昨晚七時駛經九龍牛池灣道空軍機場宿舍附近，突然與一輛巴士相撞，九人車當堂翻側在馬路邊，車內四人均受傷。傷者爲司機胡堅強，卅九歲，乘客三人，名李成軍，廿七歲，林楚實，十九歲，揚細標，卅四歲，均被送往醫院留醫。相撞之巴士則不受影響。失事原因仍由當局調查中。

# 確保食物衛生
## 市局大批專門人員
## 負責檢查各種食品

【本報訊】市政局爲着保持市民健康，在市政事務署備有大批專門人員，負責檢查出售的各種食物，及管理出售食物的場所，確保所售的食物，適合人類飲食用途。

負責這種工作的人，都接受過專門訓練，及持有英國皇家衛生學會發給的文憑。

除了這種消極性工作之外，市政局又積極推行衛生教育工作，在市政事務署設有衛生教育部門，利用各種傳播媒介，講座或舉辦訓練班等來推廣衛生常識。該組的人員，幾乎每日都出動到適當的公共地方，露天放映特製的電影或幻燈片，題材包括許多不同的衛生問題，如反吐痰、小心存放食物、保持清潔等。

上述消息，是市政事務署高級行政官許雄昨日在香港電台發表「關人何事」廣播特輯另一專題時透露的。

許氏說：本港一般食物通常都是符合衛生條件的，你大可以放心選擇進食，不過，你要知道，食物如果能夠保持良好，絕對不是靠運氣的，而是倚賴法律的規定，受過訓練的檢查人員，以及對於許多例行工作加以留心和注意。

關於肉食的衛生問題，如果未經本港有關當局批准，任何人都不能將牛肉、豬、雞或鴨運入香港。在批准某一個國家將這一類食物輸入香港之前，有關當局必先向該出口國家調查清楚，確實查明該等牲畜屠宰前，已經經過妥善的檢查，而屠宰之後，又另有具備適當資格的食物衛生檢查人員，在建築完善的屠房之內，負責將肉食作有系統檢查。

此外，對於雪藏肉食的處理，包裝，搬運和冷藏方法，都必須確實合乎標準，假如每一批運入口的冷藏肉食，都附有一張由出口國家的檢查局所簽發的証明書，市政事務署就不會將該批肉食全部拿來檢驗，雖只是間中抽樣檢驗。但假如該批肉食來自一個未符我們的要求的國家，則全部都要加以檢驗，此外，所有比較不常吃的肉食，例如鵪鶉，豬生腸大腸，野豬肉或野牛肉，袋鼠肉，騾仔肉，駱駝肉，或是其他更爲不尋常的肉食，都會要經過檢驗才可入口。

至於其他種類的食物又如何呢？他說：這一切都是有法例規定的，所有有關食物的色素問題，食物的成份，和包裝的標籤等等，都是有明文定的。目的是確保食品製造商不會在食物之中加入任何可能對你有害的物質。

說到日常飲用的鮮奶，許氏說，牛奶如果處理不當，也是疾病的泉源。爲了保証飲用的人的健康，有關牛奶的規例訂得非常詳細。

# 灣仔街坊會
## 昨三項典禮

【本報訊】灣仔區街坊會昨日下午七時在修頓籃球場舉行夜義學一九六七年度下學期各級結業及高小第十五屆畢業，暨婦女鉤織班第二、三期結業典禮同時頒發夏季贈醫助藥義務中醫師聘任書，由高級教育官黃巍華頒發各級畢業生結業証書及高小畢業証書，會長何輝光頒發學生成績優異獎，黃巍華夫人頒發鉤織班結業証書，北角區民政主任徐詠頒發夏季贈醫助藥義務中醫師聘任書。

該會理事長李運源致開會詞表示：灣仔街坊會夜義學已創辦了十八年，目的在於提倡平民教育，雖然是夜校，但我們的校規和管教，與日校一樣，十分認真。最近獲得政府撥給康利臣山二萬餘尺地段一幅，興建一所新型校舍，有課室二十四個，現在經已開始動工，明年夏季便可落成，將來所有青少年康樂活動都集中在新校合舉辦。鉤織班已辦到第三期，成績日有進步，學生陸續增加。該會每年夏季舉辦贈醫助藥，今年夏季贈醫助藥已於六月十七日開始，由於近來流行性感冒盛行，求診病人比較增加，各義務中醫師，每日抽出寶貴時間到會所替病人服務，該會爲表敬仰，特於今晚結業典禮中頒發聘任書，藉示隆重。最後勉勵各畢業生繼續努力求學。

教育司署助理教育司黃義事及北角民政主任徐詠分別致詞，讚揚該會辦夜校以及贈醫施藥等福利工作之成就。禮成後，並有餘興節目，由李羅小學學生表演各種舞蹈，合國民國術社同人表演醒獅助興，散會後在醉瓊樓敘餐。

# 潮商中學畢業禮
## 校監蔡章閣主持並致詞
## 會長廖烈文林繼振授憑

【本報訊】西區潮商中學，分辦私立中學、津貼小學，及中英文夜校四部，學生逾三千餘人。昨該校在薄扶林道校舍禮堂舉行高中第二屆，上午部高小第三十七屆，下午部高小第廿七屆，中文夜校高小第五屆畢業典禮，應屆中小學畢業學生共三百一十四名。敦請潮州商會現任會長廖烈文、林繼振，前任會長洪祥佩、陳維信授憑發獎，學校管理委員會委員黃志光頒授交通安全隊隊員委任書。是日由校監蔡章閣，代校長陳志鴻，中學主任黃錫銓，下午小學主任李遜如，英文夜校主任易榮培在校門迎迓嘉賓。蒞臨指導嘉賓及學生家長及學生達千餘人。首由主席蔡章閣監督致開會詞，繼由代校長陳志鴻報告校務，再由廖烈文、林繼振、洪祥佩、陳維信、黃志光各位分別頒授畢業証書，各級獎品，及交通安全隊委任書，廖烈文會長致詞，畢業生代表洪玉芳致謝詞，李書琛、黃惠珠向各位會長獻花，周翠平向學校獻留校紀念品，繼由在校學生代表李麗清致送畢業生同學紀念品，畢業生代表鄭愛華致謝詞。最後在全體畢業同學同唱畢業歌之歡愉而含惜別氣氛中盡歡而散。

# 灣仔一大廈被爆竊
## 探員拘獲疑竇匪

【本報訊】一隊東區警署的探員，昨日下午二時左右在高士打道某大廈七樓梯間拘捕一名年約十二歲的男童，相信該男童是涉嫌與同日中午間在該區大廈二樓E座，所發生的被竊案有關。

同日正午時間，該大廈二樓E座，曾被人破竊，共失去一隻手錶、十元美元及一些私人物件，總約值港幣七百五十八元七角，但該批失物則在較後時間在該大廈梯間尋回。

該涉嫌男童將於本月卅一日在銅鑼灣裁判司署提堂。

# 客屬陳氏宗親
# 宴賀陳日新陳友才

【本報訊】港九新界客屬陳氏宗親，以同人陳日新太平紳士，再任新界鄉議局主席；陳友才，榮任新界鄉議局首席副主席。該宗親文教工商聞人陳漢宗、陳爭琦、陳奕泉、陳會武、陳智達、陳克輝、陳國鴻等，特發起祝賀歡宴，前日下午五時，在旺角花園街泉章居飯店舉行。主方到有陳日章、陳培根等一百七十餘人，席間由陳漢宗致詞，陳日新、陳友才就新界鄉議局現狀及未來抱負，分別發表局務並作答謝之意。

## 天氣與潮水

吹輕微至和緩西或西南風，除有零星輕微驟雨外，天色晴朗，天氣轉趨炎熱，預料最高氣溫約爲攝氏卅四度。

昨日最高氣溫爲攝氏三四•一度，最低爲攝氏二五•九度。

今晨零時氣溫爲攝氏廿九度。濕度爲百分之七十五。

高潮：凌晨零時十七分 正午十二時十八分

低潮：上午五時三十二分 下午七時二十七分


八月號已經出版 讀者文摘

避蚊之道：每當夏天有些人很容易被蚊子叮，而有些人卻好像不受蚊子欺凌？科學家經過研究，認爲這與人身上所發出的「奇異信號」有關。本文告訴你避蚊的辦法，其中如衣服、皮膚溫度、呼吸及運動等，都應加以注意。

刊本報廣告請電七三零七零八八

香港皇后大道中

龍子行

夏季大減價

夏季貨品 應時運到

適應各界需求 一律減價推出

斷色・斷碼貨品 不計成本傾銷

男裝 恤、夏恤、T恤、西褲、短褲、泳褲、海灘裝……

女裝 恤、運動恤、西褲、短褲、裙、裙衫、套裝、海灘裝……

名廠正牌貨色・平到令你驚奇

Kidder, Peabody & Co. Limited

購入美國股票，可隨時在世界各大城市委託當地美國證券公司代爲沽出，換回美金。

購入美國股票，可按期收取美金股息，儲蓄兼投資，分享美國經濟繁榮。

購入美國股票，可登記本人名字，存入保險箱，或放存美國證券公司或大銀行內，獲爲保管。

投資者們，你們在研究投資美國股票的時候，一定需要許多有關的資料。敝公司每天來自美國有關經濟及個別公司的消息可供你們參考，請來函索取，或移玉前來一談。

美國凱得證券投資公司香港分行

地址：香港中建大廈六二一——六二四號

電話：二三三四一九・二三九五三一 二三○九五九・二三二八一九

問答有獎比賽

想遊寶島嗎…

參加高仕筆問答比賽即有機會贏得中華航空公司往台灣來回機票，並由裕園有限公司招待遊覽台灣五天。

高仕筆問答比賽易參加，易中獎，詳細辦法請留意八月份讀者文摘。

機會難逢萬勿錯過！

想遊寶島就參加高仕筆問答比賽

西北隆重宣佈：

新闢直飛東京、冲繩航線

西北航空公司由香港至東京航線除原有每日上午九時正之班機外，現每日*加開下午四時正班機，逢星期二、六日由港直飛東京，逢星期一、四、五直飛冲繩，即轉往東京。

閣下飛往東京或冲繩，請乘西北豪華噴射客機，訂座或詢問詳情…

*（星期三除外）

請洽各大旅行社或…

西北航空公司

香港干諾道中23號怡生行 電話：H242061

九龍半島酒店 電話：K675001

## 三艘港澳客輪 八一復航又有問題
### 狗會無意參加經營 德星輪有意改營遊河船

【本報訊】由於澳門賽狗會無意參加經營客輪復航的事務，使一度傳說「八．一」希望復航的三艘客輪，又轉回「夜長夢多」的階段中，能否如期復航？實難預料。

據內幕消息：航渠團原提出⊖增收客腳百分五十；⊖租出船隻；⊖售出船隻。三項條件。因首次兩條件已談判無獲協議，目前所談的則爲第三項的售船問題，代表澳府的仲裁人何賢雖然不停奔走斡旋其事，較早之前，賭公司及狗會是有意聯同合資以二百七十萬元購買佛山及德星兩輪，且以三年租期，先繳一年上期，以四萬六千五百元月租而租賃大來輪；惟至最近，狗會突又認爲經營各客輪無前途，致計劃成爲泡影，遂使此一談判，又復陷入黯淡的階段。三輪能否「八．一」復航，希望仍屬渺茫。

又據接近德星輪的人士透露：該船公司的股東中，有人提議：如德星輪不出或不復航時，在此盛暑時期，將該船改營「遊河船」，每日上午九時至下午六時，專備客在港內各灣頭遊河，每日限載客六百名，每客收費五元，在船上並另有經營中西飲食業，以供應遊客的需要。

## 孔聖堂中小 孔聖會小學 聯合畢業禮
### 何雅明伉儷主持授憑頒獎 許讓成報告校務進展概況

【本報訊】孔聖堂中學第四屆暨孔聖會小學第十一屆畢業典禮，昨日下午二時半在加連威老道孔聖堂舉行，請助理教育司何雅明伉儷主持授憑頒獎。是日到會及致賀嘉賓及兩會首長計有：何雅明伉儷、高級教育官黃義華、許讓成、岑才生、徐熊瑞、方潤華、何理甫、黃允畋、顧超文、鄧錫光、鄧植之、盧興才、張威麟、李立基、劉子清、陳佐乾、潘有斌、廖潤川、陳仲池、周有、陸灝章、黃培才、朱肴文、黃建道、何兆生、黃育根、梁醒鋼、朱克湛、關懿輝、及東華三院、保良局、九龍樂善堂、樂正總會、孔教學院、大成中學、中華聖教總會、正中學、大同中學、樂康中學、三樂學校、九江商會學校、共和義學、崇蘭中學、四邑商工總會、佛教慈恩學校等代表暨學生家長三校員生等千餘人。

典禮開始，全體向孔聖像行三鞠躬禮，及唱孔聖頌，然後由大會主席許讓成會長致開會詞，繼請助理教育司何雅明致訓詞，同學，分別由孔聖會小學監督岑才生，孔聖堂副會長蘇翰昭分別致詞，然後由孔聖堂中學校長梁隆盛，孔聖會小學校長朱克湛分別報告校務，請由何雅明司憲夫人頒發畢業及獎品，並由學生代表向何司憲夫人獻花，大會代表盧興才校董致謝詞，然後禮成遊藝，節目相當豐富，尤以中學所演出之話劇花木蘭得勝還鄉爲最精彩。

大會主席許讓成在該及孔聖堂中學之發展時，指出：自去年聘請梁隆盛爲校長後，彼對校務之發展，不遺餘力。今年暑假，除辦有夏令進修班外，復有校內校外各種活動達十四項之多。學生百分之八十返校參加，各家長亦異常高興。六八年度上學期，由於畢業同學之要求，並增辦中六年班，分文理兩科，所有課程均依照預科，適合投考本港及海外各大學。各科均聘請各學者担任。另有一項新措施，爲各級英文程度，特予提高，故聘請西籍英文教師担任，俾學生對第二語言得到實習之機會。此舉乃開中文中學之新紀元。據悉各級學位將滿，由此可見本港就讀中文中學學生日見增加，實乃一種良好現象云。

## 堅尼地道小樹林內 神經病老婦吊頸死

【本報訊】港島半山區堅尼地道近船街處一小樹林內，昨日下午二時四十分許，發現一老婦在樹上用繩吊頸，救下時已告氣絕身亡，警方據報，將死者送入殮房。

死者名李金娣，五十四歲，住灣仔船街四十三號三樓。據其同樓人稱：死者過去曾患精神病，屢醫不愈，昨日下午二時許，獨自離家，當時有人見她手上携有一繩，但不料她竟往尋短見。死者有一子姓楊，在英會計師樓工作。

## 下屆賽馬季開始 受薪董事 增至三名

【本報訊】本港馬會由下屆開賽時起，受薪董事由兩名增至三名。

從澳洲經緯傳來消息：澳洲馬會評判員沙婀已應聘由澳洲來港，任職受薪董事，於今年十月馬季開始時，將與布拉漢及黎嘉庇兩位並肩工作，沙婀氏在澳洲除任澳洲馬會評判員外，並兼任雪梨馬會評判。

一位不願發表姓名之馬會董事，已証實上述消息。至於沙婀氏之受聘及詳細情形，仍有待馬會進一步正式公佈。

## 立委白建民 經港赴婆

【本報訊】中華民國立法院委員兼立法院預算委員會主席白建民，昨下午乘星馬航機離港飛婆羅乃。

白氏係於前晚由台北抵港，此行將參加八月一日婆羅乃蘇丹新王的加冕大典。

他預算在婆羅乃停留一星期，隨轉印尼訪問；然後前往吉隆坡，參加馬來西亞獨立慶典。據稱，白氏約在九月初取道印度飛返台北。

## 報紙讀者類型調查顯示 去年五月以來 左報銷數驟降

【本報訊】政府新聞處處長溫德，在最近出版之一九六七年至六八年度該處年報中指出：自去年五月，共黨對抗開始以來，本港大多數非共報紙之銷數曾得增加。去年九月所展開一項對本港報紙讀者類型之調查。因本港有百分之四十婦女爲文盲，故該項調查僅以男性爲對象。該項調查顯示共黨出版物銷數驟跌，其中有跌百分之五十者。

據分析所得，本港男性居民有百分之十七每週至少有兩次閱讀一份或多份共黨報紙，另百分之十三男性居民偶然閱讀共黨報紙。

本港有兩家右派報紙擁有最多男性讀者。本港男性居民有三分之一每日均閱讀此二報。

調查顯示閱讀共黨報紙者，主要屬低入息之居民，且年齡由十六歲至二十五歲者，比年長之男性居民，較少傾向於閱讀左報。

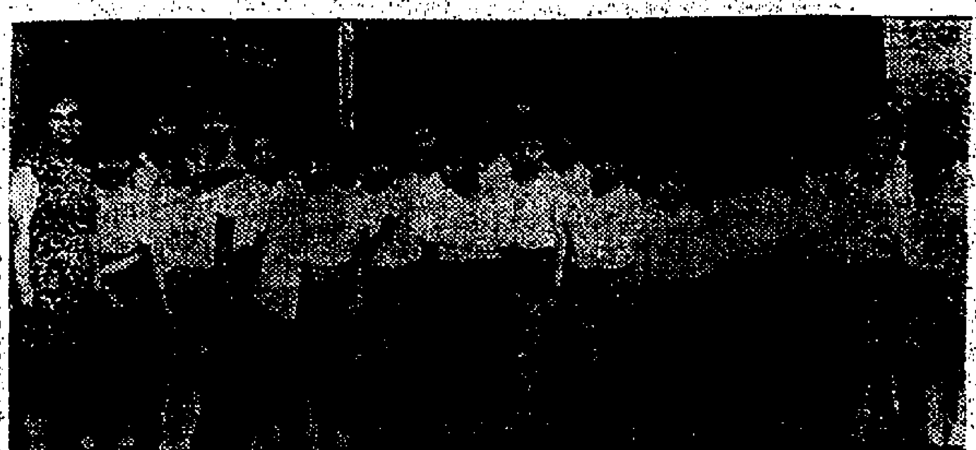
新界之左報讀者比例，遠較港九爲低。左派出版物讀者對本地新聞之興趣，與其他人士，大約相當，但對海外政治性新聞之興趣，則較其他人爲低。

共黨出版物讀者對中國大陸發生之時事政治有興趣，對短篇小說，狗馬貼士則更有興趣。

無論男性女性均熱衷興趣之報紙，讀者較純粹爲男性而設之報紙爲多。

主要爲低入息人士閱讀之報紙，其每一份讀者少於爲入息較高人士所廣泛閱讀之報紙。

## 跑馬地區街坊會學校 員生昨參觀本報



【本報訊】跑馬地區街坊會學校四、五、六年級學生卅七人，前日由導師梁坤慈、潘淑子領導參觀本報，該校員生在本報職員陪同下，參觀各部門，員生對本報編印過程，頗感興趣，並詢問有關編印問題，由本報職員分別予以解答。

圖爲該校員生參觀本報後攝。

## 汽車司機公會 今開大會

【本報訊】港九汽車司機總工會，定今日下午八時在香港軒尼詩道八十一號四樓總會內舉行週年會員大會，報告一年財政收支情形，及會務推行概況，並討論今後會務方針，財政預算。會後並舉行會員聯歡敘餐。

該會同日下午二時至五時半，由福利組與康樂組聯合舉辦夏季渡河餐會，歡迎會員家屬及親友參加。

## 勇毅話劇社 將演秦香蓮

【本報訊】大會堂劇院在八月三日及四日一連兩晚公演一齣古裝粵語話劇「秦香蓮」。

「秦香蓮」一劇在中國流傳已久，可說是家傳戶曉，曾以平劇、粵劇、京劇及各地方劇的型式演出過，並被多次搬上銀幕。但以話劇型式演出的，這是首次。演出者是勇毅話劇社。

## 報業公會生力啤 主辦新聞照片賽 定後日截止報名

【本報訊】本年度新聞照片競賽主辦者生力啤酒及香港報業公會發言人頃宣佈：新聞照片競賽之報名參加將於後日截止。

此次競賽之評判，將在八月十四日（星期三）舉行，本港所有報社之新聞記者，均可參加競賽，不論其所任職之報社是否爲香港報業公會之會員。參加競賽之照片，以在一九六七年七月一日至一九六八年六月卅日刊登者爲限。

九個共獻六千七百五十五元之現金獎將頒發得最佳新聞照片，最佳體育照片及最佳特寫照片之攝影記者。最佳新聞照片獎之得主，另將獲得一九六七—六八年度香港最佳新聞照片銀盃一個。

接去年參加競賽之新聞照片共有二百張。此等照片曾於「香港週」期間在大會堂展出。上次展覽大受歡迎，故在「香港週」結束後，延長展覽三星期。估計去年共有十萬人參觀新聞照片展覽。

## 一讀者投函本報 介紹晚清名醫 治感冒症良方

逕啟者：查港九最近發生流行性感冒，日益猖獗，以致醫務人員大有應接不暇之勢，其實此病來勢雖兇，如果用中藥治之，治之得法，愈亦甚易，如近日之流行性感冒，實即中醫之所謂溫熱病，據晚清名醫吳瑭所著之溫病條辨所載之銀翹解毒散，實爲對証之良方。凡染有頭痛發熱惡風寒自汗出口渴脈動數之症者，即可服之，無有不效，茲將原方錄出，希爲登載以惠大衆爲幸。

李百全敬上 七月廿七日

| | | | |
|---|---|---|---|
| 金銀花 | 五錢 | 生甘草 | 二錢半 |
| 連翹 | 五錢 | 淡豆豉 | 二錢半 |
| 苦桔梗 | 三錢 | 淡竹葉 | 二錢 |
| 牛蒡子 | 三錢 | 荊芥穗 | 二錢 |
| 薄荷葉（後下） | 三錢 | 鮮蘆根 | 三錢 |

用清水三碗煎至一碗，先服一半，過二小時再服一半，如不見效，再服必見效。

## 謝益儒令堂 息勞歸主

【本報訊】何文田街坊會會長，尖沙咀太平洋大廈業主住客聯誼會主席，益瑞顏料廠東主謝益儒，益義昆仲之令堂黃大妹太夫人，昨晨息勞歸主，享壽八十九歲，遺體奉移九龍殯儀館，定明日上午十時在該館禮堂舉行安息禮拜，隨即出殯，安葬薄扶林華人基督教永遠墳場。

## 梁鼎漢逝世 定明日出殯

【本報訊】梁鼎漢先生，出生於香港，享年五十二歲，性情耿直，品性純良，爲熱心之基督教徒，熱心社會公益，有捨己爲人之精神，創辦愛治學校，愛蓮幼稚園，愛蓮福音堂，爲梁氏忠孝堂常務董事，不限因患癌症息勞歸主，現擇於本月卅日下午三時，在萬國殯儀館禮堂，舉行安息禮拜，隨即出殯，葬於薄扶林道基督教墳場。

## 兩匪入屋行竊 女戶主勇擒一男賊

【本報訊】一名涉嫌入屋盜竊的廿二歲男子，昨晨十時許在九龍大勸村一屋宇內，被一名女戶主捕獲。

據悉：當時有兩名男子潛入黃大仙大勸村大磡路八號C一所木屋內行竊，一名廿二歲的主婦李桂英發現後，來將一名涉嫌者擒獲，事後發現屋內失去一隻價值一百五十元的手表。該被捕的涉嫌者被控所非法入屋行竊及藏有非法武器等罪名，將於今晨在觀塘裁判署提堂。

另一名非法入屋的男子年約廿四歲，當時逃去，警方目前尚在緝捕中。

## 吳恩樂回港省親 舉行鋼琴演奏會

【本報訊】本港樂壇新秀吳恩樂，在英深造數年後，趁得各地輿論界好評。現乘其最近回港省親之便，其母校聖保羅男女中學特爲之主辦一鋼琴演奏會。日期爲八月三日，於音樂廳舉行。奏畢即赴東南亞各地演奏。

吳小姐之演奏領域甚廣，不論古典派、浪漫派、新興樂派等均應付裕如。

圖爲吳恩樂近照

讀者文摘 Reader's Digest

八月號已經出版 請即購閱

中學生前程似錦：不進大學，前途同樣光明。因爲將來的社會，需要大量技術人員，且多數須受特殊訓練或免費補習與業務有關的專科，所以以後的中學畢業生，也可負起更重要的職務，而受到同樣重視。

誰在雪地裏設立此一橫貫全球的緊急電訊網？

大東電報局

英國南極測量隊現正探測南極嚴寒地帶，他們能與倫敦總部直接聯絡事關重要。大東電報局是中間媒介其所給予倫敦的緊急電訊網—長達七千哩的無線電話及電報線路對於當地行政工作帮助極大並且其顧及到測量隊後方基地的發報機收報機及打字電報機。

誰能更加勝任這種工作呢？

大東集團—世界上最大規模的國際電訊機構—設有每種全球性的聯繫…海底電纜無線電通訊長途電話電報及專用電報線路完建設及經營國家電話網…工商業電腦系統並正在香港及巴林群島設立人造衛星地面收發站。

國際電訊是大規模的業務亦即閣下的業務其需要最完善的組織及極高超的技術，始克爲功大東電報局即屬此中能手。

大東電報局

香港干諾道中三號電訊大廈 電話：H二四五〇五五

●大東電報局全球性電訊機構●

## 第廿一期 政府獎券 中獎號碼

### 頭獎

82051

### 式獎

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 392734 | 527737 | 888621 | 934389 | 1069849 |

### 叁獎

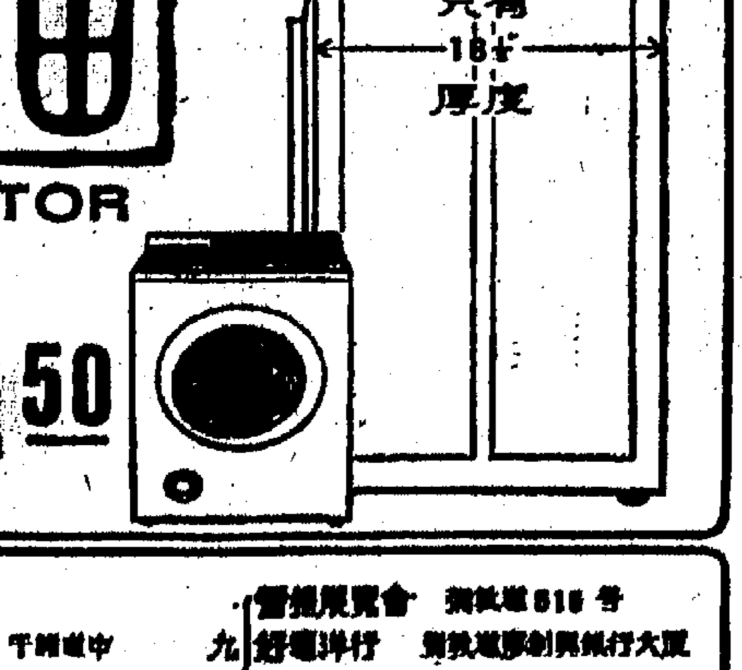
| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 2881 | 180156 | 412337 | 683391 | 906910 |
| 5087 | 210282 | 425731 | 694468 | 912152 |
| 8314 | 239446 | 452386 | 700817 | 917515 |
| 40449 | 247612 | 460722 | 713881 | 944615 |
| 41656 | 270980 | 462408 | 724796 | 960111 |
| 43983 | 276777 | 465850 | 726884 | 963470 |
| 44416 | 284544 | 467514 | 733832 | 965960 |
| 57944 | 285504 | 470273 | 740929 | 968978 |
| 66489 | 304615 | 484653 | 750856 | 970259 |
| 91265 | 313338 | 527638 | 757214 | 1008280 |
| 105642 | 323314 | 554626 | 766660 | 1014316 |
| 108528 | 323972 | 564664 | 799713 | 1025312 |
| 111832 | 333776 | 581346 | 827442 | 1027144 |
| 118725 | 337465 | 593546 | 827939 | 1063189 |
| 120188 | 352267 | 604167 | 844467 | 1082038 |
| 125525 | 358072 | 604287 | 846749 | 1106820 |
| 133870 | 382986 | 623393 | 866392 | 1119342 |
| 142989 | 385975 | 628060 | 879975 | 1120796 |
| 175442 | 400456 | 643354 | 880045 | 1151565 |
| 178575 | 407373 | 649271 | 890058 | 1158653 |

## 第廿二期 政府獎券 開獎日期

### 八月三日

自動洗衣機

CASTOR




月供 $74.50

特約經銷處：

香港 先施公司 干諾道中
香港 [illegible]公司 利園山道48號
香港 [illegible]公司 [illegible]181號
九龍 [illegible] [illegible]

# 大廈居民千萬注意
## 消防當局再三勸告
## 走火路切勿堵塞　防煙門應常關上

【本報訊】消防當局曾屢勸市民切勿阻塞逃火路徑，港督日前在消防學校開幕時致詞，也曾強調說太平路不應受阻塞，並透露將創設試辦性的單位來負責有關太平路的事務。

本港戰後興建的高樓大廈有如星羅棋佈，人口密度隨而增加，遇有火警發生，逃火的通路固然重要，但在消防人員到場之前，亦應盡量設法遏止煙火不致迅速蔓延，對濃煙尤要小心防範。因為在逃避火警時，樓梯與走廊若滿佈濃煙，大家看不清楚道路，往往造成慌亂與奔突的情形，而且在逃火時被濃煙窒息致死的例子，以往亦所在多有。

在預防火災造成的災害這點而言，建築物內的太平路不應堵塞或封閉，已是應具常識。但也有應該常常關上的地方——這便是防煙門。

許多人可能也見過，在高樓大廈的走廊盡頭至樓梯之間，是有門一扇至兩扇的。這些門裝上彈簧，有人把它推開走過之後可以自動掩合。這種就是防煙門，它的作用是假如這一層樓下面各層樓發生火警的話，經由樓梯冒上的火煙就被它阻隔，不能進入這一層樓的走廊，至於它的效能是每扇門可阻隔火煙卅分鐘，假如安裝兩扇，即在一個鐘頭內也可以阻遏濃煙。

這種門的作用既如此重要，所以消防事務處希望大家認識它的防火安全功能，應常常把它關上。這裏應附帶解釋一下的是所謂關上，並非用鎖鎖起來或關閉得一時難於開啟的意思，而是每次使用後任它自動掩回。

有些人可能不知道這種門對防煙的作用，或者不時要利用樓梯運物品上落而嫌它有點麻煩，每利用某種東西把它頂着，使不能掩合，甚或乾脆把它拆除，殊不知這麼一來，和阻塞太平路的危險是大同小異的，只是一開一閉之間的差別而已。

防煙門的防煙時間設計，自然是為了使不是起火的各層樓住戶，能夠不受濃煙困擾，從容循別的走火路途逃生；同時也避免火警時濃煙逐層上升，充滿各處，令到消防人員到場時難於尋覓火源。

在此可順便一談的是發生火警後，火的蔓延成因不外有如下幾點：輻射，直接傳熱和空氣對流。因此如下面的樓宇發生火警，本身若無滅火器具，在消防人員到場之前，不可把窗門打開，以致引起一冷一熱的空氣對流作用，九龍方面以前曾發生一次火警，如果不是二樓的居民貿然將門打開，使火燄向上升，結果可能不會這樣壞。在濃煙密佈的地方，要俯伏地面爬行，因地面空氣較多。切不可將已着火的房門打開。

居住多層大廈的人還要注意一點，遇到發生火警時決不可乘搭升降機，因火警可使電流隨時中斷，以前九龍一座大廈便有人乘搭升降機，經過火警現場那層樓被活活燒死的。

## 香港小童群益會第二期暑期活動明日展開
### 節目更為多采多姿

【本報訊】小童群益會舉辦之暑期活動，已於本月廿二日起分別在港九各區展開，包括十五個暑期兒童康樂中心，六個夏令兒童會，城市觀光，兒童日營及在該會屬下五間圖書館同時舉行之閱讀比賽等。此外，尚有巡迴放映電影，每週數次之游泳練習等。

第一期暑期活動業於廿五日結束，第二期定今日展開，項目照舊，惟節目更得多姿多采。計「暑期康樂中心」，除原有之室內活動，如土風舞、集體遊戲、手工、美術、音樂等外，更有旅行、游泳、參觀各大機構等。此外，本期活動程序，更增添邀請外界團體担任表演節目以娛兒童，如本期之警察樂隊蘇格蘭風笛樂隊，將於卅一日在蘇屋北官立小學為該會暑期康樂中心担任一項演奏項目。

「夏令兒童會」係利用該會原有設備加以擴充而舉行者，共有六個單位，分別在港九各區舉行，歡迎八至十四歲學童參加。活動項目與康樂中心大致相同，第二期工作亦於明日展開。

又該會舉辦之「閱讀比賽」，將於八月八日截稿。上述各項活動，欲知詳細情形，可致電H七二八二式四小童群益會總部詢問。

珠海書院十八屆畢業生聯歡餐舞會梁振邦演說

## 珠海書院餐舞會 梁振邦訓勉畢業生
### 勿讓惰性傳染病腐蝕香港

【本報訊】珠海書院第十八屆畢業禮，晚上聯歡餐舞會邀請梁振邦致詞，並主持抽獎及頒獎致詞。

梁氏謂：貴院同學勵志堅忍之學習精神值得各地大學青年效法。事實上勤勞能幹的青年均能適應任何惡劣環境內奮鬥，不會受急進中的社會所淘汰，同時，在事業成功的道路上，也比別人更易成功。

目前世界各階層社會似乎蘊藏着一種惰性傳染之趨勢，他們用盡各種口號，似是而非的理論，甚至或違法的行動來滿足天生之惰性，這並不是可喜現象，特別在求進步的香港是不容其腐蝕的。

梁氏勗勉各畢業同學說：「各位同學，今日是你們畢業完成大學過程的好日子，也是你們在社會服務的開始，請牢記惰性是你們最大的絆腳石，而且是社會製造犯罪之根源，你們要將過往求學勤奮精神帶到社會去。」

七海公共關係公司開幕，立法局議員王澤森主持剪彩情形。

## 七海公共關係公司 大衆服務中心開幕

【本報訊】以服務大衆，適應本港社會需求而創立之七海公共關係事務有限公司，昨日正式開幕，由立法局非官守議員王澤森主持剪綵，西區民政主任吳國泰夫人王桃麗女士為該公司附設大衆服務中心揭幕，郭子猷女公子郭安琪小姐担任獻剪及獻花，儀式隆重。隨於該大廈廿九樓其寓俱樂部設酒會欵待嘉賓。

據稱：該公司業務範圍廣泛，包括公共關係顧問、業務宣傳策劃、廣告設計代理、旅遊貿易委託、社會大衆服務等，並分設文教公共關係、工商公共關係、社團公共關係、大衆公共關係、海外公共關係等各部門，該公司總經理為文教界名人梁迅中，董事局主席為胡鴻烈大律師，董事及名譽董事計有：陳灣芬、張有興、馬超常、楊志雲、李大偉、黃達經、梁端卿、葉健泉、屠龍、曹子遜、周演森、江典雅、梁世榮、鄭璇等，均為各界知名人士，平素致

## 地理科課外設計 教學成績展覽
### 明起在金文泰中學舉行

【本報訊】教育司署視學處地理組，將由明日至下月一日，在香港北角炮台山道金文泰中學舉辦地理科課外設計教學成績展覽會。

該展覽會之目的，在介紹與地理科有關之各種課外活動。共有展覽單位十三個，內容包括下列各學校及師範學院年中地理科課外活動之一部份。計有：葛量洪師範學院之地理模型製作；羅富國師範學院之編訂自修及其他設計教學；柏立基師範學院之海洋漁業；金文泰中學之有獎常識測驗；拔萃男校之野外採訪；英皇中學之攝影比賽；伊利沙伯中學之市區採訪；真光中學之野外考察營地；聖保羅男女中學之氣象紀錄；九龍英童小學之洋船一隅；及北角官立小學之日本現況。

此外又另有一單位專為教師展出教學參考書。該展覽會不收門券，開放時間為每日上午九時至下午四時，歡迎各校教師及學生參觀。

## 天主教福利會 中環明愛青年中心開放

【本報訊】「青年中心工作的目標，是使會員負起自己的責任，參與各項工作，才能有所收穫。」香港政府社會福利署署長賈勵志昨日在中環明愛青年中心週年紀念開放日致詞時發表上述的談話。

他又說：「青年應給予創作和考驗自己潛在力的機會，當然，他們須要成年人的指導和幫助，尤其是青年工作者，他們是和青年共同工作，而非替青年工作。」

天主教福利會中環明愛青年中心昨日上午十一時在該中心舉行週年紀念開放日慶典，並由社會福利署署長賈勵志致詞，賈勵夫人頒發獎品。頒獎完畢後，該中心的會員並表演多項精彩節目。

## 夏劍屏健身院新址落成開幕

【本報訊】夏劍屏健身學院遷院打啓館，於昨日下午二時，在九龍旺角山東街七十五號華行自置院址落成擴張開幕典禮，是日到賀及致賀花籃之官紳名流文化國術中醫藥界等逾千人，秩序開始，首由該院東主夏劍屏、沈志良迎迓，中華廠商聯合會會長泰章閣、粵紅伶紅星關德興、鳳凰女、蘇少棠、蔣家燕、郭曼華、羅蘭、洪虹、丁瑩主持剪綵儀式，禮成後設雞尾酒會，款待各賓。

# 學校簡報

### 樂道英中

樂道英文中學，於本月十九日在豪石酒家三樓設謝師宴，邀請參加者有該校監督洪森濤、校董黃若樂、林清、校董會副主席李會桃、董事監督樂道會主席超寰、副主席吳澤正、董事邱永貴、林雲生及全體教職員等二百餘人。席間洪監督勗勉畢業同學，今後繼續升學者，務守師長之教導，努力求學，如參加社會工作者，應忠誠為社會服務，造福人羣。又該校畢業同學為了今後聯絡感情，切磋學問起見，組織畢業同學會，同時舉行職員宣誓就職，請監督洪森濤監誓，儀式簡單而嚴肅。

### 潮州公學

香港九龍潮州公會主辦港九潮州公學，本月廿五日，在九龍洗衣街該校禮堂舉行中學第三屆小學第九屆夜校小學第八屆畢業典禮，暨一九六七年度結業儀式，請九龍民政專員黃忠信頒發畢業證書。典禮開始，校長鄭守仁報告校務，隨請黃忠信專員頒發畢業證書，并頒發獎學金及獎狀。由畢業生在典禮中向母校獻紀念品之後，由代表洗英卿致謝詞，典禮在畢業歌聲中宣告禮成，該校中小學生表演舞蹈，越劇助興。

### 大道中學

本港熱心教育人士創辦之大道中英文中小學校（附設幼稚園），位於深水埗元洲街四十五至四十七號（北河街交界處）。該校校舍宏偉，課室寬敞，設備完善，由教育家黃麟書任董事長，蘇熙瑞任校長。設有獎助學金多種，獎勵就讀學生。本學期擴班招生。

### 鄉師同學會

【本報訊】新界青山新墟鄉師同學會學校第九屆畢業典禮，本月廿五日下午三

### 仿林中學

仿林中學大學預科、新制中學及小學畢業典禮，定今晚八時在大會堂舉行，由該校校董會主席、校友會長及民政主任頒發證書，并請青年運動主任……頒獎。餘興節目有……，校長陳仿林、……等將到場歡迎家長。

### 哥林比亞

哥林比亞無綫電工程學校，據稱：在本期計劃有：……學習之真實感，以資協助前往歐美搜購有關之最新儀器，和漢片機，……

### 聖伯多祿

九龍油麻地彌敦道五二四（窩打老道口）號聖伯多祿英文書院，昨上午十時在該校大禮堂舉行中英文中學結業禮，由校監梁恩民致詞勗勉。

### 紅磡聖提多

紅磡聖提多中英文幼稚園第二屆畢業典禮，於前日下午三時三十分在上鄉道富國校友會校禮堂舉行，到會者有各界人士，學生家長及全體教職員學生，約共六百餘人。首由該校校長致開會詞，報告校務，監督致訓詞，繼由畢業生代表謝詞，並頒發獎品，留校學生代表致詞，最後有永強敬讀目助興。

### 徵遠書院

徵遠英文書院，自本學期開始招生，現將F1至F5各級擴班，並增招生，而附設下午小學部各級，尚有少數名額，報名踴躍。據稱：該校歷屆F5學生，全部均參加中學會考，成績斐然，該校本學年度增聘富有經驗之教職人員，均採最完善教學與最新方法，可逕向香港堅道九十三號該校報名。

## 校協會舉辦舞蹈公開賽
### 本月底截止報名

【本報訊】港九私立中英文學校協進會，主辦青少年康樂活動之舞蹈公開賽，港九公私立學校均紛紛參加，該會舉辦該項舞蹈比賽，純以提倡青少年之正常文娛康樂活動，絕對不含有宗教或政治色彩，欲參加該項舞蹈比賽，請於本月底截止報名，希速將報名表格寄回該會（九龍佐頓道達大廈十六樓G座）。

### 美江幼稚園

九龍牛池灣啓德大廈美江英文學校附屬美江幼稚園，昨日上午十時在該校禮堂舉行第四屆畢業典禮，首由校監頒畢業證書後，由美江新聞學院院長致訓詞，畢業同學代表答詞，最後由幼稚園同學表演。繼由司徒冠平、文少鈴、楊廣華主任分別報告中、英文中小學各部校務，並頒發成績優異獎。

## 教師會第一屆職工會 教育研究會圓滿閉幕

【本報訊】香港教師會所舉辦之第一屆職工會教育研討會昨由菲律賓大學亞洲勞工訓練院院長江少理主講「職工領袖品質」及由鍾世年丘維清主持討論，繼由顧問胡鴻烈大律師主講「職工會之職員與會員」。

該討論會於昨時閉幕，閉幕後即發佈下列宣言：

（一）致電世界教師會，對該會所舉行之十七屆全體會員大會祝賀成功，並告本研究會完滿結束，謝其對本會第一屆教育研討會之賀電。

（二）將研討會內容及研究結果向日內瓦國際勞工局報告。

（三）要求理事會積極交涉，使本會能夠直接參與訂本港教育政策，並派出代表出席各項教育委員會，除應在現有之教育委員會增加委員額外，並要求補助私立學校，加津貼人員，均應有本會代表參加。

## 萬邦旅遊公司 播影團昨飛台

【本報訊】萬邦旅遊公司與香港播影學會聯合舉辦之台灣播影團，由中華航空公司客機於昨日下午二時起飛。

該團此次將訪問台北及中南部名勝，總計約十一天，並於晚在台北豪華夜總會設宴洗塵。又該公司特為教師舉行「教師度假團」，於下月四日出發，參加者可直接前往尖沙咀北京道國都大廈二零二室報名，或電六六一二九、六七四四九五接洽。

# 播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

### 香港電台

中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺。短波調頻：九十四兆赫。【七時】專題新聞及國際報導，海員空中報告。十五分，天氣報告。【八時】倫敦專題新聞及國際報導。三十分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。……

### 商業第一台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨雅趣。……

### 商業第二台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。【七時】轉播香港電台新聞簡報，海員空中報告，清晨音樂。……

### 麗的銀台

### 麗的金台

### 麗的中文電視

### 無綫電視

## 美洲公司新輪相繼航行遠東
### 夏威夷號今日到港月底返美國

美洲輪船公司第三艘新型貨輪已下水，即將駛來往太平洋各埠。

該輪名為「愛達荷」（IDAHO），長五百七十九呎，時速二十三浬。其他兩艘新型貨輪已在本年初參加航行，另兩艘在建造中，預料七個月內交貨。

此等貨輪載有迴旋排水平衡器，可減低船身搖動百分之七十五，行走太平洋線之其他貨輪尚未有此種設備。

「愛達荷」號船員共四十五人，有艙口七個，可載運散貨、包箱及單位化貨物，冷藏或乾貨設備，無不俱備。同時，各處設有氣溫及濕度調節器。船上並有八個豪華客艙，可容旅客十二人。此外有設備與雅之客廳。

美洲輪船公司轄下十三艘輪船，行駛太平洋及亞洲各埠，該公司之香港代理為怡和公司。

該公司貨輪夏威夷號（HAWAII）今（廿九）日下午自曼谷返抵香港，該輪在港停留兩日，寄泊九龍倉碼頭，上落貨後，擬定本月卅一日下午離港，回航美國，經檀香山，三藩市，洛杉磯等埠。

## 倫敦每日郵報稱譽 印航公司服務優良

最近倫敦每日郵報發表文，討論世界各大航空公司對乘客的服務，該報記者以個別乘客所獲得的服務印象為衡量標準，在經營歐洲航運業務的航空公司中，選出數家作為比較，而印度航空公司榮居優良服務之首位。

香港印度航空公司經理謂：印航公司向致力於為乘客提供最優良的服務，這種方針持之以恒，乃得公衆的好評，而今獲得「每日郵報」的稱譽，甚感快慰與自豪。本公司素以東方式慇勤服務的優良傳統，令每一位乘客獲得有如印度君王一般的享受。惟本公司並不因此而忽略其他方面，對改良技術，豐富經驗，提高效率等各方面都極重視，使本公司業務獲得全面的發展。

## 日本貿易所長 小西猛調返日本 由村尾通夫繼任

日本貿易斡旋所所長小西猛，自來港任職以來，已有三年半，最近任期告滿，奉調返日，遺缺由村尾通夫接充。小西在港，結交各界朋友甚多，尤對新聞界更為好感。前晚中西報界以小西所長離港在即，新任村尾所長亦經抵任，特假豪華樓餞別小西所長及歡迎村尾所長，同時邀展覽部長濱野靖夫作陪，濟濟一堂，賓主歡洽。席間新聞界朋友盛讚小西所長在任內工作努力，對促進港日貿易有顯著成就，村尾通夫為貿易長才，相信今後對港日貿易，必有偉大貢獻。

## 截信時間

今（廿九）日（星期一）

空郵

印尼　信件上午十一時　包裹上午十時

泰國　……

明（三十）日（星期二）

空郵

美國、中南北美洲、加拿大　信件上午十時　包裹上午九時

……

平郵

……

## 今日來往班機

到港班機（星期一）

| （公司） | （由何處來） | （抵港時間） |
|---|---|---|
| 泛美 | 倫敦印度曼谷 | 下午四時三十分 |
| 泛美 | 三藩市東京 | 下午九時卅分 |
| 泛美 | 東京三藩市 | 午夜十一時三十分 |
| 西北 | 東京大阪 | 下午一時卅分 |
| 西北 | 西雅圖東京 | 下午九時一刻 |
| 環球 | 羅馬孟買曼谷 | 下午三時十分 |
| 英航 | 倫敦仰光 | 下午七時卅五分 |
| 國泰 | 馬尼剌 | 中午十二時五十分 |
| 國泰 | 東京大阪台北 | 下午二時三刻 |
| 國泰 | 星洲曼谷 | 下午三時 |
| 國泰 | 西貢金邊 | 下午三時卅五分 |
| 國泰 | 曼谷 | 下午六時五十五分 |
| 國泰 | 大阪 | 下午十時五十五分 |
| 國泰 | 馬尼剌 | 午夜十一時廿分 |
| 國泰 | 漢城東京台北 | 午夜十一時卅分 |
| 加航 | 溫哥華東京 | 下午八時五十五分 |
| 澳航 | 雪梨馬尼剌 | 上午八時廿分 |
| 澳航 | 東京 | 下午九時 |
| 中航 | 東京大阪台北 | 下午二時三刻 |
| 日航 | 東京 | 下午一時 |
| 日航 | 東京大阪台北 | 下午一時五十分 |
| 日航 | 東京大阪台北 | 下午二時卅分 |
| 日航 | 東京大阪台北 | 下午三時四十分 |
| 日航 | 印度曼谷 | 下午五時五分 |
| 日航 | 東京 | 下午五時廿分 |
| 日航 | 大阪台北 | 下午十時四十分 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 中午十二時卅分 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午六時廿分 |
| 法航 | 巴黎印度曼谷 | 下午四時廿分 |
| 越航 | 西貢 | 下午五時四十分 |
| [illegible] | 羅馬喀拉蚩曼谷 | 下午三時五十分 |
| 印航 | 孟買曼谷 | 下午六時卅分 |
| 馬航 | 台北 | 中午十二時五分 |
| 馬航 | 星加坡吉隆坡 | 下午五時五十分 |
| 瑞航 | 蘇黎世曼谷 | 下午三時十分 |
| 泰航 | 漢城台北 | 下午二時廿分 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午三時十分 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午十時三刻 |
| 印尼 | 耶加達 | 下午一時五十分 |
| 寮航 | 永珍 | 下午一時卅分 |

離港班機

| （公司） | （往何處去） | （開出時間） |
|---|---|---|
| 泛美 | 東京三藩市 | 上午十時 |
| 泛美 | 東京洛杉磯 | 下午六時 |
| 泛美 | 曼谷印度倫敦 | 午夜十一時 |
| 泛美 | [illegible] | 午夜十二時三刻 |
| 西北 | 東京西雅圖 | 上午九時 |
| 西北 | 東京西雅圖 | 下午四時 |
| 環球 | 曼谷孟買羅馬 | 下午七時三刻 |
| [illegible] | [illegible] | 下午五時 |
| [illegible] | [illegible] | 下午五時一刻 |
| [illegible] | 馬尼剌[illegible] | 下午九時 |
| [illegible] | 金邊西貢 | 上午八時 |
| [illegible] | 台北東京漢城 | 上午八時卅分 |
| [illegible] | 馬尼剌 | 上午九時 |
| 國泰 | 曼谷 | 下午一時卅分 |
| 國泰 | 大阪 | 下午三時三刻 |
| 國泰 | 曼谷吉隆坡星洲 | 下午三時三刻 |
| 國泰 | 台北大阪東京 | 下午四時 |
| 國泰 | 馬尼剌 | 下午七時卅分 |
| 澳航 | 東京 | 上午九時卅分 |
| 澳航 | 馬尼剌雪梨 | 下午十時 |
| 中航 | 台北大阪東京 | 下午三時卅分 |
| 日航 | 台北大阪東京 | 上午九時卅分 |
| 日航 | 曼谷吉隆坡 | 下午一時五十五分 |
| 日航 | 台北大阪東京 | 下午二時四十分 |
| 日航 | 台北大阪東京 | 下午三時廿分 |
| 日航 | 東京洛杉磯 | 下午四時卅分 |
| 日航 | 東京 | 下午六時 |
| 日航 | 曼谷印度歐洲 | 下午六時一刻 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午二時 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午七時十分 |
| 法航 | 東京 | 下午五時 |
| 越航 | 西貢 | 上午十一時卅分 |
| 韓航 | 東京 | 下午四時卅五分 |
| 瑞航 | 東京 | 下午三時五十五分 |
| 馬航 | 吉隆坡星洲 | 中午十二時三刻 |
| 馬航 | 台北 | 下午六時卅分 |
| 泰航 | 曼谷 | 上午八時卅五分 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午二時三刻 |
| 泰航 | 台北大阪東京 | 下午三時三刻 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午四時三刻 |
| 印航 | 東京 | 下午七時 |
| 印尼 | 耶加達 | 下午二時五十五分 |
| 寮航 | 永珍 | 下午三時 |

## 今日出入口輪船

入口船

| （船名） | （西名） | （由何處來） | （公司） | （停泊處） | （到埠時間） |
|---|---|---|---|---|---|
| 邊那文（貨） | BENARMIN | 高雄 | 邊行 | 九龍倉碼頭 | 上午 |
| 克來拉馬士其（貨） | CLARA MSK | 美國 | 捷成 | A 泊 | 上午 |
| 大寶多（貨） | TROUBADOUR | 美歐非澳 | 多利順 | 九龍倉碼頭 | 上午 |
| 夏威夷（貨） | HAWAII | 曼谷 | 怡和 | 九龍倉碼頭 | 下午 |
| 大蘭桃（貨） | TARANTEL | 美國 | 多利順 | A 泊 | 上午 |
| 多倫（貨） | TORRENS | 日本 | 太平 | 九龍倉碼頭 | 上午 |
| 柯素華（客） | ORSOVA | 澳紐 | 鐵行 | 海運大廈 | 上午八時 |
| 菲律賓（貨） | PHILIPPINES | 馬尼剌 | 美邦 | A 泊 | 上午 |
| 富士德丸（貨） | FUJITOKU MARU | 日本 | 日郵 | A 泊 | 上午 |

出口船

| （船名） | （西名） | （往何處） | （公司） | （停泊處） | （離埠時間） |
|---|---|---|---|---|---|
| 東月（貨） | EASTERN MOON | 澳洲 | 怡和 | A 卅四 | 下午 |
| 馬天堅（貨） | MARTINIQUAIS | 歐洲 | 法郵 | A 五 | 下午 |
| 顧頓碧琪（貨） | GUDRUN BAKKE | 溫哥華 | 鐵行 | A 廿二 | 午夜 |
| 安慶（客） | ANKING | 基隆 | 太古 | 西環貨碼頭 | 下午十時 |
| 雲南（貨） | YUNNAN | 日本 | 太古 | A 廿三 | 下午五時 |
| 哈里迪（貨） | HALLDIS | 日本 | 多利順 | A 十 | 上午 |
| 賓樂（貨） | BENLOYAL | 日本 | 邊行 | 九龍倉碼頭 | 上午 |
| 海門（貨） | HAIMENG | 日本 | 多利順 | B | 中午 |


安慶快輪
每逢星期四由香港啟程……
貨客接洽處
太古輪船公司
台北中正路一八〇〇號
香港干諾道……

怡和有限公司
代理 美洲輪船公司
JARDINE, MATHESON & CO., LTD.
"HAWAII"輪 往：檀香山，三藩市，羅省及舊地牙哥。七月廿九日到港收貨，卅一日中午開行。
"OREGON"輪 往：檀香山，三藩市，羅省及舊地牙哥。八月十日到港收貨開行。
"ARIZONA"輪 往：溫哥華，西雅圖，朗菲路，砵崙。八月十日到港收貨開行。
M.M.DANT輪 往：檀香山，三藩市，羅省及舊地牙哥。八月廿三日到港收貨開行。
怡和有限公司船務部啟

美洲輪船 M.S. "MARTHA BAKKE"
八月二日裝貨前往
石叻，庇能及澳洲西部輻利文杜埠
……代理輪船公司啟

# 莫慶競選足總主席 指謂對手非理想人物 故挺身為正義而奮鬥

## 趙不弱競選副會長亦發表宣言

【本報訊】足球總會明天便召開年會進行改選，主席、乙丙組球會及華人副會長等職，均有競選場面出現，且到了白熱化階段。

主席一職，陳瑞川雖佔了上風，但莫慶拼命緊纏，絕不稍懈，昨天且在英京酒家向記者發表競選宣言。首先他表示：「假如有人支持一個較為理想的人物出任足總主席，我是絕對贊同。但現在卻不然，正因為被支持出來的人選不够理想，所以，才挺身而出參加競選。縱使今年失敗，明年亦要和他競選過。」

莫慶又說，他任足總主席期間，自問大事並不糊塗，處事不會有大錯誤。因此，希望有投票權的人士，投給他良心的一票。

（另訊）關于足總華人副會長一職，趙不弱競選得最積極，他已四出拉票，昨晚並在粵溪酒樓舉行記者招待會。在招待會席上，他首先聲明並非與張錦添爭奪足總華人副會長職，較早之前，且與張錦添晤談，並詢問彼是否願意出任足總華人副會長，當時張錦添表示無意出任此職，因此本人（趙不弱自稱）才展開競選。

趙不弱並表示，假如當選足總華人副會長，將盡力搞好港協與足總之間的關係，並追隨會長為推進本港足球運動而努力。他的競選宣言如后：

㈠支持足總各項政策（毫不猶豫）。㈡將會追隨會長（王添森先生）所採取之策略，俾得促進足運。㈢鼓勵職業足球之發展，由離亂時期而至遂到壯大與旺時期。㈣關於港協與足總間歧見，決盡最大努力支持調停，使到雙方在互相尊重，顧全利益，及達到雙方滿意之下，而消除歧見。㈤撥出更多時間，盡所能發展香港足運。

# 亞盃女籃賽昨四仗 泰國擊敗香港 中國敗于韓國

## 日本勝菲・大馬挫星洲

【合北廿八日中央社電】亞洲女籃第十九場比賽，日本大勝菲律賓五十分，比數為八十七比三十七。上半時，四十三比十三，日本領先。日本已連勝五場，將於卅一日，與上屆冠軍的韓國隊，爭奪本屆冠軍。

日、菲兩隊實力懸殊，日本一路領先，這場比賽日本為了保持元氣，并未使出全力，否則得分將更高。菲律賓六戰二勝四負，僅勝香港、新加坡，將得第六名。

廿八日下午另一場，泰國力挫香港，比數為八十八比五十五，上半時比數，卅六比廿六，泰國領先。泰國戰績是五戰三勝二負，以泰國實力，卅一日當可擊敗馬來西亞得第四名。香港隊就是六戰一勝五負，三十一日似不可能贏馬來西亞，所以將獲第七名。

南韓隊以八十六比五十五，擊敗中華民國隊，上半場，南韓隊即以卅九比二十二領先。

馬來西亞以七十一對四十六，擊敗新加坡，大馬隊在上半場，以三十對十八領先。

# 翠玉保齡聯賽 舉行頒獎典禮

## 由影星薛家燕主持

【本報訊】由南洋綠玉石公司贊助，與天星保齡球場聯合舉辦的「翠玉保齡聯賽」，經過四個月之激烈競爭，賽事經告圓滿結束，日昨下午八時在天星保齡球場舉行盛大頒獎典禮，由電影紅星薛家燕小姐親臨頒獎，南洋綠玉石公司總經理胡關玉珍、天星經理胡家祥暨體育文教界人士，均蒞臨場觀禮，情況熱鬧。

「翠玉聯賽」於三月廿三日開始舉行，參加者俱為當滿一時之好手，共十四隊，南洋綠玉石公司為提倡十瓶保齡運動，更不惜巨資捐出以南洋翠玉、鑽石、白金製成之名貴飾物百數十份，作為優勝者獎品，結果冠軍黑豹隊，亞軍潘氏隊，季軍女殺手隊，各獲獎南洋翠玉盃一座。

據悉：南洋翠玉保南太平洋盛島新近發現之一種天然綠玉礦，質佳、翠綠，足與緬甸玉比美，色澤極佳，惟售價則廉宜得多。

・翠玉保齡賽頒獎，翠玉保齡聯賽舉行頒獎典禮，圖為薛家燕主持頒發南洋翠玉盃與女子冠軍陳德齡。

參加競選足總主席的莫慶（右）和競選足總副會長的趙不弱（左）。

# 元朗會組班 經費有問題

## 職業賽意見亦紛歧

【本報訊】元朗體育會，自全部新職員誕生後，由趙不弱任主席，足球事宜，則由足球委員負責，並推定田家炳為足球部主任，鄒炳全，泰國楨為副主任，已開始組班，由陳耀洪任大旋手。

據內幕消息，元朗組班，尚有問題，因經濟關係未能「水到渠成」。本季元朗會董事會議決定，會方祇撥出一萬五千元，正主任田家炳要負責二萬五千元，但兩黨鉅欵尚未到手。他們則擬用權下底交易，一派乃支持趙不弱，在意見紛歧下，元朗組班，大有問題在。

選舉時，元朗分成兩派。另一派擁命於會長薛文。當董事會提名足球部主任時，足球委員會之李栢溢，支持陳瑞琴為主任，但在有提名，有和議下，究無決議，而推田家炳為主任，故李栢基已向主席趙不弱函辭職。

同時陳瑞琴表示，上屆他外子主持足球部，做得相當好，實應蟬聯足球部一屆才是道理。

而足球組班計劃，雙方亦背道而馳，趙不弱認為要明買明賣，成立正式職業足球隊。但他

# 歸主籃球隊 今戰九龍聯

## 八時半在伊館上演

【本報訊】美國歸主籃球隊抵港，今夕出戰九龍聯，於八時半在伊館球場上演，客軍於半場休息時，將作傳道，頭場七時十五分，乙組友誼賽，太華對友誼，門券一律收二圓四毫。

美國歸主隊曾訪港多次，此隊由基督徒大學生組成的籃球勁旅，今大勁問東南亞，球員之中，大部份為新面孔。惟以其在台北三戰全勝，則反映出實力甚强。客軍球員因提前抵港，在港已停留了三天，此役尚說臨陣，士氣至盛，且擁歸主隊的十將，身材多為「長人」，身材在六呎以上者佔了八人，另有兩人亦為五呎九吋，身材最高者為六呎六吋的希士，因此客軍可佔盡了「制空權」。何況歸主隊球員技術，亦勝一籌，他們今仗可獲勝利，這屬意料中事。

# 中游會新泳池 開幕典禮盛況

## 今日開放供會員使用

【本報訊】中華游樂會游泳池，昨日舉行開幕典禮，尹芳玲等九位電影明星到場剪綵，有時裝表演與游泳示範，首日免費開放供會友及嘉賓試泳，到場觀禮的近千人，情況極一時之盛。

開幕禮由鄭華超主持，先由中游會主席張永賢致歡迎詞，繼由發務司胡經宇報告籌備經過，理政泳池建費共廿八萬六千元，位於該會網球場與蓄海軍球場之間，長廿五公尺，池深三呎至十二呎。

經由播音皇后尹芳玲介紹到場剪綵的另外八位電影明星，計有鄭文芳、郭曼娜、沈芝華、陳齊頌、廉妮、譚伊莉、張淇、與秦萍。

隨即在池邊舉行剪綵，金剪揮過後，由八位會友之千金向各影星獻花，該會游藝部主任何鴻樂，致送每一位影星禮物一份。

接着舉行游泳表演，由香港泳聯主席陳鎮輝主持，參加表演的有香港泳壇名將計曹位聯（女）、蘇英、蔡旺卿（女）、何小妹、呂植堅、何古欣、祈敏求、麥年豐、陳偉成、陳錦康等。

該會董副主席致謝詞後，先施公司與寶華漫公司贊助的時裝表演旋即進行，由香港學院派出三位美麗模特兒演出數十襲新款泳裝及海灘裝，獲得與會者一致好評。

該泳池定於今日開始正式開放，但只供會員及其家屬使用，收費一元。與會友同來的外人，則收費三元。開放時間以上午八時開始，至晚上十一時為止。


ROYDEN HOUSE COLLEGE

萊敦英文書院

招考男女新生

班級：Form 1-5 & Form 5 Commercial

校址：香港麥當奴道60至62號（12A巴士直達）

Tel. H241595

持有升中試准考證者，可免試入學

校長：MRS. M.I. RUDGE

邱吉爾英文書院

校址：九龍油蔴地南京街30—36號

電話：K880662

擴班招各級新生

班級：P4—P6. F1—F5. F6（大學預科）

報名：即日開始

考試：八月二日上午九時半（星期五）

董事長余監督麥炳　校長：周沛霖

請即購閱 八月號已經出版

堅按納：大多數人都認為「堅按納」就是芬蘭浴的意思。然而，本文作者曾到過芬蘭，他告訴你「堅按納」的意義遠遠不止於沐浴。翻閱本文，你就知道當溫度上升至華氏二百六十九度時的滋味——而且，稍後還要把你浸在冰冷的海水裡呢！

港九官塘 工商會計專科日夜校

八月份新班招生

（一）中文部：簿記，會計，珠算，稅例，成本。

（二）英文部：初，中，高級會計，商法，成本會計。（考L.C.C.及A.I.A.）

校址：一、香港北角燕子道六至十號三樓 二、九龍彌敦道六三三號三樓 三、官塘輔仁街八十二號三樓

電話：H七〇五九六八 K八四四二四〇 K四一五八五八

官塘校附設全日英文打字班全部新機時間任擇

香港嶺南中學

中一二，F.1、F.2擴班招生

學額：中文部：中一至中五。英文部：F.1—F.4中英文小學：小一至小六。

報名：即日開始。試期：八月八日（星期四）上午九時起。

校址：司徒拔道十五號。電話：七二三二二七（有男生宿舍設備，章程函索即寄）

附告：本校校車於考試日上午八時起在香港跑馬地黃泥涌門口接載考生。

校監：黃炳禮　校長：麥賚江

PAULI COLLEGE

博禮英文書院

自建新校舍落成招男女生

班級：F.1—F.4（明年辦會考班） P.1—P.6暨幼稚園

學費：鼓勵青年向學，豪收學費。

考試：八月四日（星期日）。

報名：每日上午九時至下午六時（假日照常）

校董會主席：黃允畋　校監：趙樂欣　校長：吳廣源

校址：深水埗鴨寮街23——36號

電話：815510

基督教樂道會主辦

樂道英文中學

英文部：F.1—F.4 F.5不招新生

中文部：中一至中五

試期：八月三日（星期六）

校址：九龍何文田樂道台（搭正道直入）

附註：家境清貧者得申請助學金

報名由即日起辦公時間：上午九時至下午五時例假照常

電話：八四四一七六・八四三九四七

監督　洪雅清

師資最優・管教最嚴

聖西門書院 英專夜校 通告

本校新學期定於一九六八年八月九日開課由字母班至會考班，尚有餘額，即日起接受入學申請。額滿即止

本校去年度首次參加英中會考及格率獲得全港九英專第三名

校址：正校尖沙咀柯士甸道144號 分校紅磡蕪湖街70至72號

電話：正校670750 分校625973

招生

聖伯多祿書院

英文：小學P.1—P.6中學F.1—F.5（會考班）F.6（大學預科）

中文：中英文幼稚園、小學各級至中學各級

夜中學：小學P.4—P.6中學F.1—F.5

會考英文數學補習班 歡迎校外學生參加 註冊新生免收補習費

校址：彌敦道五二四號（近打老道口）　電話：八四九三八八

港九 遠東書院 招生

文科：中國文學、外文、新聞、社會教育等學系。

商科：經濟、會計、銀行、工商管理、保險等學系。

工科：土木工程、建築工程等學系。（另招一年制實用商業專修科）

試期：八月十一日

校址：香港英皇道海景街三三二號昭仁大廈（日夜校） 九龍旺角西洋菜街一八〇號捷利大廈二樓（夜學部） 新界元朗報名處：大業道萬福大廈四樓三〇六室

電話：H六〇五八五六（日） K八〇一六九五八（夜）

簡章備索

上課時間：每日上午九時至十二時・下午二時至六時・夜校由六時半至九時半（任擇）。

校長 黎嘉潮

諾貝爾書院 英文中小學 中文中小學 英文夜中學 招生

班級：P.5 P.6 F.1 F.2 F.3 F.4 F.5 F.6（日夜校均全部保送升中及會考升大）

兼辦學校升中班同時招生　夜中學准考化生物科

校址：九龍太子道280.280A.302號　電話：K834115. K835134

試期：八月一日（星期四）上午九時（取錄新生免費補習）

校長：梁德彥

眞理英文中學

招小學各級至F.5會考班新生

暑期班：七月廿五日開課

下午班：本校與香港華人足球聯誼會合辦津貼學生學費

校址：北角英皇道繼園街卅八至四十四號地下

中學部電話：七一三七一

小學部電話：七〇八五八六

試期：在校內公佈

報名：即日開始

校長 徐虹磯

哥林比亞無線電學校招生

科目：(1)無綫電工程全科 (2)高級無綫電原白彩色電視工程科 (3)有聲特級電工程實物習授科（供器材回家實習，學生遍全球各地）

校址：九龍保安道22—26號近青山道仙樂戲院 TEL: 869315・869999 電話索章免費寄奉

本校歷史悠久自置校舍設備規模廣大歡迎各界人仕到校參觀

天主教聖若望英文書院 招生

本校一九六八年九月擴充校舍，增設太子道全日制中學部女校，擴充班額，現在開始辦理一九六八—六九年度新生入學申請事宜。

班別：全日制男校及女校F.1至F.5，小學一至六年級及幼稚園高低班

申請手續：向本校校務處領取申請表格填妥後連同二吋半身正面照片兩張及報名費二元交回本校，並於指定之日期編定試場參加考試

校址：小學及幼稚園：九龍塘秀竹園道十一號 電話：八三六七二二・八三七二四〇

男校：尖沙咀九廣鐵路紅磡地段。女校：九龍城太子道三六零號 電話：六三七一五九 六三七四七一

港九 易通英專日夜校 聯合招生通告

投考本校學生注意（一）本校以半年時間完成一年之英文課程，節省時間與費用。（二）可以在社會上獲得較優之職位（三）出洋時學生可獲便利（四）凡在中文學校肄業而欲投考英文學校及升中試生合格者可編予相當年級入學。

下列各校新學期於八月六日開課招收初學班至會考班

| 校區 | 校址 | 電話 | 備註 |
| --- | --- | --- | --- |
| 尖沙咀 | 金馬倫里四至六號 | K六六一八〇四 | 日夜校 |
| 深水埗 | 元洲街三三一至三三七號 | K八六九八・六 | 日夜校 |
| 銅鑼灣 | 怡和街六十六號豪華大廈 | H七七二・三 | 日夜校 |
| 灣仔 | 軒尼詩道68至76號新禧大廈樓上 | H七三九八〇七 | 日夜校 |

各校簡章備索

監督 王幸利

實用英專日夜校新學期招生

新學期於八月六日開課。招收初學班至會考班（本校第十屆會考班與有少數餘額，須早日報名）

增辦日校夜校：1.英國劍橋大學英語文憑班（畢業後由香港旅遊協會發證書） 2.旅遊從業員班（畢業後由劍橋大學發證書）

校址：旺角西洋菜街18至24號二樓（百樂門戲院斜對面） 土瓜灣九龍城道175至177號全座（九龍美國酒店對面）

九時工餘夜班亦招生

監督 王幸利

哥倫比亞書院 擴班招生

班級：英文部P.5至F.6 中文部小五至中三

校址：九龍界限街一零七號

電話：八三一九〇四 八二一〇七四

考試：入學試七月卅日

校長：邵耀谷

天主教利瑪竇書院擴校招生

本校今秋擴充校舍並增辦若干班級，現接受1968年至1969年度新生入學申請

班別：英文中學F.1至F.5 英文小學幼稚班至P.6 中文中學中一至中六 中文小學幼稚班至小六

申請入學手續：向本校校務處領取申請表格，填妥後連同兩吋半正面照片兩張及報名費二元交回本校，並於指定之日期到編定之試場參加考試

校址：第一校（男校）：原址大坑東四三九〇號地段，由本月起遷往深水埗海壇街145—149號新置校舍（深水埗碼頭附近2,2A,2E,4,4A,6B,12A,12B,16,18A,19B,26,31A,31B,33A等各綫巴士均可直達）

第二校（女校）：尖沙咀山林道十八號

第三校：（分男生部，女生部）：深水埗大埔道七十號

西南中英文中學

FORM I及中一擴班招生

持有升中考試證書者得免筆試

中英文部小一至中六續招新生

考試日期：七月三十日（星期二）下午二時。

報名：即日開始，星期日照常辦公。

校址：正校—西營盤第三街林道廿五號（李陞小學後面） 電話：468750

分校—灣仔道交加里七號（國泰戲院後面） 電話：717221 721882

監督：譚來成　校長：張海清

嶺東中學 招生

1.持有升中考試證書者免試入中一

2.凡取錄新生在暑期內可免費參加補習中英數等主要科目

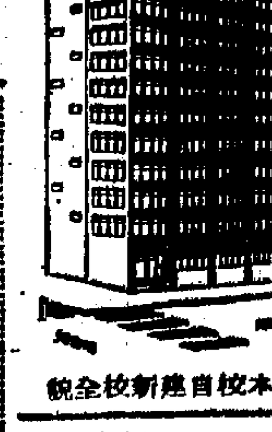
校址：九龍深水埗大埔道二四八號

夜校：招小四至中五各級 八月八日開課

班級：中六（大學預科）中一至中五 小一至小六暨幼稚園各級

報名：即日開始

試期：八月三日（星期六）上午九時



本校自置新校舍全貌

長友中文夜中學招生

校址：銅鑼灣恩平道廿八號（橫英中學校內）

班級：中一至中四、小六

報名日期：即日開始（每日下午二時至五時 晚上六時半至九時）

入學試日期：八月二日（星期五）晚上七時

開學日期：一九六八年八月十七日

上課時間：晚上七時起（星期六晚）

監督兼校長洪高煥

徽遠英文書院 招生

各級新生

F.1至F.5（F.5全班參加會考）附設下午中英文小學

報名：每日上午九時至下午四時

校址：香港堅道九十三號全座

校監兼校長歐漢洲

博愛英文書院

全部會教津貼

招寄宿生

全月費用四十五元

校長：王興華

一・班級：

二・報名：由即日起

三・校址：北角英皇道

校董會主席：龔文亮

校長：PAULA J. YANNE B.A. R.I. M.A. CANADA.

# 本港游資多股市旺 夏令貨上週銷流暢

## 在股市暢旺中，銀行頭寸仍鬆，部份閒資恢復外調套息，商場資金週轉亦因夏令貨好市而轉活。

【一週經濟綜述】在過去一週間，市場上最値得注意者，一爲股票市仍相當暢旺，一爲夏天尾市反好。

僑金融界指出：上週股市成交數字，仍相當巨大，由週一至週五共達二千一百萬元，大抵因市面游資過多，所以各種股票漲價後，仍有不少大戶入手，但銀行方面買入，已告減少，有等大戶買入後，且見好利即吐。

由於股市暢旺，兼有不少「炒友」買入後向銀行按揭，所以銀行資金調動依然繁忙，但頭寸並未因此而抽緊，銀行業內拆息始終企住五厘，且有一部份閒資繼續調往英倫套息，大抵因英國方面利率較高（七厘三七五至八厘），港方銀行界以利之所在，所以稍有閒資，便外調套息，假如英倫銀行利率減低，則本港套金，自可減少外流。

又據銀行界透露：本港銀行頭寸，在股市暢旺中，仍能保持寬裕，是與存款增加有關。在本港各中外銀行自由本月一日起提高儲蓄存款利率半厘（即由週息三厘提高爲三厘半）後，此一部份存款，月來顯著增加，新存入者，統計超過一億五千萬元，此實爲襄成市民節儉儲蓄之良好現象，銀行方面，對於儲蓄存款，雖然增付利息半厘，但因有一部份已到期之定期存款，轉入儲蓄戶口，故實際上銀行負担或不致加重。因定期存款利率，一般比儲蓄存息爲高（起碼高二、三厘）假如因儲蓄存息提高而致彼消此長的話，則銀行付出利息，不但不會增加，反爲減少，所以目下銀行業務，異常安穩，由於出口貿易增進，下半年貨款數字，勢必增加。說到出入口貿易及商場情況，因適祥聖誕節貨訂單，大部份已開到，且有不少補辦到港，而本港廠家又須購進原料趕貨付出，所以出入口貿易，相當暢旺，銀行應付出入口單的資金，亦非常巨大。

有關商場情況，在上週間雖曾有兩天因懸掛風球，對各業門市微有影響，但在未掛風球以前，天氣非常酷熱（攝氏表曾高達卅五點七度），合種夏令貨尾及凍飲品非常好市。

# 工商界

# 夏令貨尾與凍飲品 因天氣酷熱而暢銷

據說：今年農曆四月下旬以至六月初旬的一段期間內，原屬夏令貨品之旺銷季節，惜因天不造美，飄下大雨，以致門市大受影響，各種夏令貨品積存仍多，隨後更因大陸浮屍漫漫流入港海，泳衣門市更弱，最近半月來，天氣轉晴而炎暑表升至攝氏卅三度至卅五點七度，各大百貨公司，服裝公司及電器店均乘時推銷夏季貨尾，紛紛舉行大減價或大贈送，有等照原價九折平沽，稍新花式或斷碼貨，則平至七、八折甚至五、六折，因此，在過去兩旬來，各種男女夏令衣服，衣料，泳衣，泳床，旅行袋，涼鞋，淺色手袋，太陽鏡，太陽帽，吊風扇，座扇，帆布床，帆布椅及半導體收音機等都非常暢銷。

雖然大陸浮屍仍續有流入港海，而若干泳灘又發現鯊魚蹤，弄潮兒不免有點戒心，但因受熱浪驅使，而各級中英文學校已全部放暑假，連日銀鑛灣、深水灣、石澳、赤柱、長洲、清水灣及市區各泳棚，泳池，弄潮兒仍相當擁擠，所以各種男女泳衣，尾市尚佳，其中以港製泳衣銷流最多，男泳褲每件一、二十元，女泳衣每套三、四十元以至六、七十元，一般比舶來品較平。

又說：各種夏令貨品，經過十多日平價推銷後，已疏通一部份，而各百貨公司，服裝公司及電器店均因此而套回相當現金週轉，現在雖然進入秋季，但今年是閏七月，天氣才會轉涼，所以夏令貨尾還有三、四十天的時間推銷，似此情形，今年積存之夏令貨，勢必比去年大減，此實有利於各業訂購來年夏季新貨，並有利於提取秋貨應市。

此外各種凍飲品，亦因連日天氣酷熱而特別暢銷，不論市區及郊外各冰室餐廳，顧客衆多，座無虛席，各種名牌汽水銷流培增，早供不應求，凍咖啡，紅豆冰，雪條，菓汁均非常好銷，西瓜和冬瓜亦同樣好市。

昨據飲食業中人指出：今年本港局勢安穩，嫁娶者多，再加上農曆閏月，嫁娶者多，酒樓業原有機會發展，所以新近投資於飲食業者，大不乏人，近因夏氣炎熱，嫁娶較少，所以酒樓生意，似淡，是一時的現象，也可以說是淡淡的季節，預料到了秋涼，酒樓業務，便會好轉，綜以每逢嫁娶，落於閏月的年份，都是淡季，今年自難例外，則在淡季時，各酒樓生意亦相當暢旺，到了農曆九月，結婚者多，酒樓業務，亦勢必隨之而好。

至於茶樓，餐室及小食館生意，則依然暢旺，在過去兩旬來，因天氣特別炎熱，而各級中西學校放假，所以餐館和冰室顧客大增，茶樓、冰室和其他小食館生意也不錯，連郊外飲食館生意亦好。

總之，今夏本港飲食業景況，一般比去年同期爲佳。回溯去年今日，本港因發生動亂，各飯館商業區入夜後，十分靜寂，形同死市，當時各酒樓餐館因業務甚多，不前而被迫閉者，爲數不少，迨至局勢轉定，新才紛紛復業或改組，新近開設之酒樓，餐館亦多，目前酒樓生意，雖然較淡，但經常仍有「筵席」，學校員生聚餐及「雀局」等生意，所以仍可勉強維持，因業務不前而致倒閉或歇業等情事，已不多見。照目前情勢看來，港飲食業，到了冬季，本港將會呈現蓬勃的景象。

# 歐糖雖多充塲 台糖仍呈挺秀

歐洲砂糖擁積有大量運到充塲，但因本港市塲價格已低，入口商不願賤價沽出，復因星洲綫出口庄購入大量捷克粗砂，間做轉運印尼，對市情有支持作用。其中最爲突出的，厥爲台灣特砂銷量轉增，市情驟呈俏秀，原因是天氣酷熱，流行性感冒蔓延，竹蔗水及蔗汁銷量大爲增加，需用特砂調勻竹蔗水與竹蔗汁，以增加其香甜滋味，每担以四十二元高價成交，彈升一元五毫，形成飄立穩漲的狀態。

週一那天，國際行情未有報告，本港市情大致穩定，日本NS幼砂現貨每担以卅九元五毫成交出四百包，比利時幼砂現貨每担以廿七元二毫成出一百五十包，一毫成交出十噸，台太古O麥赤砂每担以卅三元二毫成出十噸，台灣特砂現貨每担換升至四十二元。

週二國際行情報告，倫敦市場現貨每噸由十八鎊十先令升上十九鎊，八月份花貨每噸由十九鎊十先令升上十九鎊十八先令，十月份花貨每噸由廿一鎊九仙令升上廿二鎊，十二月份花貨每噸由廿三鎊二先令升上廿三鎊十五先令。紐約市場現貨每百磅企住一元七毫二仙美金，九月份花貨每百磅由一元八毫美金升上一元八毫七仙美金，十月份花貨每百磅由一元九毫一仙美金升上一元九毫七仙美金，十一月份花貨每百磅由二元美金升上二元零六仙美金，本港市情，變化不大，比利時幼砂現貨每担以廿七元成出一百包，捷克粗砂碼頭交貨每担以廿五元八毫成出二百包，日本NS幼砂廿八日到碼頭交貨每担以廿九元一毫每成出三百包。

週三國際行情報告，倫敦市場現貨每噸由十九鎊升上十九鎊十仙令，八月份花貨每噸由十九鎊十八先令升上十九鎊十九先令，十月份花貨每噸由廿二鎊升上廿二鎊一先令，十二月份花貨每噸由廿三鎊十五先令升上廿三鎊十七先令。紐約市場現貨每百磅企住一元七毫二仙美金，九月份花貨每百磅由一元八毫七仙美金降爲一元八毫三仙美金，十月份花貨每百磅由一元九毫七仙美金降爲一元九毫三仙美金，十一月份花貨每百磅由二元零六仙美金降爲二元零二仙美金。本港市情，價格挺企而交投不多，比利時幼砂現貨每担以廿七元成出一百五十包，其餘按價無大手成出。

週四國際行情報告，倫敦市場現貨每噸企住十九鎊十先令，八月份花貨每噸由十九鎊十九先令降爲十九鎊十七先令，十月份花貨每噸由廿二鎊一先令降爲廿一鎊十三先令，十二月份花貨每噸由廿三鎊十七先令降爲廿三鎊六先令。紐約市場現貨每百磅企住一元七毫二仙美金，九月份花貨每百磅由一元八毫三仙美金降爲一元八毫二仙美金，十月份花貨每百磅企住一元九毫四仙美金，十一月份花貨每百磅由二元零二仙美金降爲二元零一仙美金。本港市情，因星洲綫出口庄大量扯購，本地實銷買家補吸亦轉多，捷克膠袋庄粗砂先由入口商沽出一百噸，每噸四百四十元，批發商購入後，轉手沽與出口庄，每噸四百五十元，捷克濕包粗砂每噸以四百零五元成出三百噸，亦爲星洲綫出口庄購去。本地實銷買家購入的，計有太古XA粗砂，每担廿七元，成出十噸，四星紙包庄幼砂每担三十元，成出三百包，日本NS幼砂廿八日到碼，頭交貨每担廿九元四毫，成出七百包。

週五國際行情報告，倫敦市場現貨每噸企住十九鎊十先令，八月份花貨每噸由十九鎊十六先令升上十九鎊十九先令，十月份花貨每噸由廿一鎊十三先令升上廿一鎊十五先令，十二月份花貨每噸由廿三鎊六先令升上廿三鎊八先令。紐約市場現貨每百磅企住一元七毫二仙美金，九月份花貨每百磅由一元八毫二仙美金升上一元八毫六仙美金，十月份花貨每百磅由一元九毫四仙美金升上一元九毫六仙美金，十一月份花貨，每百磅由二元零一仙美金升上二元零五仙美金。本港市情，台灣特砂現貨沽清，近期花貨碼頭交貨每担以卅九元三毫成出二十噸，日本NS幼砂碼頭交貨每担以廿九元五毫成出三百包。

週末國際行情報告，倫敦市場現貨每噸由十九鎊十先令升上十九鎊十五先令，八月份花貨每噸由十九鎊十九先令降爲十九鎊十七先令，十月份花貨每噸由廿一鎊十五先令降爲廿一鎊十四先令，十二月份花貨每噸由廿三鎊八先令降爲廿三鎊七先令。紐約市場現貨每百磅企住一元七毫二仙美金，九月份花貨每百磅由一元八毫六仙美金降爲一元八毫五仙美金，十月份花貨每百磅企住一元九毫六仙美金，十一月份花貨每百磅由二元零五仙美金降爲二元零四仙美金。本港市情，捷克粗砂多到，價格下跌，每担以廿四元成出七十噸，台灣特砂近期碼頭交貨價堅，每担以卅九元三毫。

# 一週金融性商品市價

七月廿二至七月廿七日

| 項目 | 最高價 | 最低價 | 差幅 |
|---|---|---|---|
| K金 | 二〇一·二五（廿五日） | 一九七·二五（廿六日） | 四·〇〇 |
| 期鈔 | 六·〇九五（廿三——廿四日） | 六·〇九（廿七日） | ·〇〇五 |
| 大鈔 | 六·一〇（廿四日） | 六·〇九二五（廿七日） | ·〇〇八七五 |
| 細鈔 | 六·〇九五（廿三——廿五日） | 六·〇九（廿七日） | ·〇〇五 |
| 美電 | 六·一一（廿四日） | 六·一〇二五（廿七日） | ·〇〇八七五 |
| 告老士 | 二·三九三七（廿七日） | 二·三九一〇（廿二日）註一 | ·〇〇二五 |
| 轉匯鎊 | 二·三九三八（廿七日） | 二·三九一〇（廿二日）註二 | ·〇〇一六 |
| 日元 | 一六四·七五（廿四日） | 一六四·二五（廿二日） | ·五〇 |
| 英金 | 三九·二〇（廿五日） | 三八·六〇（廿三日） | ·六〇 |
| | 三九·一二（廿五日） | 三八·五〇（廿三日） | ·六〇 |
| 瑞士金 | 三九·三七（廿五日） | 三八·八七（廿三日） | ·五〇 |
| 巴黎 | 四三·七一（廿二日） | 四二·三七（廿三日） | 一·三四 |
| 中東 | 三九·八〇（廿六日） | 三九·四〇（廿三——廿四） | ·八〇 |

註一：五月上旬後新高價

註二：五月上旬後新高價

# 盂蘭節貨銷量一年不如一年

## 乞巧節貨品已漸見好銷

農曆七月十五日爲中元節，又名盂蘭節，亦有稱之爲「鬼節」，過去習俗家家戶戶都當街燒衣拜祭先人，習俗并由農曆七月初一日起開始，直至十四日晚爲止，近年來由於迷信觀念逐漸消除，所以燒衣拜祭者亦一年比一年減少，昨日則因天文台懸掛風球，當街燒衣者更少，因此各種節貨，除了批發生意已告一段落外，本銷似乎還未開始。至應節貨品，是以衣紙、香燭、齋料、海味什貨爲最主要，其次則爲牲口、燒肉及時菓，所以每逢盂蘭節前，紙料店生意特好，而毛鴨及燒肉、燒鴨、香蕉、沙梨等亦暢銷，惟近年來人們對於過「鬼」節，已漸見淡忘，所以各種節貨，不但外銷減縮過半，本銷亦逐年減少，現在距離中元節，雖然還有十多天，但預料各種節貨銷量比較往年亦祗有減少而不會增加。

不過，昨日已是農曆七月初四，距離乞巧節僅有兩天，雖然少女們對於過這一節令，已不如過去之重視，但港島之筲箕灣、灣仔、西環、九龍之深水埗、荔枝角、大角咀、九龍城、牛頭角等地區及水上人家對於拜仙習俗，還未消除，所以各種節貨如胭脂水粉、紅綠帶、紅頭繩、針、線、餅食及生菓等，均因乞巧節將臨而趨增銷，在今後三日內，其市勢必漸旺。

# 製衣外銷旺盛 發展續呈蓬勃

香港製衣工業，發展續呈蓬勃，甚於出口外銷旺盛，海外各地訂單大量湧至，近年來廠商正不斷投資擴展中，尤以近幾個月來表現得最積極。甚於港製衣着外銷旺盛，出口不斷激增，近年來，製衣廠商投資擴展不遺餘力，尤以近幾個月來表現得最積極。爲了應付海外各地大量訂單，廠家現有的設備，好些已不敷應用，故廠房的擴建，衣車的添置，至爲活躍，而去年好些空置的廠房，不論面積大小，近幾個月來均已租售一空，發展的蓬勃，爲製衣工業多年來所罕見。

今年來，本港衣着外銷接訂情形，表現良好，尤以屬於混紡及人造纖維類衣着，更爲特出，輸出呈巨幅增加，以去年爲例，單就人造纖維衣着出口，即逾七億六千餘萬元之鉅，而照今年接單情形，輸出較去年繼續激增，絕無疑問。

目前，正屬秋冬季衣着出口旺季，因此，現在一般製衣廠均忙於製造供應歐美各地聖誕節及寒季銷售的成衣，因爲歐美各地的聖誕節成衣，九月份就開始上市批發，十月份生意即漸趨旺盛，故本港廠家接做的聖誕節及寒季衣着品，踏入本月份，生產付運，即已開始轉趨忙碌，到八月份各廠趕工付運情況，更會達高潮狀態，直到九月底十月初，趕運情形將可告一段落。

本港供應歐美聖誕節及寒季銷售的衣着品，種類繁多，包括有混紡的，人造纖維的，毛織的及純棉製品，其中包括有全套的男裝，西裝，大褸，女裝衫裙，太空褸，恤衫，毛衫，外套，針織反領及圓領恤，雨衣，長褲，旅行裝，內衣褲等，而男裝西褲近年外銷的暢旺，尤爲特出，其它廠家生產的衣着亦較前佳。

目前，製衣廠忙於趕製聖誕節及寒季衣着品，但也同時接獲明年春夏季衣着品的訂單，各廠出品，已有寄到新的，而歐美商家已寄來訂購的春夏季衣着及針織衣着品較多，預計到八月份，大量新單將會源源寄到，因此，廠家趕製聖誕節及寒季貨後，又得開工生產春夏季成衣，故廠家生產繁忙，將會有一段相當長時間的延續。

可加指出的，厥爲本港輸往歐美各地銷售的成衣，大部份已逐漸由中下檔貨轉向高檔貨發展，特別係針織衣着品，今年廠家供應歐美銷售的春夏季針織衣着品，大部份提花的高級貨，如提花反領短袖士碎恤，圓領T恤，套裝女裝，旅行裝，長褲及睡袍等。

近年間，日本棉針織衣服輸出繼續減少，並且價格亦較香港貨爲高，歐美商家向港訂購較多，故預料歐美商家向港訂購春夏季衣着品，今年將較去年增加。

# 粉麵市穩定

麵粉市有兩種輕微的變化，其一是原定運往印尼的日本麵粉，因爲印尼政府採取外滙限制的措施，日本方面的出口商把它轉運來香港沽放，其二是比利時麵粉開始來香港試銷，首批五十噸在本月底運到，雖然數不大，但比利時麵粉可能逐漸打開香港的銷場。

大家都知道香港是自由市場，儘管現在香港有四家麵粉廠，實在是供過於求的，但舶來麵粉祇要品質或價格適合香港實銷買家的要求，仍有條件在香港市場競爭，故此港產麵粉雖然佔較大的實銷比率，但是不能完全取代舶來麵粉的銷場。

日本麵粉，今年上半年運來銷售比去年同期減少，原因是近幾年虧蝕很大，經營日本麵粉的批發商估計今年上半年進口的日本麵粉比去年同期減少過半。最近運到的一批日本麵粉，是原定運往印尼，臨時轉運來香港沽放的，數量二萬餘包，五十磅庄金盾牌每包十元三毫至十元零三毫，竹蓆牌每包十元零三毫至十元零六毫，沽出共約一萬包。

台灣麵粉，來途不多，本港市場現在祇有三個牌子有現貨供應，但因品質頗佳，價格堅穩，五十磅庄花好每包成十三元五毫，月園每包十三元三毫，白菊花每包成十三元三毫。

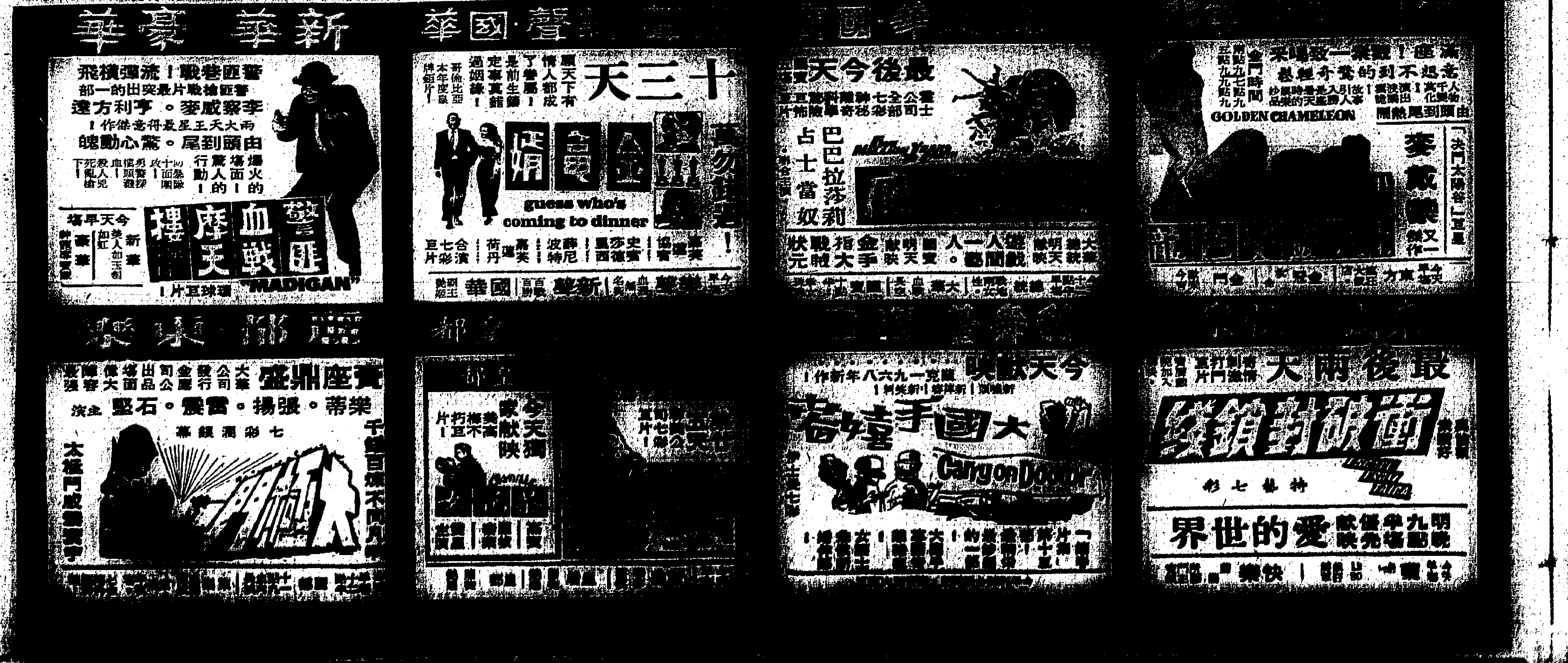
加拿大麵粉，來途訂價提高，在季入口商不敢大量訂購，價格穩定。港市現貨五十磅庄重根粉暢行牌子每包十九元五毫至廿元〇八毫，普通牌子每包十九元二毫。一百磅庄根白粉暢行牌子每包卅九元至四十元，普通牌子每包卅六元至卅六元五毫。

港產麵粉，牌價穩定，加拿大麥製，五十磅庄金像每包十八元五毫，皇冠火車十八元五毫，金輪十九元六毫，鐵塔十六元六毫，紅單車十五元二毫，綠單車十三元二毫，黑人（不退袋）十三元二毫，海棠花十八元五毫，紫劍蘭十七元二毫，藍劍蘭十六元四毫，綠梅花十四元六毫，紅梅花十三元二毫，美國麥製五十磅庄雙環十五元七毫，三多十三元五毫，三多副牌（不退袋）十一元八毫，藍水仙十四元六毫，綉球花十五元二毫。澳洲麥製五十磅庄玫瑰花十三元七毫，紅水仙十三元七毫，一百五十磅庄鶯鶯卅六元三毫。

華樂
今早場十點九：鬼新娘　呂奇主演
今天公餘場：特務打鬥七彩片　國際特務龍門虎　華莉士主演
明早場十點九：雪花神劍
明天公餘場：決鬥太陽谷

永華
每笑劇　今天最後　國語出品別風格特級武俠彩片
笑面俠　陳思寶　田青　主演
今早場：大情人
今公餘場：壯烈千秋
明天正場：七海雄師

皇都
慶紅佳劇團
八月二日起公演
首晚七時半起先演 六國大封相
注意後天開始預售
各天座價
院期關係只演五天
每晚票價由二元至十二元八



# 根治痔瘡新藥

立止疼痛・立止痕癢

科學界現已首次發明一種功能治療痔瘡的特效藥劑能迅速收縮痔瘡可不必施用手術立止痛癢其功效之神速前所未見經無數臨床實驗証實使用此藥後痔瘡即能收縮結痂迅速痊愈永不復發。

此藥的秘密是在於一種名「百活定」生肌素（BIO-DYNE）的新發明治療劑此種特效藥已由美國白宮大藥廠配入其獨有秘方內製成「[illegible]」PREPARATION H.

[illegible]各大藥房藥行均有出售

總代理：可大有限公司 電話：二二六二四四四



## 啓德遊樂場

本場中西免費電影院全部冷氣開放

啓德大舞台 禮聘馳譽東南亞

◁順利年劇團▷

夜場七時半 七彩六國大封相・演彩鳳榮華雙拜相

王劍鳴 周麗兒 新金山貞 梁美仙 羅偉業 岑翠紅 譚定坤 鄧碧雲 陳劍聲

票價前座七元・中座二元・東西六毫

霓裳艷舞團：迷魂舞・迷魂舞・勾魂舞・迷魂奪魄・心蕩神移
高峰藝術：化身美人・艷絕人間
西片：列車大逃亡 法蘭仙納杜拉主演
粵片：如來神掌勞魔平九派 曹妮・曾江主演
文娛：魔術・什技・踏劇
快樂踏劇團：紅顏知己・將館個傳
棋壇：歡迎參加・勝和有獎・梁慶全主理
彩虹樂隊（時代曲）張圓圓・金楓・李清娟・燕妮
龍炳南專曲歌壇 伍木蘭・蘇美寶・文采聲・李月英・白瑛



## 春心忍不住

雅麗

最後兩天

岡田茉莉子主演



## 總統 大華

# 遊戲人間一藝人

明天特別選映

・霍士公司動人肺腑之作・

堅尼夫・摩亞 愛門普頓 施素栢加 安琪娜・杜格絲 四巨星主演

揭露藝壇花明柳暗內幕・寫盡藝員背人垂淚生涯

演技精湛！故事動人！

## 東城快樂

# 明晚九點半

優先獻映！即日起定座

MISUNDERSTOOD

# 愛的世界

全部七彩

「六壯士」巨星：安東尼奎路

兩大天才童星：史提芬諾哥拉・格蘭西蒙簡諾斯 聯合主演

靈的呼聲 愛的嘆息

使你永遠感動

父兮不諒，思母斷腸！
聽母遺音，音容宛在！
聲聲喚母，淚下沾襟！

今晚十點半商業一台播本片動人故事！

## 風月泣殘紅

霍士公司哀感頑艷七彩鉅片

巴巴拉柏堅絲 比提杜琪 莎朗蒂 聯合主演

金像影后 蘇珊希活 客串演出

世界暢銷書名小說 娃娃谷 改編

大胆作風 空前未見

注意映期地點



## 今天暑期特價早場

皇后 12點半選映 七彩巨片 賭徒艷遇 賀茲保荷斯主演

麗聲 12點半選映 聯邦公司七彩巨片 春夢淚痕 莎鄉・夢蒂 主演
明早選映 大盜九尾狐

皇都 12點半選映 七彩巨片 賭徒艷遇 賀茲保荷斯主演
明早選演 春光乍洩



## 邵氏旗下首輪各院今日獻映

荷李活 京華 皇宮 真光 大觀 九龍 港四院 今天續映

邵氏百萬巨製中最出類拔萃的一部彩色武俠片

鄭佩佩 領銜主演
嚴俊 導演
陳亮 領銜 李麗麗 鍾心妍 鄭雷 主演

保證看後，拍掌稱讚！

加荷李活12點半早場・真光

# 紅辣椒

THAT FIERY GIRL

娛樂 倫敦 黃金 樂都 麗華 國民 國賓 國際 亞洲

注意同時 娛樂・倫敦加12點半早場 亞洲九點半・五點・七點正

本片為瓊瑤小姐原著小說特港重映，看過本片原著的人，看了本片倍感親切。

# 船

MY DREAM BOAT

何莉莉 林嘉 井莉 金漢 金峰 楊帆 主演
嚴俊 客串
瓊瑤 原著
陶秦 編導



今早場十一點 仙鶴魔龍 林鳳・陳寶珠

今天早場 明早暫停照常

今天兩院公餘場五點九 獨行俠神槍屠龍 李察威麥七彩巨片

明早場 手粉紅劍・明早 神鵰俠侶四集

兩院明天公餘場七彩片 七金剛再顯神通 菲立・李菁

兩院九點今天正場七彩片 春光無限好 呂奇・寶珠主演



## 利舞臺

今晚十二點三選映

哥倫比亞公司・莎氏樂府・至尊喜劇

伊莉莎白泰萊・李察波頓 合演 特藝七彩

# 馴悍記

THE TAMING OF THE SHREW

下期 金石奇緣 法蘭仙納杜拉・狄波拉



## 東城

十二點半 特藝七彩

# 瘋狂將軍

Night of The Generals

彼德奧圖主演

票價六毫、一元、一元五毫

明早 瘋狂大飯店



## 百樂門 新麗聲 金國

今天五場請早 霍士七彩王牌巨片 六月六日斷腸時 羅拔米真・丹娜溫德斯主演 百看不厭的李察波頓新片

只映今天五場 寡人好色 桃源春色
明映 天樂・萬花 春色
五點半加開正場

今天四場 九點半 鐵金剛勇破火箭嶺 辛康納利傑作 全部七彩片中上文
下期 月黑風高殺人夜

今天放映 七彩歌唱鼓書片 芳艷芬・任劍輝 六月雪
下期 神槍殺人王



## 總統 大華 國賓

# 小野鹿

趣味無窮七彩卡通長片

大藝術家 華德狄士尼 生平得意傑作

不日獻映

動物栩栩如生・特藝七彩



## 李冰妍女師

醫藥 分類廣告

何守祥 鼻喉

皮膚 癬 瘡 尹國良

梁棟初 癬

男性實 謝金石 男人虛弱

面容 狐臭 曲綫 疤痕

張公讓 傷風丸 張公讓

何貞花包醫 痔 女醫李慧賢 男性退化症 饒少楓

人人化學化驗所 血 孕 虫 尿

陳劍秋 皮膚 癬 診金二元 無效還銀

耳鼻喉・皮膚癢症

瀾廣體 痔

關伯祥 快補片

百年老牌大佛 腸胃丸

竹林氏 胃

白蝕 癬

陳鋭培 尿 腸胃病專家 丁超

痔瘡 苗天

鼻

尿

外皮

朱永安

羅四維女師

求華生 尿



## 金華 金陵 金國 今天聯映

七彩鑼鼓歌唱

# 六月雪

芳艷芬 任劍輝



蒙妮坦日記電影化話劇・今天下午四點半起在商業一台盛大播出

## 東樂 仙樂 新都 民樂 皇宮 獻下期映

汪玲 金川 康妮 陳浩 主演

依達名著

# 蒙妮坦日記

國泰鉅獻

張揚 田青 客串 楊曼怡 製片 易文 導演



## 娛樂 京華 國泰 國民 荷李活 黃金 倫敦 麗華 樂宮 皇后 明星 國際 亞洲

武俠片 風格獨創 大醉俠 一脈相承

鐵定八月一日獻映

兩次午夜場 觀衆不散 掌聲不息 心情可知

編導：胡金銓

上官靈鳳 石雋 白鷹 主演

強中還有強中手 本片引人入勝者在此……一山更比一山高

# 龍門客棧

真光 邵氏七彩武俠巨片 紅辣椒
今十一點 獨眼俠
今十一點 金鐘虎將
下七彩戰爭巨片 血戰沖繩島



## 荔園 荃灣

冷氣開放

七彩 飛騎追踪
一樓十四伙
花月東橋記
一失足成千古恨
霓裳艷舞
科學美人

我們的宗旨：以最低廉的消費而使遊客獲得最滿意又豐富的精神糧食


倘有戲院廣告刊登第九頁

刊在第十二頁

# 說弈閒譚

山川人物

香港棋壇，在民國三十年前，風靡一時，當時有七省棋王周德裕之稱，亦聞風而至，加入棋戰。此時粵人之著名者有黃松軒，曾擊敗周氏，進號八省棋王。（上）

審癡

香港棋壇，在民國三十年前，風靡一時，當時有七省棋王周德裕之稱，亦聞風而至，加入棋戰，此時粵人之著名者有黃松軒，曾擊敗周氏，進號八省棋王，又有馮敬文者，外號煙屎陳，亦精嗜此道，善用單騎馬，與黃友善，黃嘗而窘，時接濟之，馮時讓黃，故馮黃對局機會頗少，所謂兩賢皆相扼哉！

象棋之制，有謂始於三國諸葛武侯，棋分紅黑主客各十六子，紅棋讓客行先，主者則以黑子應戰，雙方各以將帥爲主，其活動範圍，不能越出仕相以外，紅子爲仕相，黑子爲士象，皆爲將相之輔衛，祇作拱守，不作攻擊之用，共用戰鬥者，如紅曰兵，黑曰卒，分五路與中綫曰中卒，次爲兩旁相位之前卒，再爲左右之前卒，紅方亦然，戰鬥以車爲主力，雙方依照車綫縱橫，馬則須行日字，炮則須有炮架，始能發生攻擊作用，兵卒渡河之後，在敵方始發生戰力，在境內祇能兵卒之前，方能發取敵子，驅行動祇限一步，惟在殘局之時，兵卒之力不可輕侮，諺有謂擒敵，亦有勝於車馬炮之長傳命攻者，所謂過河之兵卒，亦是良也，然兵卒在渡河之後，祇准前進，或左右行，不能後退，蓋軍人之義無反顧也，仕相均守衛宮中，仕隨綫上下，相以田字式，可飛上下左右相位。

相傳宋太祖趙匡胤在微時至西嶽華山，與處士陳摶下棋，陳常呆，太祖時身無長物，因以華山爲賭，如已賭輸，將來爲帝時，華山准永遠免租，立字爲據，陳棋甚精，太祖非其敵，時露捉襟見肘之勢，有時回馬救棋，陳止之曰：「此如脚局也。」太祖曰：「事急爲行田。」及被陳于吃去各子，備應一相，且城中相位，已爲敵方堵死，竟飛相過河叫將！陳曰：「相豈能過河，又豈有叫將之理？」太祖曰：「相過河要飲水。」雖强顧如此，但終非陳敵，卒敗北。

及太祖黃袍加身之後，陳進京，特勞論加御印免租，而其趣語，亦爲世所傳聞。

至明太祖朱元璋，又與中山王徐達對奕，徐勝，太祖不食言，爲棒在大功坊莫愁湖中建勝棋樓一座，余游寧時，每經過棋樓，今之遺跡，未審與能存否？

清代以奉秋之義，人臣無將，將則必誅，況在天威不違咫尺之下，人臣豈可亂呼將軍，在碧臣奕戲，祇准用圍碁，而象棋之壁架，遂一落千丈。外省人多名之曰：懶佚棋，以其不登大雅之堂，爲士紳所鄙棄也。

圍碁之制，起源甚古，相傳唐陶時堯帝之子丹朱不肖（不够聰明），堯使人發明圍碁之道以教之。其碁分黑白二子，每人佔一百八十粒，碁盤按周天三百六十度，白子奉客，黑子屬主人，王侯之家，碁子皆以美玉或奕石爲之，碁盒亦用良木，雖極至精，世不易見。

中國圍碁多用黑白各二子，以定方位，惟日本之碁則不然，日碁之流行，有謂傳之於徐福東渡時，不知確否，惟日在明治維新前，其文化多以漢唐爲尚，是或然歟。（上）

# 寂寞的荒原

我去過她家裏三次，兩次都是那個老女人來開門，她給我一個歉然的笑容，推說不知道淡菊的地址。第三次連那個老女人也見不濟，出來的是一張新面孔。他說他們是新房客，以前的房客退租了。

淡菊還會留到我這本賬嗎？我本來希望親手送給她的。

我把賬合上，沉默着。

「高先生，印得不好嗎？」錦聽有點不安，怔怔地看着我。

「不，很好。」

「您好像不大高興。」

「不，我很高興。」

「聽說余先生到美國深造去了，是嗎？」

我幾乎跳起來：「誰告訴你的？」

我這突如其來的舉動，使他很驚愕：「很多人都知道了。」

「他們爲甚麼會知道？」

「聽說是很偶然的。凌碧到加州大學驗街，很多同學去送行，在機場上剛好見到余先生。」

「是甚麼時候的事？」

他想一想，說：「大概是半個月以前吧！」

「有他的地址嗎？」

「沒有。他答應到埗以後就給他們寫信，但是，到目前爲止，還沒有人得到他的消息。」

我歎一口氣，頹然地坐到沙發上。淡菊真的走了，她走的時候不讓我去送她，走了以後又不給我一點訊息。「高先生，您也沒有余先生的地址嗎？」

我搖頭。

他大概以爲我跟淡菊鬧了意見，所以我娶了別人，淡菊又不告而別。

「高先生，您也別難過了。人與人之間是有緣份的，勉强不來。」他好心地勸慰我。聽見這幾許率直的年青人講緣份兩個字，真叫我覺得又辛酸，又可笑。

他懂得甚麼緣份呢？他也不會相信緣份的。

# 逆旅橫屍

## 一：意中人酒店

在顧林私家偵探社裏，一位客人，正和我的合夥人顧綺蓮女士談話。當我進入的時候，他並不理會我。

「我實在太恐慌了，」那男子說：「當時我竟不想到，那些事對我的妻子會有什麼影響？對我的社會地位有什麼影響？對我的職業有什麼影響？現在，可怕的事情，終於發生了，眞使我不敢想像下去。——」

顧綺蓮女士，看到我進來，她對那男子說：「柯維光先生，這位是林國綺先生。」她把我向他介紹。

他注意着我，和我點頭打招呼，並繼續說：「爲什麼會發生了那樣的事呢？除非我失去理智，否則，任何人也不會這樣子做的。」

顧綺蓮女士，是一個體重一百六十磅的胖女子，她坐在旋轉椅上，她說：「柯先生，林先生和我，都是我們這個偵探社的主持人，你的事情，也可以對他陳述，他同樣是可以幫助你的。」

「我恐怕誰也不會對我有幫助呀！」他失望地說。

「究竟是什麼一回事呢？」我同情地向他問。

「因爲一時的錯誤，使到我終生受到影響，這是無法使我的妻子能够忍受的事。」

「那麼，請你把事情詳細對我們說好了。」顧綺蓮說。

柯維光彷彿地四邊張望一下，顯示他們精神並不集中。他說：「我實在不敢那樣子做！」

我對他吞吞吐吐的說話，實在聽得有點不耐煩。

顧女士對我說：「柯先生是因爲偕同一個交際花到酒店去……」

「不，不，」柯維光說：「她並不是交際花呀，顧女士。」

「那麼，她是什麼呢？」

「她是一位很美貌的少奶奶，她不是隨便跟任何男子交往的。」

「那麼，她爲什麼會跟你到酒店開房間？」我問。

「假如她對那個男子稱心滿意的話！」

「你跟他到那間酒店？」

「意中人酒店。」

「噢，那是一間公寓式的時髦酒店嗎？」

「不，那是一間豪華的上流酒店，而且有泳池設備。」

「那是你自己選擇的酒店嗎？」

「不，這是她的意願。」柯維光說。（一）

埃及灣尔藍儂 作舞阿南

# 新潮

上湯文試著

## 五二：戀愛保險戰略

梅太沉思了好一會，說：「彼得這孩子很好，無怪許多女子喜歡他。但是，照情形看，芝芝未必能够應付彼得的歡心，肯和她結婚。照我意見，倒不如介紹多幾位男朋友給她認識，讓她多所選擇，以免她知道彼得不愛她時，發生意外，是嗎？」

「媽咪，這辦法當然好，祇是姊姊的個性很孤僻，她好像世界上的男子，祇有彼得値得她愛，其他的都不值一盼，試想，在這情形之下，我們怎能介紹她認識別的男友。我以前常常和她參加「派對」，目的就是想介紹男友與她認識，但是她不和男友跳舞，也不跟人家談話，到後來與識彼得之後，連這類「派對」，她也不參加了。」

「唉，芝芝的個性眞孤僻！」梅太又深深的嘆了口氣，說：「不過，我們也應該讓她路子走，美美，你找機會，多介紹幾位男友與芝芝認識吧。」

「哈哈，踏破鐵鞋無覓處，得來全不費功夫，」美美笑說：「媽咪，表哥白金成過幾天便從美國留學回來了，我們倒不如替姊姊撮成這段姻緣，這一來，你便可以放下一宗心事了……」

「阿成這孩子不錯，祇是……」

「媽咪，你不要每樣事情都向壞處着想呀，假如這事成功，你跟姨媽更親上加親了。」

幾天後，白金成從美國回來了。這天，梅太帶同芝芝，美美和金成的母親白太，一起到機場去接機，當白金成下機後，美美故意製造機會的，指着芝芝對他說：

「表哥，你認得這位美人兒嗎？」

「哈哈，怎會不認得？」白金成笑哈哈的說。不過，在他的笑聲，眼露出有點尷尬的神態，原來，他一時忘記了芝芝名字，但，對于芝芝卻印象甚深，他接着美美的開頭說：「美美，我離開香港的時候，你還是小學生，哈哈，來送機，哈哈，一別六年，你卻長得這樣大了……」

「我姊姊長得比我又大又漂亮呢？」美美怕芝芝冷落，所以把話題轉到芝芝身上，她以爲白金成順便的會讚揚芝芝幾句，怎知他還是喜歡跟美美搭訕。芝芝嘟着嘴兒，默然的站在一旁，梅太見了，非常着急，生怕芝芝會把熱而愉快的場面弄僵了，忙不迭的拖着她的手，跟她說東話西。

這晚，白太請了梅太全家，到她住處晚飯。將近肯宿時，梅太着芝芝更衣，芝芝悔懨的說：「我不去。」

「芝芝，你爲甚麼不去？」

# 市聲

# 街頭歌唱家

史蒂文生著　傑克譯

## 六：盤里昂準備開演奏會

「勢利鬼！」盤里昂暗暗詛咒。「虧你准許我說幾句重要的話，先生」他接續着大聲說，「我今天已拜訪過你六次了——！」

「這個人說話，太不講信用了，」盤里昂暗思，「渾蛋局長！」

正當此刻，迎面來了一個人，面對面的站着。

「你如果想把廣告公開張貼，就先去張貼起來，」警察局長截斷他的話，「大概一小時光景，我便回衙門去，查勘你的證件。可是這時候，你快走！我正忙着。」

「先生，這裏是我的證件，」盤里昂說：「麻煩你查勘一下？」

可是警察局長這時，正趕着去晚餐。

「不用，不用！」警察局長說：「我正忙着，你的情形我明白了，去跟你的演奏會罷。」

說罷，急匆匆的自往赴路。

「渾蛋局長！」他又再咒罵了一聲。

警察局長滿口推忙，忙甚麼呢？阡牛油！這便是所謂近代法國！不知道今日何日，今世何世？盤里昂越想越生氣。

然而生氣有甚麼用？他是官！爭辯祇有把事情拖得更久更糟。他既然當面允許可以先標貼出廣告來，爲了爭取時間，不如把急辦的事辦了再說。

盤里昂趕忙準備一切，街招標貼好了，市內每家酒店的每一張餐桌上都擺着一角節目表，勝徑咖啡館的一部分搭起了歌壇。

盤里昂雖在百忙中，仍依時携備證件去往警察局長的衙門。警察局長又出去了，殷後還撲了個空兒。

聽衆相當擁擠，咖啡聽老闆就啤酒一項，便賺得笑嘻嘻。可是，盤氏夫婦卻白花了氣力。

盤里昂穿起天鵝絨的服裝來，風采奕奕動人。他有一種絕技，爲別人所學不到的，便是在唱歌與吸煙之間，把時間「間歇」與「接續」得恰到好處。

他把歌詞之點，控制得十分適確，即使那些木頭木腦的聽衆，也會接受他的暗示，遵照他安排的時間而發笑。

# 半靜寂地帶

丹尼

爲加强防止貪污，新法案將規定，公務員向任何人士借款，或借款與公務員者，將可能涉及貪污及賄賂罪嫌。

除康房人員外，作爲一個公務員，最好與錢絕緣。

×　×　×

據說高等法院，因負荷過重，地盤勵拓，可能有下沉危險。工務方面，尙無拯救計劃。

在「法無可恕，情有可原」情況下，多來一些「輕判」，未始不是減少沉底之方。

×　×　×

「書本使到人民愚鈍，知識束縛了人的創造力」，「一個人讀書越多，越加被束縛，勇氣越減少。」這是中共「革命教育」的新欄題，也可以叫做「奴役教育」。

×　×　×

一批調返廣州受訓的「反英抗暴英雄」，才下火車站，便受到專共的鬥爭批判。指他們「破壞毛澤東思想」，並把他們掛牌遊街示衆。

「英雄」末路，大抵如斯！

# 瘟君夢

## 第十八回　賜宋陰謀被穢　殺人越貨　敗孽除大患　鋤幹强枝

毛澤東也知道禍闖大了，不能再扯下去，趁快想身一溜烟跑了。

賀士珍揩乾眼淚，問道：「這件事怎麼辦呢？」

毛澤東笑道：「你是說的哪一件事？」

賀士珍說道：「我是說怎樣救他們出來。」

毛澤東說道：「何鬍子所以把他們姨兒們捉起來，主要是想引我回去，實在說，何鬍子這樣作也並不是惡意，實在因爲他太愛我的才，想藉這個機會把我找回去，也許會給我一個甜頭。」

賀士珍說道：「既然這樣你就回長沙好了，既可以作官，又可以骨肉團聚，不是一舉兩得嗎？」

毛澤東笑道：「一舉兩得是不錯，祇是你呢？」

賀士珍說道：「我回永新去，絕不再會累你就是了。」

毛澤東說道：「這個作不到，別說何鬍子給我個廳長，就算給我作皇帝，要我同你分手我也不幹。」

賀士珍說道：「你不肯回去，何鬍一定不放他們出來，將來怎麼辦呢？」

毛澤東大笑道：「哪是何鬍子的事，我管不着。」

賀士珍說道：「湖南省政府已經公佈了楊開慧的事，我算是甚麼身份呢？」

毛澤東笑道：「談甚麼身份，這是資產階級的想法。」

賀士珍又惱了，指着毛澤東說道：「照你的說法，共產黨就可娶幾個老婆了。」

毛澤東吶吶說道：「當然不可以。」

賀士珍說道：「但是你現在確實有兩個老婆，既然共產黨不能娶兩個老婆，我同楊開慧兩人也祇能留下一個，你說是不是？」

毛澤東無可奈何點下頭。

賀士珍又說道：「無論從哪方面來說，都應該我離開。因爲楊開慧還有三個孩子。」

毛澤東看着賀士珍隆起的肚皮，笑着說道：「你也快有孩子了。」

賀士珍說道：「我這容易，吃一付藥就打掉了，一了百了，以後兩不相干，你也不用惦掛，我這裏沒有你的孩子。」說過站起身回到內室去。

毛澤東不知她幹甚麼，心裏大急，跟着到了房裏，說道：「士珍，你不要發脾氣，這件事算我對你不起。」

賀士珍已經動手在檢衣服，當時停下手問道：「你怎樣補救？」

毛澤東說道：「你冷靜想一想，何鬍子把楊開慧扣押起來，本意是在誘我回去當官，可是，我一定不去，爲了你，就算讓我當皇帝我也不幹。」

賀士珍冷笑道：「假惰了。」

毛澤東說道：「我不回去，何鬍子自然不可能把楊開慧放出，僵持下去，不外兩條路，一條路是楊開慧登報聲明與我脫離夫妻關係。」

賀士珍問道：「還有一條路呢？」

# 曹操

歷史小說　南宮搏著

## 夾縫中

「何進的成功機會比較大，不過，他不可能守得住成功，據我看，兩邊都會失敗！祇不知道將來由誰起。我們小一輩的人，目前還不到時候，老一輩的人，又少有傑出的！」曹操感慨地說：「倘若遲一年才變，西園新軍可以成爲中心勢力！可惜太快了！」

「孟德，你估計甚麼時候會大變？」

「那個——」曹操沉吟着：「現在很難說。」

「我預計在一個適當的時候離開京城，祇是，現在還不行，現在走，太露形迹了。」

父子之間，對局面一致地感到悲觀，他們在等待變局，那是由於局面是非變不可的！曹操明白父親及時離開是免禍的方法，可是，爲了自己的處境，他不願父親太早走。祇要父親在洛陽，他就有辦法與宦官集團聯絡，而宦官集團，目前並非是必失敗的，外戚與宦官的生死之戰，第一回合是外戚佔優勢，但照何進那種優柔寡斷的作風來看，第二個回合是很難斷言外戚必勝的，因此，他祇能拖父親在危險中。

時間在悶靜中徐徐過去，袁紹，積極地參加何進的策劃中去了！他幾乎每天都催勸何進藉此機會誅戮宦官，而曹操，終日在西園中，等待變化。

來鶯兒成了曹操最親近的伴侶了——他把洛陽城中最有名氣的歌女秘藏在新軍營中。

蹇碩隔一日來一次西園，每當蹇碩來時，曹操總能設法通知袁紹回來——那是爲了避免蹇碩起疑心。在密雲不雨的鬱悶日子中，蹇碩對袁紹的態度已經有些生疑了！他曾經向曹操說過：

「本初兄弟好像很接近何進的！」

「那祇怕是策略的運用吧？」曹操輕描淡寫地說：「他與何進有歷史關係，但是，我相信他必然是忠於我們的西園新軍的！」

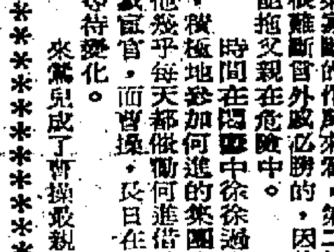
當時，蹇碩沒有任何表示。於是，曹操又說道：「西園新軍，是我們的本來啊！本初不會放棄基本的！」

此後，曹操警告袁紹小心將事，當處夾縫中難，可是，袁紹的看法卻與曹操有距離，他認爲何進已穩佔自己，可以不必再顧忌蹇碩。

「但是，西園新軍在名義上還是蹇碩統率的，萬一他把你踢出去呢？」曹操低沉地說：「我們是處在刀鋒上啊！」

「何進會派我爲司隸校尉，如果這樣，我相信蹇碩決不敢把我怎樣的，不然，我也不能讓他，把我從西園排出！」

「本初，司隸校尉的職位應該爭取，可是，對蹇碩也得應付一下。」曹操向他拱手作揖：「你辦我一次，把何進的任命先徵詢一下蹇碩的意見。」



# 流水年華

夏誠

「我沒有想到你會這麼膽小，」他考慮着說：「現在能有甚麼辦法可想呢？」

「沒有關係，」李西娜說：「就算我睡不着，明天白天還可以把睡眠補足。」

「問題不在這裏，」談仁駿說：「我知道有許多女人都害怕獨個兒睡，我的表妹就是一個例子。」

「我會點着燈，鑽在被窩裏睡覺。」

談仁駿捧着自己的下巴，有點不忍離開她。

「我不知道你會怕成這樣，要不然我會先請個女傭。」

「沒有關係，我自己會想辦法。」

談仁駿打開門，但依然猶豫着。

「去吧，她在等着你，」李西娜說：「如果你不躺在她身邊，她一樣會睡不着！」

談仁駿這又把門關上，說道：「你這樣說，我就不回去了。」

「不，你還是回去的好，」李西娜推他出門，「她說不定會去報案的。」

「她遲早要習慣一個人睡的，就讓她從今天開始吧！」

談仁駿坐在床上解領帶時，李西娜說：「仁駿，我說你應該回去，明天她一定會同你吵鬧的。」

「我不能因爲她要吵鬧而不到這裏來。」

李西娜作出憂愁的樣子來，說道：「你至少得告訴她你不回家睡，否則她會着急的。」

「我不想打電話，她會同我吵鬧。」

李西娜見他已經脫去鞋子，這才假惺惺嘆口氣，說道：「我真不願意傷她的心！」

談仁駿扭熄了大燈，祇留床頭燈亮着。然後，他拉着李西娜的手，兩個人向着床上倒去。

## 三十七、

談仁駿的妻子邊麗妍，是個內向的女人，她的生活圈子也差不多祇限於自己的家庭，像這種性格的女人，必然是將全副感情和精力放在丈夫和孩子的身上。現在一旦聽說自己的丈夫與別的女人有染，彷彿覺得世界要毀滅一樣。

這天晚上，她把孩子哄上床以後，就獨自坐在客廳裏等待丈夫回家。她心裏稍稍有點後悔，不該同他大吵一架，使他去找那個女人，她等着等着，午夜已經過了，依然不見他回來，心裏一陣比一陣不安。等到兩點過，她知道他是不會回來的了。

他負氣出走，如果他乘機去找那個女人，他說不定就不回來了。她開始哭泣，她情願跪在他的面前，請求他饒恕自己，從新回到他的懷抱裏來。她願意失去一切，但不是孩子和丈夫。

後來，她倦了，倒在沙發上。可是她沒法入睡，她想着一大堆問題，直到天亮。

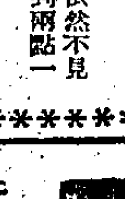
女傭起身以後，看見她躺在沙發上，便問道：「太太，先生沒有回來嗎？」

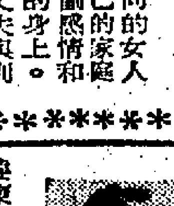
「沒——有！」她回答說。

婦女們的喜訊
曉天備　女衣罩　平胸套　醫速服

胸部曲綫增加
美健
更覺速效

現代女性唯一感到最痛苦的便是先天性胸部平坦的缺憾，曲綫缺乏致使情場失寵，甚至有被丈夫背棄者有之。近經瑞科專家法國醫學博士巴士庇（Doctor Passetrui）多年苦心研究，最新發明轟動世界唯一口服豐胸聖藥 Bowylin「豪乳寶」，此藥係名貴化合物配製，功能促進胸下垂綫之質量大量增進，根本激促進婦女乳房，身體之出綫發育，安全可靠而無副作用，無需受地域限制與施手術或胃注射外，繼續按摩過多而引起乳癌等危險性。Bowylin「豪乳寶」先後經過世界各大醫院臨床實驗，及後分發證，使胸部平坦，細小，發育不全，或乳房部影響，或畸形乳房的婦女，口服本藥「豪乳寶」一二瓶以後，均能依服想而促進其發育和改造，並對一切婦科病均使調治與補益。





Bowylin「豪乳寶」巴黎大藥廠出品，港九新界澳門各藥行藥房有售。總代理：泛亞貿易廣告公司，電話批發八一〇二八四，盒內附中英文說明書（一瓶見效），每瓶港幣廿三元，郵索說明書請函香港郵箱八九二二號廣告部。

高價到府
收買舊英文書　如有請電K四一八七八八洽

歐亞非公司旅遊部旺角廖創興銀行十四樓17室電梯13字
特快 泰越星馬日 簽證
（代購機票回佣等）
泰馬久居、印尼、柬埔寨、台灣、西巴出入境、美加移民或旅遊

毛棉針織
收新三式打毛雙面電機
△每天產磅40以上
△九紗咀自動換色
△無限間色強80吋卜
東城有限公司
K805104

鈴木電單車
新舊現貨分期：修理租售
由50C.C.至500C.C.
200C.C.$2850首期$650元
總代理：群聯行有限公司
花園道217號電話：691970
昌利車行新尼詩道180號
勝利車行元洲街498號876519
宇宙車行梳士巴利道21號840277

環島遊河船

接相做

油漆灰水

商業

分類廣告

瑞香園 代客貯貨 電話四四八八七二

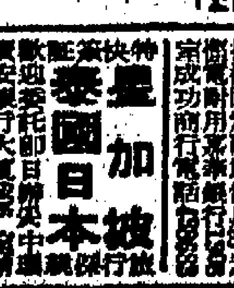
電視天綫

冷氣機

台灣貿易公司 專營 台灣珊瑚翠玉 手工藝品 批發零沽

762929 蚤虱甲由 一次噴射 徹底消滅

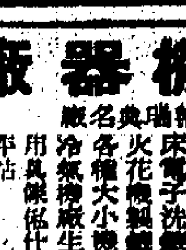
NEC電視機 NEC製造 NEC電視機最清！ 12寸手提電視機 售價$398元



大雅堂

油漆灰水

上海壽衣



NEC雪櫃 現金價平！ $398元

電視安裝

信任搬屋 大小歡迎 港：766799 九：788472 廿五元起

大眾搬屋公司 九：661418,666046 港：715818 迅速妥善，取價最平，大小歡迎

搬運

修理電視

廿四工商升學出國 四寸張

打字機 修理買賣

影印

星加坡 泰國 日本

風扇平賣

打字機

雪櫃噴油

圖則設計

夜冷機器廠

萬能角鋼

興隆搬屋 港711742　九672704

安全搬屋公司 九675872,677704

中聯搬屋公司 港717922・710725 九672608 667301

永安搬屋

福來搬屋公司

雄記搬屋

丸龍搬運公司 專門搬屋

州元搬屋

大德搬屋公司 三十元起

立新搬屋

江勝搬屋公司

江廿五元

陳濟群

耳鼻喉

美容女師

# 工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㊀中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㊃油蔴地上海街三一九號老貨公司。
㊄九龍城周生生金行（太子道四三三號）。
㊅青山道周生生金行（青山道三二六號）。
㊆油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。
㊇旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㊈深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊市場燕富街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取，請到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

信箱：2279 2280 2283 2286 2289 2412 2445 2446 2469 2490 2503 2523 2546 2556 2657 2668 2670 2673 2774 2777 2779 2801 2813 2836 2838 2839

## 租售

**土瓜灣** 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大厦146號室 電話：230589

**新樓租售** 汝州街280至286A號上樓數層及新填地街特平租售 電話H493517

**石屋徙置** 旺角九龍城廣樹村徙置區可住15人即到現場內營出售

**旺舖急售** 北角英皇道近市場旺舖每月租金平現價出售

**旺舖特價** 大角咀道福全街轉角近市場旺舖特價八萬元

**單邊唐樓** 觀塘東南道二五〇號二樓單邊出售 電話：六六〇七七二 六〇一

**海景觀樓** 近佐敦道平價海景觀樓交通方便 電話665924

**急售** 筲箕灣東大街漁市場對面一千餘尺住宅平價四元出售有意請到

**單邊樓售** 落山道79號五英尺單邊樓出售 電話：六五一五一三

**北角平樓** 北角渣華道英皇道十八號四樓平樓出售 價合可洽

**收租佳音** 筲箕灣金華街一號舖位收租每月七百元 價二十四萬

**旺樓租售** 參理臣山道八號旺樓租售交通便利 請往現場洽商

## 招租

**臺西工業大厦招租** 西環士美菲道12F——12G
建設：新型東方電梯、每層一千七百方尺、高四十呎、備有電梯升降、大門裝有鐵閘，現正招租，請即向本大厦管理處接洽 電話H431591 H431597

**全層平租**（香港） 灣仔軒尼詩道三一八號全層平租 電話H七二四四三一

**太安樓租** 筲箕灣太安樓向海1220呎兩房兩廳 月租二百元有意請電K八四五七三一

**近學校區** 荃灣大窩口新學校附近樓宇廉租 電話六〇八一

**大舖平租** 銅鑼灣大坑道22號大舖一間平租 電話K六七五七七一七

**新樓出租** 上環文咸東街94號二樓新樓出租 交通便利

**旺舖招租**（九龍） 佐敦道吳松街旺舖三百方呎招租 有意到聯合行洽

**免頂旺舖** 榮光街33號新行旺舖月租一千元 電話八〇〇三六六

**洋樓招租** 東方花園地千二呎 接洽請電K219481陳先生

**商業樓宇** 深水埗大埔道石硤尾街商業樓宇

**文華樓平租** 向南佐敦道文華樓十四樓有廳房五百餘呎 電話88165 林先生

**洗衣店讓** 九龍城有名洗衣店連電話機器全副出讓

**平價存貨** ㊀兩台美國全新CURTIS水冷櫃式冷氣機 原價每台$12.000元 減價每台$8.000元
㊁兩台日本日立牌新18打庄新型汽水櫃 原價每台$2.000元 減價$1.200元
㊂萬國INTERATINL牌TD18A推泥機一台定價萬五元平沽
㊃日本起重機原價$5.800元 減價$2.500元
詳泰行永樂西街187號 電話446041

**紅牌車售** 7件牛年機64 12月出售 電話K891380

**新界酒吧讓** 新界酒吧全新設備營業電話6959

**農場平讓** 元朗新田農場二水三間平價出讓

**旺舖橫門** 九龍城近大街旺舖橫門出頂

## 招生

**英文拼音** 郭法主講八月一日開課

**英婦** 招初中高班 速成天日會話夜 立案香港商科語言書院・安德烈博士主理 旺角彌敦道607號新興大厦三樓 電話858440（大人對面）

**彫塑班招生** 本院聘請名藝術家教授彫塑

**聯合無綫電學校招生** 設備完善・師資優良 招第十屆新生 教學認真，保證成功
1. 電視工程科 擴大招生，半年畢業。理論實驗並重，歐美電視學院課程
2. 無綫電工程科 一年畢業，採取新教法，課程實用易明。
開課：八月二日 校址：彌敦道七二二號三樓（旺角道口）

**雪櫃二百** 出貨清倉 英國新雪櫃每部二百元

**徙置舖讓** 黃大仙新區四十三座六號地下合各行

**狼狗仔讓** 狼狗仔純種出讓

**餐廳廉讓** 尖沙咀區餐廳連傢俬廉讓

**顧定康敎舞** 五元學舞 大廈電梯

**精勤** 數學 珠算 分數 理化 算術 至微積

**青年會辦** 必文英文商業 速記 簿記 信札

**寶光英專** 英文 精教 各班

**關其昌英文文法** 大教學授 四十年經驗 親授自八月一日開課 地址九龍彌敦道七二五號三樓 電話八一八七六一

**聖培德夜校** 招生：升中班（P.6）升中預備班（P.5）英專：P.4至F.5 視聽英語速成班 優點：最佳中西籍經驗教師 最速成方法教授 開課日期：八月一日 堅拿道西四號 電話H721679

**科學電專** 電器無綫電 任時擇間

**健身 太極內功拳 八卦掌 形意拳**

**氣功** 醫病 京都英世吳（動靜）

**攝影專科** 開始報名 1.燈光人像專修科 2.黑房特技專修科 3.攝影職業班（謀生實用） 九龍佐敦道文華樓三號二樓 旺角新興大厦香港語言商科書院

**國際無綫電** 日班招生 1.無綫電工程 2.電報 3.電視技術班

**婦女補習學校** 香港英皇道26號

**補習** 香港八月一日開新班

**會計速成**

**招宿生** 月55元

**60元寄宿**

**小學幼稚園寄宿** 楊立本小學幼稚園招生

**調景嶺寄宿**

**招寄宿生**

**小學寄宿**

**天主教學校寄宿** 耶穌聖心小學暨幼稚園招寄宿生 由傳教士舍監護士教員照料生活指導功課 地址旺角花園街120—130A二樓 電話：K693235 K809272

**遠東打字學院** 暑期速成班招生 全科40元學至畢業

**日文導正** 

**英婦** 速成英語會話學校 日夜冷氣 電話693463

**速成學校** 英語會話 商科語言 英婦・日文・打字・信札・簿記・拼音 彌敦道717號八珍樓三四樓 TEL 883376

**新興羽毛花**

**溫兆明授泳**

**升大會考班**

**書法國畫班主任**

**香港電專** HONG KONG RADIO INSTITUTE 招生 立案 電視技術科 無綫電工程科 初級無綫電科 即招早午晚新班及揷班男女生 八月一日開課 軒尼詩道439至445號二樓三樓 電話：762071 773021

**劍橋無綫電**

**沖曬攝影**

**哥林比亞工程學校** 有聲無綫電實物函授科 無綫電及電視工程全科

**奇妙內功**

**英婦** 初中高級 月費十五元

**復旦書院** 三月速成

**學** 

**加拿大升學**

**彩色冲放 影樓照相**

**廣告畫裝飾班 模型雕塑班** 安德烈博士主理香港商科語言書院 名家授課 六月畢業 保送就業

**培恩小學幼稚園** 招各級男女寄宿生 校址：九龍西洋菜街180號 電話：816958

**大華無綫電專科學校** 電視技術班 無綫電工程科 電話：845672

**亞洲無綫電學校** 立案 招生

**陳子俊書法院**

**美林裁剪**

**全科郵貿**

**出國宜學一技傍身**

**函授** 速成英文

**盡告府**

**美國語言學院** 彌敦道642號 1 暑期英語發音速成班 2 暑期英語會話速成班 3 暑期英語文法速成班

**美國語言學院** 發音班

**美國語言學院** 會話班

**美國語言學院** 文法班

**巴域中學** 招男女宿生

**海天游泳班**

**香港商科語言書院招生** 立案・九龍旺角彌敦道607號新興大厦三樓 電話：858440
英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文
簿記 會計 速記 打字全科 英語拼音 珠算全科 TOEFL班 英文文法及寫作、國文、商文 全部新機、四十元學到畢業 香港稅例 成本會計 商業信札 出入口文員班 廣告畫裝飾班 模型雕塑班 國畫班 名筆會計 入學可讓

**電視專科**

**新學** 

**香港□□學校** 九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓 電話：679356 日文・英婦會話・法文・英文文法・德文 打字・中英會計・速記・出入口班・國語

**美利堅中學** 附小幼稚園 招中小學幼稚園各級男女寄宿生 校址：深水埗福榮街92至98號 電話：872868・781725

**陽明中學** 招生

**商英日法 科婦文文** 尖沙咀加連威老道12號二樓 電話679356

**聖雅達英專** 招男女新生

## 徵求

**誠徵合作**

**收買舊傢俬**

**徵求伴侶**

**眞善美婚姻服務公司**

**徵舊鋼琴**

**理帳出口**

**英文補習**

**廉價補習**

**精良女師**

**50元補習**

**經驗補習**

**大學理科**

**待聘** 香港大學文學士主辦 F5,F6暑期英語小組補習 地點：跑馬地比雅道8號2樓 電話：H—727402 學費：五十元

**請女教師**

**聘請教員**

**聘女教員**

**美國加拿大英國高薪聘請各種工員**

**請售貨員**

**美國加拿大英國請高薪人員**

**聘請**

**大厦工廠租徵** 某大企業欲租用工廠大廈 一、地區：九龍官塘新蒲崗土瓜灣爲佳。 二、面積：五萬呎左右連地下 三、入伙交吉日期：1968年底前 有意者函香港郵箱18440 約洽

**衛夫人介紹婚姻**

**美國高薪聘請**

**洋行誠聘**

**聘請職員**

**徵聘二級文員數名**

**請出納員**

**窗簾招請**

**任校女工**

**學摩打車衣**

**男女教師**

**聘請教員**

**誠聘教師**

**聘女幼師**

**聘女教師**

**女性英文**

## 承頂聲明

**大贈送**

**承頂聲明**

**承讓聲明**

**承頂聲明**

**買屋聲明**

**承頂聲明**

**隆記鐵器**

**請練習生**

**聘請職員**

**誠聘工模領班及熟手師傅**

## 遺失

**遺失聲明**

**遺失聲明**

**遺失啓事**

**遺失聲明**

**遺失聲明**

**領長壽金**

**領長壽金**

**領長壽金**

**領長壽金**

**領長壽金**

## 醫務

**布朗士 皮膚 尿病 生育**

**外皮尿病** 余志光

**根除鼻病**

**徹底根治尿**

**外皮** 謝明光

**中西醫** 保濟丸

**喉**

**尿病外皮**

**壽**